

SEMPRE EN LA NACIÓN
 N° 460
 L.I.V.

MAS DE UN MILLAR DE MUERTOS NATURALEZA OTRA VEZ SE ENSAÑA CON PERU

LIMA, 19(DPA) — Por lo menos han perdido la vida medio millar de personas en la catástrofe que afectó la localidad peruana de Chungar, barrida prácticamente por un tremendo alud de barro, piedras y agua.
 El lugar del siniestro, provocado por un corrimiento de tierras, que a su vez originó el desborde de la laguna Yanahuarin, se halla a unos 200 kilómetros al Nordeste de Lima, perdido entre las cumbres de Los Andes.
 Las enormes masas de lodo y piedras y el torrente de agua de la laguna se precipitaron en el Rio Chancay, en la provincia de Canta, inundando totalmente la localidad de Paracas Urdacos.
 Una docena de heridos que llegaron a Cerro de Pasco informó

que en el asiento minero de Chungar habían desaparecido 200 personas bajo el tremendo alud.
 El diario limeño "La Prensa" escribe hoy que la localidad de Chungar fue barrida prácticamente del mapa, desconociéndose el número de personas que se hallaban allí en el momento de la catástrofe.
 Practicamente no existen comunicaciones con esa zona andina, de modo que se desconoce la amplitud del siniestro, para donde partieron ya destacamentos de rescate, que tropiezan con grandes dificultades, dado que la mayor parte de las carreteras se encuentran inundadas.
 Hace casi un año, un terremoto en el Norte del Perú ocasionó la muerte a unas 48 mil personas.



Hasta las 17 horas de ayer debió prolongarse la atención al público que acudió al Banco del Estado a vender sus acciones, según el llamado realizado por el Presidente Allende el 31 de diciembre pasado.

DEFICIT DE 2 MIL MILLONES, DURA HERENCIA PARA LA UP

Allende recibió el balance de la contabilidad general del país. Entre 1969-1970 el desfinanciamiento alcanzó a un 85%

EL CONTRALOR General de la República, Héctor Huméres hizo entrega al Presidente de la República del informe sobre el ejercicio financiero y fiscal de la Hacienda Pública correspondiente al año 1970. El mandato constitucional de llevar la Contabilidad de la Nación, se traduce en el registro contable, partiendo del documento original, previo análisis y comprobación del mismo, hasta llegar al balance y demás estados anexos que lo complementan.
 Según los resultados de este análisis, en 1970 hubo un déficit contable de escudos 2.110.573.432,89 y entre 1969 y 1970 el déficit alcanzó el 85%.

El proceso contable es efectuado mediante tarjetas perforadas, y en esta tarea, la Contraloría atendió el registro de unos 650 mil documentos.

ALGUNAS CIFRAS
 Entre los gastos contabilizados en moneda corriente en 1969 alcanzaron a E° 13.209.873,19 y en 1970 estos se elevaron a escudos 20.048.222.381,16. Es decir, se logró un aumento de un 51,767%.

Los gastos en moneda extranjera aumentaron un 26,143% con respecto a 1969. Por efecto de la exorbitancia legal de ciertos ítem hubo excesos en 1970 por E° 2.102.038.578,58. En 1969 esta exorbitancia fue de E° 4.714.479.311,03, lo que significó un porcentaje de disminución de 55,413%. En moneda dólar el porcentaje de disminución alcanzó al 43,093%.

El porcentaje del exceso legal en los gastos presupuestarios en moneda corriente fue de un 12,366% y en moneda extranjera de un 10,889%.

El sobregiro efectivo de la Tesorería General, autorizado por la ley, ascendió al 31 de diciembre de 1970 a la suma de E° 924.446.944,53. Este sobregiro equivale al 41% de los saldos a favor que mantienen en el Banco del Estado las cuentas Subsidiarias y Especiales, es inferior en un 29% al máximo de 70% que autoriza la ley.

Los cheques recibidos y depositados por Tesorería y devueltos por los Bancos, por falta de fondos, cuentas cerradas, etc. aumentaron en 1970 en 125,53%. En dólares el porcentaje de aumento fue de un 13,637%.

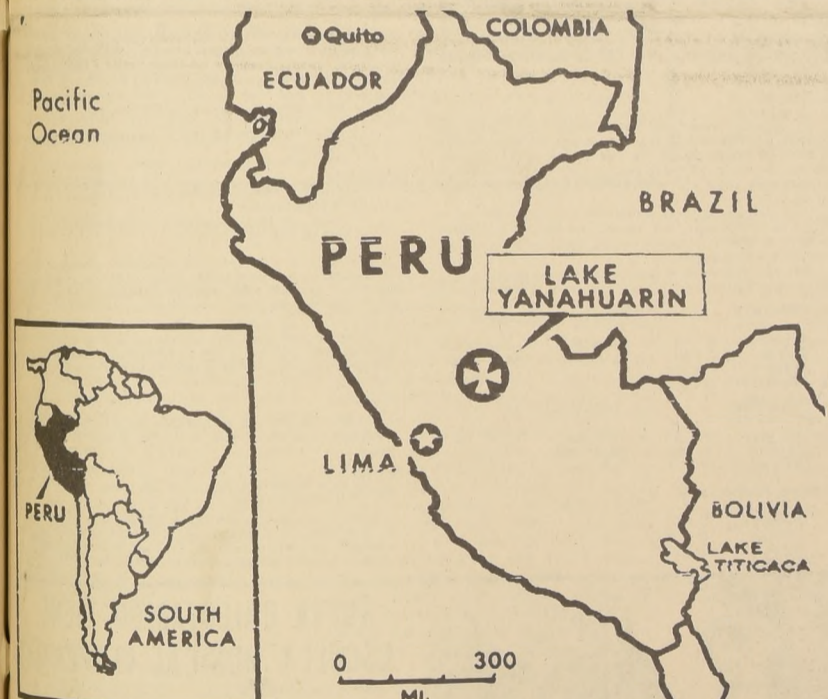


El Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, durante la audiencia a los jefes aéreos de Argentina, Estados Unidos y Ecuador. En el grabado, el Ministro de Defensa Nacional, Ríos Valdivia, y el Brigadier General Carlos Alberto Rey, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea Argentina, cuyo nombre hizo noticia en relación a sucesos castrenses en el país trasandino.

Declaraciones del General Carlos Alberto Rey No se me ha pedido que regrese a Buenos Aires

Jefes aéreos de Argentina, Ecuador y Estados Unidos realizaron visita de cortesía al Primer Mandatario.

"Se me ha informado telefónicamente desde Buenos Aires de la situación que se ha producido en las Fuerzas Armadas de mi país, pero no he sido llamado para que regrese. Espero mayores informaciones, que podrán serme comunicadas en la noche".
 Así lo dijo a conocer el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Argentina, Brigadier General, Carlos Alberto Rey, al realizar una visita de cortesía al Presidente de la República. Los periodistas lo interrogaron sobre si lo ocurrido en las últimas horas en su patria podría anticipar su regreso.
 El militar argentino integró la delegación que encabezaba por el Comandante en Jefe de la FACH, General del Aire, César Ruiz, e integrada por el coronel Alfonso Villa-Gómez, Comandante de la Primera Zona Aérea de Ecuador y del Mayor General, Kenneth O. Sanborn, Comandante en Jefe del Comando Sur de la Fuerza Aérea de los EE.UU. visitó al Primer Mandatario, Dr. Salvador Allende, quien los recibió en compañía del Ministro de Defensa Nacional, Alejandro Ríos Valdivia.
 Los tres jefes mencionados, de Argentina, Ecuador y EE.UU. encabezaban delegaciones nacionales que han sido invitadas a los actos con que la Fuerza Aérea de Chile está celebrando el 41° Aniversario, de su creación como rama autónoma de la Defensa Nacional.
 El Brigadier General Carlos Alberto Rey, fue consultado por los periodistas en relación a los despachos procedentes de la capital argentina, que señalaban que el Presidente Levingstone lo habría llamado de regreso. Insistió ante los periodistas.
 No me han llamado. Han ocurrido allí algunos acontecimientos, pero no hay motivo para que regrese.
 En relación a su visita al Mandatario, señaló que estaba muy complacido de tener la oportunidad de saludarlo y que consideraba un alto honor encontrarse en Chile. Además desvirtuó la posibilidad de que se le designara Jefe del Estado Mayor General, ya que este cargo es inferior al que ocupa en la actualidad, que es el máximo en la Fuerza Aérea de su país.



LIMA (Perú). — El mapa ilustra la zona de Yanahuarin, distante 240 kilómetros de Lima, en que un deslizamiento de tierra de un cerro, en la Laguna Yanahuarin, dejó sepultados a centenares de mineros que laboraban bajo tierra, presumiendo la policía que habrá un número de muertos superior a 400 y cercano a los 600 (Radiofoto UPI)

A las 20.15, Unión Española - Cerro Porteño: UN TRAGO CHILENO EN LA COPA LIBERTADORES

votar por los candidatos
 de la unidad popular es votar por
ALLENDE y su gobierno!..



VINO Y BELLEZAS CHILENAS OFRECEMOS A LOS TURISTAS

Síntesis Noticiosa

ATALCA

Viajó a Talca el Director General de Aguas Héctor Foquet Fariás, para inspeccionar las redes de distribución de aguas como para resolver algunos problemas de sequía que afectan a la región.

CITACION

Los socios del círculo "La Esmeralda" están citados a una reunión general que se efectuará en la secretaría de Huérfanos 1977 a las 19 horas.

AGRADECIMIENTOS

Para expresar el nombre de la Fuerza Aérea Argentina su reconocimiento a la Armada de Chile por el rescate de una patrulla extraviada en la Antártida el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea Argentina, Brigadier General Carlos Alberto Rey, envió una nota al Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Raúl Montero Cornejo.

MARIHUANA

Más de cien Centros Juveniles se reunirán este fin de semana para programar el Primer Congreso Provincial de esas organizaciones, que se efectuará el próximo mes en esta capital.

MAPUCHES

En el local de la Asociación "Hijos del Sur", ubicado en calle Mac Iver entre Agustinas y Huérfanos, se celebrará esta tarde a las 19 horas una mesa redonda a la que han sido invitados todos los compañeros mapuches que se encuentran en la capital.

BOMBEROS

En el Salón de Honor de la Sexta Compañía de Bomberos tendrá lugar esta tarde la ceremonia de colocación del retrato al óleo del ex Director Honorario del Cuerpo de Bomberos de Santiago y voluntario de esa unidad, Héctor Arancibia Laso, fallecido el 24 de julio del año pasado.

LAN CHILE

La Presidencia de la Línea Aérea Nacional ha programado una serie de cursos de perfeccionamiento y especialización para pilotos, tripulantes y personal de tierra y administrativo. La primera fase de este proyecto contempla cursos para pilotos los que se efectuarán en Estados Unidos. Se trata de especialización con material Boeing 727.

INACAP

Con un acto especial realizado ayer viernes inauguró sus actividades el Centro Integrado de Valparaíso perteneciente al Instituto Nacional de Capacitación Profesional, filial CORFO. El Centro realiza una importante labor en el campo de la formación profesional.

CONSCRIPTOS

35 conscriptos del Regimiento Bui, que recientemente finalizaron un curso de siete meses, pasaron revista de práctica agrícola en tractores y máquinas cosechadoras. El examen se efectuó en el Fondo de Experimentación de la Universidad de Chile en la Rinconada Maipo.

CAMPANA

A partir de las ocho horas de hoy comenzará la campaña contra la insalubridad ambiental organizada por el SNS en la comuna de Barrancas.

La campaña guarda relación con el programa sanitario de emergencia que ha elaborado el servicio y que está destinado a combatir las enfermedades transmitidas por los mosquitos.

—"BIENVENIDO A CHILE, y haciendo votos para que, luego de una estada feliz, nos diga: 'hasta pronto'", puede convertirse luego en el grito de batalla de la Dirección de Turismo.

La frase va estampada en la etiqueta de una botella de nuestro mejor vino de exportación, Viña Santa Rita, el que será obsequiado a los turistas extranjeros a su paso por Caracoles o bien a su llegada a Pudahuel.

Todo esto forma parte de una campaña masiva en que está empeñada la Dirección de Turismo, con el fin de extender las temporadas en que el turismo tiene más auge y que son los meses de verano.



El Director de Turismo, Carlos Lizama, dio a conocer la campaña masiva de Turismo que se implantará en nuestro país a partir de Semana Santa.

EL LUNES PARTE LA OPERACION INVIERNO

EL LUNES parte la "Operación Invierno", destinada a dar solución inmediata a más de 40 mil familias de pobladores que viven en condiciones desfavorables para afrontar las lluvias y el frío de la estación invernal.

Con tal motivo el Presidente de la República Salvador Allende, visitará algunos de los 145 campamentos de pobladores que antes de la iniciación del invierno tendrán una solución a sus problemas habitacionales.

En la Corporación de Servicios Habitacionales se informó que en la primera fase de la "Operación Invierno" se preocupará fundamentalmente de la entrega de medaguas.

letinas, pilones de agua potable, luz eléctrica, ripado de calles y otras obras en los diferentes campamentos.

Antes del próximo mes, manifestó el jefe de la Delegación Santiago, Mario Santana, deberán estar entregadas 8.400 medaguas y letinas a la casi totalidad de los campamentos de la capital.

Tanto el Gobierno como la comisión formada por los jefes de la Delegación Santiago de Coihaique del Sub Departamento de Campamentos de GORVI y la Oficina de Pobladores, están conscientes de que esta operación alcanzará el éxito deseado por el Presidente de la República en el sentido de que los pobladores pasen el próximo invierno bajo techo.

—"De este modo, dijo Carlos Lizama, los primeros beneficiados con este regalo serán los turistas que vengan en Semana Santa. Además, confeccionaremos un calendario de fechas, ampliando las temporadas de descanso y, a partir de 1972, creamos la Fiesta del Vino Chileno, la que será celebrada durante la segunda semana de marzo".

Con la realización de una política agresiva de Turismo, en la cual participarán todos los chilenos, todas nuestras bellezas naturales, toda la simpatía que nos caracteriza para atender a nuestros invitados, los planes en que está empeñado Lizama se llevarán a cabo sin tropiezos.

rollo del Turismo interno, particularmente en los meses de baja de temporada turística. —"Así, poco a poco, convertiremos el Turismo en un turismo de masas, agregó el Director. Con el tiempo podremos alcanzar las metas propuestas, sin dejar de tener como patrones a España y Grecia".

UNION INTERNACIONAL DE TURISMO

Un cable enviado por el Secretario Regional de la Comisión Regional de Turismo para las Américas al Director de Turismo de Chile, Carlos Lizama, confirma que, por acuerdo unánime de la reciente reunión en Caracas, Venezuela, nuestro país fue designado como sede para la próxima reunión extraordinaria de esta Comisión a realizarse en marzo de 1972.

—"Este organismo pertenece a la Unión Internacional de Organismos Oficiales de Turismo, UIOOT, que fue creada en 1947 en Londres, con el fin de promover el turismo de miembros más de un centenar de países, entre los que se cuenta Chile desde mediados de 1964".

A fin de facilitar el desarrollo de sus labores, la UIOOT está organizada en niveles regional y universal. Dentro del primero, existen comités regionales de turismo, encargados de realizar los trabajos de la UIOOT en nuestra región este la Comisión Regional de Turismo para las Américas, organismo en el cual Chile ocupa la Vicepresidencia.

La UIOOT pasará a formar parte de las Naciones Unidas y su gran importancia para nuestro país, ya que ésta será la reunión más importante por su carácter de Asambleas Constituyente e inaugural.

—"Durante la reunión en Caracas, logramos algunos acuerdos bilaterales con Canadá, que es uno de los países que tiene la mejor administración y organización en cuanto a Turismo, así como también con Colombia y Venezuela. A mi vuelta estuve en la reunión del Pacto Andino, que se realizó en Lima, donde se creó un Consejo de Turismo Asesor, formado por el Director de Turismo de cada país miembro de la región Andina y que se constituirá dentro de los próximos meses. En él se contempla la creación de una Ruta Cultural de los Andes que partirá en Colombia, pasando por Ecuador, Perú y Chile".



El chocar de las espuelas de nuestros huasos será amenizado por el rico sabor del vino chileno que podrán probar los turistas que viajen hasta Chile.

CUADERNOS De hojas blancas bajaron de precio

LUEGO DE UN reordenamiento de las calidades y tipos de cuadernos de hoja blanca, legalizar y unificar los magenes de comercialización, la Dirección de Industria y Comercio fijó el precio de estos artículos. Al ordenar los precios por calidades y no por fabricantes, la mayoría de estos cuadernos, que se utilizan masivamente, bajarán con respecto a los precios que tenían el año pasado y otros los mantendrán.

Por otra parte, ante una solicitud de reajuste de precio de la sal presentada por los productores, este fue reajustado en un 27,51% de uso doméstico y un 25% para la industria debiendo absorber la empresa la diferencia.

El estudio de costos y los precios fijados significan una clara tendencia a la baja de este tipo de cuadernos, los que comenzará a hacerse efectivo en algunos días más. Los fabricantes de cuadernos deberán colocar en sus locales listas con los precios oficiales de venta al por mayor y los minoristas con los máximos de venta al público.

Los precios se aplicarán a todos los rayados actualmente en uso, ya sea composición, matemáticas, caligrafía y otros. Además, como ya se informó los cuadernos hoja verde mantienen los precios fijados el año pasado.

Los tipos y precios al público, para los cuadernos de hoja blanca son los siguientes:

TIPO DOBLE	TIPO LUMBECHE-FLEXIBLE
40 hojas E° 1,80	100 hojas E° 5,00
60 hojas E° 2,60	200 hojas E° 9,10
80 hojas E° 3,60	
100 hojas E° 4,20	
TIPO ESPIRAL	TIPO EMPASTADO
60 hojas E° 3,20	100 hojas E° 6,60
80 hojas E° 3,90	200 hojas E° 10,60
100 hojas E° 5,10	
TIPO UNIVERSITARIO	
60 hojas E° 5,70	
80 hojas E° 7,30	
100 hojas E° 8,20	

Ante la solicitud de reajustar el precio de sal por los productores DIRINCO realizó un detenido estudio de los costos para precisar las variaciones registradas desde Enero de 1970, cuando se autorizó el último aumento, hasta la fecha.

El análisis de la situación empresarial se orientó de un modo preferente a establecer las condiciones existentes para absorber los reajustes de remuneraciones con cargo a las ganancias. Con esto se logra que la totalidad de los mayores gastos no sean trasladados a los precios que debe pagar el consumidor.

Los antecedentes examinados demostraron que la mayor variación en los costos se registró en el ítem fletes. Es así como el transporte de la tonelada de sal desde Patillos a San Antonio, subió de E° 40,19, que se cobraba en enero de 1970, a E° 65,49, que es la actual tarifa. Esto significa un aumento de un 62,9%. Esta nueva tarifa de fletes operó exclusivamente para la sal.

El detalle de las variaciones y lo que representa en el costo total es el siguiente:

—Flete marítimo. Aumento en 62,0%. Representa en el costo 13,39%.

—Sueldos y salarios. Aumento 37,9%. Representa en el costo 13,69% y leyes sociales.

—Servicio portuarios. Aumento 15%. Representa en el costo 1,44%. Total 29,52%.

Estas cifras y los demás antecedentes estudiados, hicieron aconsejable un reajuste promedio de un 27,51% en el precio de la sal de uso doméstico y de un 25% para la industria, debiendo absorber la empresa la diferencia.

Este aumento tiene una incidencia muy poco significativa en el presupuesto familiar, lo que es evidente al considerarse el precio de este artículo y la mínima cantidad consumida a lo largo de un mes.

Como resultado de la aplicación del reajuste los precios al público, incluido el impuesto de la compraventa son los siguientes:

Sal de mesa, bolsita de medio kilo... E° 0,65
Sal de cocina, bolsita de un kilo... E° 1,30

Al entregar estos antecedentes DIRINCO a la opinión pública da cumplimiento a lo reiterado por el Ministro de Economía Pedro Vuskovic. Cualquier petición de alza será dada a conocer pronto con los antecedentes y señalando si se justifica o no.

Ministro de Defensa en clase magistral:

LA ESCUELA MILITAR FORMA A LOS CABALLEROS DE LA PATRIA

CON UNA CLASE MAGISTRAL dictada por el Ministro de Defensa, Alejandro Ríos Valdivia, se dio comienzo al año lectivo de la Escuela Militar.

llegaría allí, dirigiendo los destinos de las Fuerzas Armadas, como Ministro de Defensa.

El Secretario de Estado inició su intervención señalando que para él era una gran emoción recordar que el 1° de octubre de 1925 traspasó por primera los umbrales de la Escuela Militar y que nunca se imaginó que un día

—"Cuando vosotros, cadetes, vestís por primera vez el uniforme, pasáis a formar parte de la Orden de Caballeros de la Patria, que es la Escuela Militar. Prestáis un juramento que os obliga a conservar incólume el honor y el valor y a sobreponerse siempre a la adversidad.

—"El uniforme, agregó, imprime carácter y obliga, en la vida social, a tener un comportamiento que no se compadece con lo que es habitual en nuestra juventud".

—"Es frecuente escuchar en los jóvenes, decir que no se han realizado. La vida es difícil y nos enfrenta desde niños, a peligros y dificultades. No es fácil el oficio de ser hombres. Pero tenemos

que mantenernos firmes y erguidos, en la lucha por la vida".

—"Cuando el Padre de la Patria don Bernardo O'Higgins, dijo que el Ejército era el porvenir de la Patria debe haber estado pensando en la Independencia que había que afianzar".

—"Invincibles en la guerra, las Fuerzas Armadas de Chile se han entregado, en el largo periodo de paz de casi un siglo, a su perfeccionamiento intelectual y técnico. El pueblo siempre ha confiado a sus Fuerzas Armadas y este cariño es una expresión del alma popular que tiene confianza en ellas".



EL MINISTRO de Defensa Nacional, Alejandro Ríos Valdivia, en la Clase Magistral dictada en la Escuela Militar.

UNA GRAN PARTICIPACION

Más adelante el Ministro Alejandro Ríos Valdivia, dijo: "el Presidente Allende en múltiples ocasiones, ha expresado su deseo de hacer participar a las Fuerzas Armadas, en los planes de desarrollo del Gobierno y de dotarlas de todos los elementos que necesitan porque no quiere ver jóvenes oficiales frustrados profesionalmente por no contar con los elementos para desarrollar perfectamente su labor".

En seguida, recordando el convenio firmado con la Universidad Católica dijo que permitirá lograr una mayor participación de los elementos de las Fuerzas Armadas en el desarrollo socio-económico del país.

Finalmente señaló "tengo que reiterar mi fe absoluta en el porvenir de nuestros institutos armados y en la participación permanente de ellos en la formación cada día más elevada del concepto de patria, de respeto a las instituciones fundamentales, del concepto de defensa de la libertad y respeto a la persona humana".

—"En Chile se marcha hacia una transformación que es justa y necesaria, pero que no se puede tener como finalidad la destrucción de la persona humana, sino hacer cada día más digna la existencia del hombre chileno".

Las viviendas se entregarán el próximo año, por cuanto quedaron incluidas en el Plan Habitacional para 1972.

El Ministro Carlos Cortés y su comitiva regresaron a Santiago por vía aérea y fueron recibidos en el aeropuerto de Pudahuel a las 18 horas por autoridades de su corteja.

Resultados positivos en gira de Ministro Cortés por el Sur

EL MINISTRO de la Vivienda y Urbanismo puso término a una fructífera y extensa gira de 9 días por las provincias de Chiloé, Aysén y Magallanes, acompañado de ejecutivos de los distintos organismos habitacionales.

En Cochrane recorrió numerosas poblaciones y atendió en el terreno mismo las peticiones de los pobladores. Posteriormente se trasladó a Puerto Chacabuco, visitando con especial interés los sectores de la Ribera Sur, dando solución a los problemas habitacionales que afectan a ese sector.

Durante su gira de inspección e impulso a las obras que su Ministerio realiza en esa Zona austral, el Ministro Carlos Cortés dialogó con centenares de pobladores, conoció sus problemas habitacionales y, junto a ellos, buscó las soluciones más adecuadas, dándoles a conocer el Plan Habitacional de Emergencia para el presente año.

Antes de regresar a Santiago, el Ministro y su comitiva de técnicos de la vivienda ofreció una conferencia de prensa en la Gobernación de Coyhaique en la cual expuso en detalles el Plan Habitacional de Emergencia para el presente año, que ya está en marcha en las 25 provincias del país.

Las últimas actividades del Secretario de Estado antes de regresar a Santiago ayer por la tarde, se realizaron en las localidades de Cochrane y Chacabuco.

Por otra parte, en la visita efectuada al Regimiento Caupolicán, de Porvenir, el Ministro Cortés adoptó las medidas pertinentes para la pronta



SE DIRIGIO A TOKIO, Japón, por el jet de Canadian Pacific el nuevo Embajador de Chile en ese país, Jorge Valdovino.

Máquinas de coser entrega COCEMA

POR COMUNAS serán atendidos los diversos Centros de Madres que gestionan la entrega de máquinas de coser que está proporcionando COCEMA, Coordinadora de Centros de Madres.

Para la mejor atención de las innumerables madres que acuden diariamente a COCEMA a realizar estas gestiones, se han distribuido por comunas los días en que serán atendidas.

A su vez el Banco del Estado, sucursal Nataniel Cox, que se encuentra ubicado en Nataniel esquina Plaza Almagro, recibirá el depósito obligatorio de 30 escudos, para optar a una máquina de coser, (por el momento sencilla y semiautomática) de lunes a jueves, entre las 9 y

NUEVA ORIENTACION TIENE ESCUELA MUSICAL VESPERTINA

LAS EXPRESIONES artísticas no son privativas de seres de talento y condiciones especiales, o bien de aquellos que han logrado adquirir una cultura privilegiada.

Según la nueva línea que comienza a implantarse en la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y Escenicas de la Universidad de Chile, se pretende rescatar para la cultura a todos aquellos valores que, por el subdesarrollo, no han tenido acceso a la instrucción superior.

—"Es solamente el arte quien capacitará a los seres humanos y los hará más sensibles. Mediante sus expresiones se encauzarán las energías que de no tener una orientación adecuada, pueden influir en forma nefasta en la vida de los individuos", afirma a Godin, profesora de Historia Contemporánea.

En el curso de las próximas semanas participarán en el Arte para el Pueblo, programa que continuará durante el presente año, en coordinación con los tres departamentos de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales: Música, Danza y Teatro.

—"Estamos interesados, como el profesor de la Escuela Vespertina Luis Retamal, que en la extensión propiamente tal, las personas se integren y hagan parte con un sentido más amplio del arte, lo cual los profesores no se imparten estas enseñanzas no se frustran y, por el contrario, que ellas se vea fortalecida cada vez más en el aporte de las mismas".

En el curso de las próximas semanas se darán a conocer los resultados de las prácticas de los alumnos del curso de Instructores. Estos se relacionaron con las Juntas de Vecinos, sindicatos y todos los Madres pobladores y todos los grupos comunitarios que quisieran desarrollar una amplia colaboración.

Ante la gran cantidad de interesados en seguir carreras musicales de la Escuela Musical Vespertina decidió crear nuevas carreras, con el objeto de cooperar con los planes del nuevo Gobierno. Y es por ello que la Escuela atenderá este año a más de mil alumnos. Ellos provienen de diversos medios, en su mayoría trabajadores, dirigentes gremiales, oficinistas, dueñas de casa y un gran número de profesores de educación básica.

En la Escuela Musical Vespertina se imparten 15 cursos genera-

LA NACION

En la Primera Fila de la Lucha de Clases

La concentración, nutrida por algunas Federaciones de Trabajadores, que respaldó al Ministro del Trabajo, José Oyarce, frente a la acusación presentada por el PN, está dando una medida de la indignación que despierta en la clase trabajadora la actitud de la reacción. Esta es, en efecto, la segunda acusación constitucional contra un Ministro en menos de cinco meses de Gobierno, cifra precedentes en Chile. Además, esta sucesión de acusaciones constitucionales había sido anunciada provocativa y ostentadamente por el senador derechista Morales Adriasola, como una fórmula para derrocar al Gobierno Popular desde el Parlamento.

Hay que decir, entonces, que la defensiva reaccionaria no constituye una sorpresa. Las clases dominantes están eligiendo cuidadosamente a los acusados, seleccionando aquellos casos, donde, en su opinión, se vulnera el orden social oligárquico. Así, el Ministro de Justicia fue acusado por el hecho de indultar a elementos revolucionarios, a pesar de que indultos en las mismas condiciones habían sido concedidos muchas veces por Administraciones oligárquicas. Ahora, el Ministro del Trabajo es acusado por la utilización de una institución —los interventores— que fue creada y empleada por la propia Democracia Cristiana.

Visiblemente, entonces, se castiga un criterio en la aplicación de la ley —el criterio revolucionario— que resulta inaceptable para las clases dominantes. Será inútil, en este sentido, que se razone jurídicamente con sus representantes parlamentarios, porque la voluntad que se esconde detrás de sus acusaciones es política. El propósito de su actitud es bloquear de cualquier modo el proceso de cambios que se inicia con el ascenso al Poder Ejecutivo de la Unidad Popular: ningún argumento podrá prevalecer contra esa intención central.

Precisamente por eso se emplea tanto en la derecha —en el PN co-

mo en la derecha DC— el término "abuso de poder". Es un término que indica que la ley no se está violando, pero que su "espíritu" —tal como lo define y lo entiende la derecha— está siendo traicionado. Naturalmente, ese "espíritu" es el de preservar las relaciones capitalistas de producción y el de defender a las clases dominantes contra el avance de la clase trabajadora. No puede ser otro el "espíritu" de una Constitución como la de 1925, que fue dictada después de un golpe militar y legitimada por un plebiscito moralmente dudoso.

La participación creciente de partidos populares en el Parlamento no confiere validez a ese orden legal, porque la oligarquía creó en torno de la Constitución que la defendía un cinturón de seguridad, reclamando casi la unanimidad para reformarla.

Esta interpretación reaccionaria del "espíritu" de la ley también se advierte al recordar que jamás una matanza de obreros, campesinos o estudiantes se ha considerado en Chile un "abuso de poder". A pesar de los cadáveres, la oligarquía entendía que esas acciones estaban dentro del "espíritu" de la legislación vigente. Lo mismo ha sucedido cuando se han presentado iniciativas en el Parlamento, por partidos de derecha, tendientes a condonar delitos económicos de grandes financieros. También se entendía que indultarlos estaba dentro del "espíritu" de la Constitución y los Códigos de la oligarquía.

Pero, hoy día, fuerzas sociales nuevas están reclamando un orden legal nuevo, un "espíritu" y una letra que se ajuste a sus intereses. El Ministro Oyarce recibe ahora los ataques en nombre de toda la clase trabajadora chilena, como representante de su vanguardia política, la Unidad Popular. De ahí que la clase trabajadora respalde sin reservas a un compañero que se identifica con sus aspiraciones, en la primera fila de la lucha de clases.

Apariencias Engañosas

Bajo el título "Socialismo sin Plazos ni Fechas", El Mercurio lamentaba ayer, en su principal editorial, una cierta incertidumbre en torno al futuro de la economía, y sostiene que "ha llegado el momento de dar plazos, fechas y definiciones con toda precisión". El escepticismo del editorialista se fundamenta en la afirmación de que "en los meses bajados porcentualmente todos los rubros de producción industrial con respecto al mismo mes del año anterior", y que la cesantía "bordea ya el diez por ciento de la fuerza de trabajo en el país". Augura, por último, que un déficit de producción industrial no sería fácilmente cubierto mediante importaciones, debido a las dificultades en el cobre, nuestro principal abastecedor de divisas.

Cabría calificar de altamente patriótica la inquietud del El Mercurio, si los datos en que se fundamenta dieran base real para estar inquietos, y si los conceptos que allí se tuvieran validez plena. Pero ni los datos ni los conceptos manejados por El Mercurio permiten, en verdad, alimentar un sano y fundado temor por el futuro. Dicho, entonces, que se trata de un dar más en la campaña de distorsionar el presente para mostrar un futuro terrible, sólo que dicho de un modo más suave, más tenido de rosa, más mercurial.

Vamos, el mes utilizado como base del argumento de que la producción industrial bajó, es el de diciembre del año pasado, que es el último del que se dispone cifras terminadas. Y nadie que desee mostrar alguna seriedad, podría pronosticar el futuro de un Gobierno sobre la base de un indicador tan feble y tan especial como es un sólo mes. La baja —incluso si la este Gobierno— explicaría sólo la actitud de los empresarios del área privada de la producción; lo cual estaría mostrando que ellos creyeron en la "campaña del terror" preelectoral y dejaron de producir. Pero es indudable que, ante el aumento de la demanda motivada por los mayores ingresos de los trabajadores, y ante los compromisos que está suscribiendo el Gobierno para adquirir parte importante de la producción de muchas ramas de la industria, los empresarios se verán obligados, aunque sólo sea por su ánimo de lucro, a aumentar espectacularmente la producción en los meses venideros.

El aumento de la cesantía, como argumento, tampoco tiene bases muy firmes. Precisamente, el retraimiento productivo de muchos industriales, por culpa de la "campaña del terror", motivó que el sector privado suspendiera la contratación de trabajadores. Este hecho, que en vulgar apariencia motivaría una inmovilidad del índice de cesantía, provoca en verdad un fuerte incremento de desocupación, porque debe considerarse que cada día, por el simple aumento de la edad, se incorporan nuevos contingentes a la fuerza laboral disponible del país. Pero, justamente, porque la mayor demanda de productos industriales obligará a una mayor producción, es que la industria tendrá que ocupar en lo sucesivo una cantidad mayor de mano de obra. Y no es cosa de suponer con criterio subjetivo que aumentará la demanda, ya que las cifras provisionales entregadas por los organismos competentes, revelan que todas las líneas de la industria —desde automóviles hasta calcetines—, como lo dijo el Presidente Allende— han acusado un incremento casi vertical de sus ventas en los últimos dos meses, a tal punto que los stocks industriales están tendiendo velozmente a cero. Y si a pesar de la nueva demanda, ocurriera que los empresarios persisten en frenar la producción industrial, no le quepa duda a El Mercurio que los trabajadores sabrán tomar la tarea en sus manos, como ya está ocurriendo en los sectores textil, cemento y otros.

En cuanto a que las presuntas necesidades de importación no serán cubiertas por dificultades en el cobre, no debe olvidarse que las divisas del Banco Central han disminuido en 50 millones, pero eso se debe a que las Compañías del Cobre no han cumplido con obligaciones por 83 millones de dólares. Por otra parte, ya pronto el total de las operaciones del cobre, incluida su venta, será tomado por el Estado, lo que garantizará que el producto íntegro de esta riqueza será para Chile.

En resumen, los tres argumentos básicos de El Mercurio: baja de los índices de producción industrial, cesantía y dificultades con el cobre, no pueden utilizarse como indicadores de pronóstico, como lo ha hecho el referido diario, con una ligereza que no se compadece con su autoproclamada seriedad y ponderación.

La Biblia, un Testigo

Elocuente

La "campaña del terror" desatada con virulencia durante la campaña presidencial pasada, entregó una "imagen" del futuro gobierno de la Unidad Popular que, desde luego, no se compadece en absoluto con la realidad vigente.

Asumió el poder el compañero Allende y no se han visto los saqueos e incendios de iglesias, ni el abuso o asesinato de monjas y sacerdotes, ningún dirigente de la UP se ha comido a los niños o se les ha enviado a Cuba o a la Unión Soviética.

Los mismos adictos a "Don Jorge" basan su propaganda electoral en esa misma cuerda "terrorífica" con vista a los comicios del 4 de abril próximo. También es verdad que se han sumado ahora, los "revolucionarios en libertad" de ayer.

Lo único que se mantiene en pie es la vigencia por parte del Gobierno Popular del Programa Básico de la UP.

Una demostración palpable acaba de proporcionarla la Editorial del Estado, en cuyos talleres se han impreso 100 mil nuevos ejemplares del Nuevo Testamento (Biblia) para ser distribuidos entre los cristianos Evangélicos de todo el país.

Las negras ovejas con piel de lobo en el baño Evangélico —antes del 4 de septiembre de 1970— profetizaron entre sus hermanos, junto con apoyar a "Don Jorge", que el triunfo de la Unidad Popular sería el Apocalipsis.

El tiempo es un juez inexorable. No hay un templo (católico, evangélico, ortodoxo, etc) incendiado, y menos creyentes perseguidos o torturados.

Lo único real, a más del respeto a todas las creencias e ideologías son los 100 mil ejemplares de la Biblia (Nuevo Testamento) elaborados en las prensas de la Editorial del Estado y que va circular entre las devotas manos de los hermanos Evangélicos de todo Chile.

ARATO.

Show de Liberace

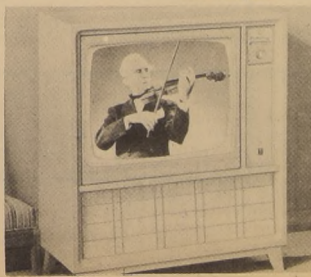
Liberace ha hecho su entrada en nuestra televisión. Más que pianista es un showman. Indescentes despliegues de luces, atavíos deslumbrantes, artistas invitadas y, al fin, el piano. No hay dudas de que tiene el talento de saber lo que le gusta al público. Al público le gusta creer que le gusta la música clásica. Cuando se hacen encuestas, la mayoría de las personas de cierta jerarquía social contesta que la música que prefieren es la llamada clásica, pero al revisar sus discotecas se les encuentran puros tangos.

Del mismo modo, el público más común se siente halagado cuando oye ciertas obras con aires de clásicas sin serlo, o bien clásicas pero pegajosas. Hay toda una gama, que va desde el Concierto de Varsovia hasta Rachmaninoff, de música dulce, apta para "ver" al ejecutante haciendo acrobacias con las manos, todo dentro de un sentimentalismo que sumerge al auditor en un ámbito de ensueños sensuales, de cerrar los ojos echando atrás la cabeza y abriendo las fosas nasales. "Ah, Beethoven...!" exclaman en éxtasis. Pero lo único que oyen de Beethoven, es el andante de la Sonata Claro de Luna, ojalá acompañada por cello. "Oh, Chopin!" y son algunas de sus polonesas, o bien "Las Sinfonías", en arreglos orquestados que tergiversan el espíritu del autor.

Liberace conoce esta tendencia a autoengatusarse y la aprovecha bien. Hay un concierto para piano de Tchaikovsky que se presta mucho para la gimnasia de las manos sobre el piano y que contiene una dosis de romanticismo que se puede pulsar a voluntad, dándole suspensos espectaculares para caer en la dulzura más espesa. Nos sentimos tentados a pronunciar palabras como "cursi" o "súctico" al ver y oír al mago Liberace paseando sus dedos, pero nos detenemos.

Porque, al fin y al cabo, no se puede llegar de pronto a la gran música en sus expresiones más puras, y pensamos que más de alguien, aún no iniciado, pueda encontrar en estas presentaciones de música híbrida un rasgo, un relámpago de belleza a la cual llegará más tarde con plenitud. Hay toda una técnica para hacer llegar los grandes compositores al gran público, y ese camino pasa, casi necesariamente, por Liberace, por el "Sueño de Amor" de Liszt y por ciertas efusiones azules de Tchaikovsky. Lo demás viene después. Bienvenido, pues, Liberace. Este principio de oropel puede resultar un pedagogo.

Juan Tejeda



El Estado "In" Forma

La Democracia Cristiana afirma que el "Estado en forma" de Portales afianzó la República, sobre las bases de "una máquina administrativa funcional, eficiente y honesta, y una legalidad general que normara las relaciones públicas y privadas con la impersonalidad de una fórmula matemática". Por esta forma de Estado se media el "grado de eficacia y devoción a la comunidad de cada Gobierno". Ahora este Estado está desapareciendo; no funciona ni está presente en los programas del Gobierno; se vive en el caos y en la anarquía después del advenimiento de la Unidad Popular.

Señala, también, la Democracia Cristiana, que es imposible imaginar que en cinco meses los chilenos se hayan vueltos flojos, discolos, insolidarios e indisciplinados. No. La explicación es otra: "las instituciones que normaban su vida en comunidad han entrado en contradicción con los gobernantes encargados de hacerlas funcionar". Hay un abismo entre la institucionalidad jurídica, etérea, democrática, republicana, pluralista y metafísica, y el nuevo espíritu que alienta a la Unidad Popular, que no sería jurídico, etéreo, democrático, republicano, pluralista y metafísico. La propia Constitución está apareciendo como inoperante, porque sus preceptos están siendo sobrepasados por la política partidaria y la espontaneidad "de una base social minoritaria".

Indica, a continuación, que en Chile no existe la autoridad y cada cual hace lo que se le antoja. Adorna su afirmación con dos ejemplos terribles por su trascendencia política: el desgraciado accidente de Vicuña y la falta de humo de dos hornos convertidores de El Teniente, "con pérdidas de millones de dólares". A todo esto el Gobierno responde con un manual de cocina y un código de cacería de brujas. La consecuencia es que la ciudadanía vive y se nutre en la irrealidad. Nuestra colectividad está desorientada y desgobernada, y por eso "pide a sus conductores muchas palabras que la embriaguen y conforten". A esta petición se responde con una lluvia generosa de palabras. Por efecto del desorden se produce la ineficiencia, y este desorden, a su vez, "refleja una inadecuación en el ejercicio del poder".

Concluye sosteniendo que el país no teme los cambios, sino que los desea, pero dentro del sistema jurídico universal y unívoco, es decir, del "Estado en forma", y no de un Estado para sólo algunos chilenos, o sea, la Unidad Popular.

Al tenor de esta mixtura, salida de una mojonera periodística, la Administración de Chile caería de funcionalismo, sería ineficiente y estaría marcada por la deshonestidad. No habría una legalidad general, sino personal. La Democracia Cristiana, muy suelta de cuerpo y de lengua, vuelve, como que no quiere la cosa, a sus viejos amores con la filosofía de la "era portaliana" y de los "gobiernos fuertes", personalistas, que hicieron de Chile una oficina pública mediocre, un fondo dominado por el patrón y el látigo, un tremendo embudo para ahogar al pueblo y un zanjón incommensurable para dividir a la sociedad chilena a un lado, en la verdura de la huerta y al pie de la vaca lechera, la plutocracia reaccionaria; al otro lado, la clase media sin horizontes y el pueblo trabajador de obreros, labriegos y pequeños artesanos, los niños de Chile. Ese Estado "in" está desapareciendo, efectivamente. Y tiene que desaparecer a corto plazo. Porque —y la Democra-

cia Cristiana debe saberlo— las formas institucionales cambian según los grados de intensidad de los procesos sociales, originados por los deseos, aspiraciones y necesidades de las clases sociales. Hoy se incorpora al Gobierno el pueblo, el mismo pueblo que ayer defendía la Democracia Cristiana, el mismo pueblo al que le pedía el voto, le ofrecía la salvación eterna y lo usaba para "democratizar" su rostro, bien afeitado y modoso, la otra cara de la reacción. La relación institucional tendrá que ser otra muy distinta, a la de la época portaliana, por el sencillo hecho que estamos construyendo el socialismo y no resucitando al Partido Conservador. La Administración en el Gobierno de la Unidad Popular es funcional, eficiente y honesta, y la legalidad imperante reglamenta y norma perfectamente bien las relaciones públicas de los chilenos. Si alguien se ha salido de los marcos legales, no han sido precisamente los miembros de la Unidad Popular. En nuestro Estado, nosotros no asesinamos a nadie.

Para explicarse la existencia de algunos chilenos, flojos, discolos, insolidarios e indisciplinados, la Democracia Cristiana, sin quererlo, da una explicación lógica y consecuente con el criterio de la Unidad Popular: las normas institucionales vigentes están en contradicción con la nueva filosofía política. Nosotros pensamos —y nos alegra que así también lo piense la Democracia Cristiana— que hay que cambiar radicalmente el cuerpo de normas imperantes, por no corresponder a nuestra realidad objetiva y concreta, y por entrar a la acción del Gobierno. Esto permitirá poner en forma a esos grupos de malos chilenos, o antichilenos, que siguen mirando con nostalgia hacia un lejísimo pasado y que pretenden, con señas y saña, reimplantar en el corazón de Chile, con un instrumental quirúrgico que va desde el cuchillo al laque, pasando por la metralla. Como ellos lo dicen, no nosotros, la Constitución, como está, tiene que ser modificada y enriquecida por la experiencia del devenir histórico. Los hechos están sobrepasando muchos de sus preceptos. Discrepamos sólo en una cosa: nuestra base social es mayoritaria.

La autoridad en Chile no está en crisis. Por el contrario, ella se cumple de manera uniforme en todas nuestras instituciones. La persuasión, el diálogo, el respeto a las personas y la aplicación de las sanciones correspondientes cuando el delito se comprueba, son formas naturales en que la autoridad se ejerce dentro de la política del Gobierno de la Unidad Popular. La Democracia Cristiana echa de menos la luma vergonzosa, los disparos a mansalva, la prepotencia burocrática, los arrestos ministeriales, los vejámenes a la juventud universitaria y al pueblo, el paso de ganso. No le daremos en el gusto, con plena conciencia de nuestra autoridad.

La falta de humo de dos hornos convertidores la han explicado los propios supervisores del cobre: son fallas que ocurren cuando se opera con nuevos procedimientos y técnicas en un nivel tan especializado como éste.

El menaje de la Democracia Cristiana termina pidiendo a gritos el retorno del "Estado en forma". Lamentamos decirle, con Bécquer:

pero aquellas que el vuelo refrenaban tu hermosura y mi dicha al contemplar aquellas que aprendieron nuestros nombres...

esas... no volverán!

ZAGHLOUL

Unidad en Torno a Derechos del Mar

Una declaración conjunta de los Cancilleres de Ecuador, Perú y Chile, José María Ponce Yezpez, Edgardo Mercado y Clodomiro Almeyda, respectivamente, emitida después de la clausura de la II Reunión de Ministros de Relaciones Exteriores del Pacto Andino dio a conocer la decisión de los gobiernos de estos tres países de actuar unidos y prestarse recíproca asistencia en la defensa de los derechos del mar, reafirmando los principios sustentados en la declaración sobre zona marítima suscrita en Santiago, en 1952. En la reunión de clausura, el Canciller ecuatoriano dio públicamente sus agradecimientos a Perú y Chile por la posición que en estas materias adoptaron en la reciente conferencia de la Organización de Estados Americanos (OEA) en Washington.

Debe recordarse que en junio de 1947 nuestro país proclamó su soberanía sobre su zócalo marítimo y sus riquezas, y sobre los mares adyacentes a sus costas en toda la extensión necesaria para preservar, proteger, conservar y aprovechar los recursos y riquezas naturales que sobre dichos mares, en ellos y bajo ellos se encuentran, dentro del perímetro formado por la costa con una paralela matemática proyectada en el mar a 200 millas mari-

nas de distancia de las costas chilenas. La visión chilena fue muy previsora, pues fija la soberanía nacional sobre el zócalo y sus riquezas cualesquiera que sea su profundidad, ya que él se encuentra, en los países del Pacífico sur-occidental, a gran hondura, por lo cual de haber aceptado el punto de vista de EE.UU., en orden a fijar un límite de 200 metros de profundidad, habría significado negar a nuestro país su derecho al zócalo continental. Ese mismo año, Perú adoptó idéntica posición y, en 1951, lo hizo Ecuador.

En Agosto de 1952 estos tres países celebraron la Primera Conferencia para la explotación y conservación de las riquezas marítimas del Pacífico Sur. Como resultado de esta reunión, se emitió la Declaración de Santiago en que proclamaron "como norma de su política internacional marítima, la soberanía y jurisdicción exclusivas que a cada uno de ellos corresponde sobre el mar que baña las costas de sus respectivos países, hasta una distancia mínima de 200 millas marinas desde las referidas costas", situación jurídica que incluye también "la soberanía y jurisdicción exclusivas sobre el suelo y subsuelo que a ella corresponde".

C.N.

COOPERATIVA DIARIO "LA UNION" RECURRE A ALLENDE

UNA VISITA al Presidente de la República, doctor Salvador Allende, realizaron ayer representantes de los trabajadores del Diario La Unión de Valparaíso, único matutino en Chile que es cooperativa y pertenece a los trabajadores.

Hasta La Moneda llegaron Enrique Romo, presidente de la cooperativa; Raúl Robles, vicepresidente; Manuel García, gerente; Roberto Barria subgerente y Luty Mujica, consejera, quienes explicaron que la visita obedecía a una invitación formulada por el Primer Mandatario.

Los dirigentes expresaron que habían solicitado al Jefe del Estado, se les concediera un préstamo a través de CORFO o del Banco del Estado para lograr una rápida capitalización que les permita salir adelante con el diario.

Señalaron que con las utilidades mensuales del diario, tienen posibilidades de mantenerse y surgir, pero tienen que cancelar las deudas de arrastre que dejó la empresa, antes de que se convirtiera en cooperativa, de las cuales ya han cancelado 130 mil escudos a los proveedores.

Más adelante explicaron que el Gobierno les había entregado porcentaje de avisos fiscales, con los cuales, durante mucho tiempo "La Unión" no pudo contar. Esto, explicaron, permitió hacer frente a la inmensa deuda que aun deben pagar.

Los dirigentes expresaron su más decidida resolución de seguir adelante con el diario, "aunque tengamos que salir a la calle en una hoja a mimeógrafo, vamos a continuar con nuestra tarea".

Actualmente, el diario "La Unión" tiene una planta de 90 personas, de las cuales, 72 son cooperados y su tiraje fluctúa entre los 8 y 12 mil ejemplares diarios.

Raúl Robles explicó que el personal se había visto reducido por el alejamiento del equipo de fotograbado que se fue al Diario La Tribuna, al ofrecerle este trabajo en Santiago.

Finalmente informaron que el próximo miércoles se reunirá nuevamente con el Presidente Allende en donde se les dará una respuesta sobre las acciones planteadas.

EMBAJADOR EN SUIZA

Con motivo de su próximo viaje para asumir sus nuevas funciones ayer se despidió del Presidente de la República, el nuevo Embajador de Chile en Suiza, Miguel Roseco Espinoza.

El diplomático chileno se despedía como director administrativo de la Cancillería y fue designado para este cargo, por expresa petición del Jefe del Estado.

PROBLEMA DE LOS TELEFONICOS

Las directivas de los trabajadores de los telefónicos se reunieron ayer con Haroldo Martínez, mediador en este conflicto.

to, a quien le hicieron entrega de los pliegos de peticiones para que sean estudiados y analizados.

Martínez, abogado del Ministerio del Interior, informó que las conversaciones con los dirigentes continuarán hoy en la tarde y mañana, para iniciar los contactos con los representantes de la Compañía de Telefonos, a más tardar el lunes.

Hasta el momento hay cuatro pliegos pertenecientes a los seis sindicatos. Estos iniciarán conversaciones tendientes a unificar los pliegos con el objeto de facilitar su solución.

MISION ECONOMICA ITALIANA

Hoy llegará a Santiago una misión económica italiana, encabezada por el diputado y abogado Pier Giorgio Bressana que permanecerá en nuestro país hasta el 25 del presente.

La misión, integrada por un representante del sector público, dos semifiscales y 12 del sector privado, ofrecerán maquinarias para la industria alimenticia y maderera.

CONVENIO CON LA URSS

A las 16 horas de ayer, se firmó el programa soviético de cooperación cultural y científica con el Gobierno de Chile. La ceremonia se realizó en el Salón Rojo de la Cancillería y firmaron el Embajador de la Unión Soviética, Nikolai Alexeev y el Ministro de Relaciones Exteriores, Ciodomiro Almeyda.

En la mañana el Canciller Almeyda se reunió con el Presidente Allende y el Director de Fronteras y Límites, Favio Vio Valdivieso. La reunión fue catalogada como "de rutina" por el Secretario de Estado.

GENERALES DE CARABINEROS

El Cuerpo de Generales de Carabineros visitó en la mañana de ayer al Ministro del Inte-



EL PRESIDENTE de la República, doctor Salvador Allende, con la directiva de la Cooperativa del Diario La Unión de Valparaíso.

ENCARGADO DE NEGOCIOS DE POLONIA

El Encargado de Negocios de Polonia en nuestro país, Zygmunt Wolwiec, visitó en la tarde de ayer al Presidente de la República, doctor Salvador Allende, con el propósito de despedirse, puesto que deja Chile para dirigirse hoy de regreso a su país.

En su visita fue acompañado por su reemplazante, Olgierd Podobinski, quien asumió ayer sus funciones.

ANOMALIAS EN LA REINA

Carlos Dupré, Alcalde de la Comuna de la Reina, visitó ayer al Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, para informarle de ciertas anomalías que se vienen repitiendo en su sector y que afectan a la población.

Concretamente, el problema radica en sabotaje y atentados. En la Villa Nueva Puerto Montt, por ejemplo, un camión cisterna que llevaba agua potable, fue atacado súbitamente

con una andanada de piedras. Los dirigentes que encabezaron este atentado, impidieron la entrada del camión manifestando que no podían permitir que un camión particular les entregara agua porque el deber era de la Municipalidad.

Por otra parte en la Villa La Reina, la red interior de agua potable fue dañada con una sierra. Dupré solicitó al Subsecretario Vergara, protección policial para que se puedan investigar estos hechos.

Plan conjunto de Municipios y Dirección de Arquitectura

UN PLAN de obras que inicialmente comprenderá la construcción de un total de 18 edificios en diversas provincias del país, iniciarán el próximo lunes la Dirección de Arquitectura y la Municipalidad de Santiago y la Confederación Nacional de Municipalidades.

Los primeros trabajos corresponden al nuevo edificio municipal de La Grana, a cuyo comienzo asistirá el Ministro de Obras Públicas, Pascual Barraza, quien además es regidor de esa comuna.

El inmueble, tendrá un costo de 2 millones 600 mil escudos. Los planos del proyecto, que abarca una superficie de mil ochocientos

metros cuadrados, fueron confeccionados por los arquitectos municipales y de la Dirección de Arquitectura.

El plan conjunto de Arquitectura y los Municipios obedece al reciente convenio suscrito entre el Ministro Pascual Barraza y la Confederación de Municipalidades de Chile.

La primera etapa abarcará obras de embargadura tales como teatro de Antofagasta, Municipalidad de San Felipe; Remodelación Costanera de Punta Arenas; Bañadero Las Condes; Edificio Consistorial de Lebu; Edificio Municipal de Chillán; Mercado Municipal de Rengo; Bañadero de Colina; Estadio Municipal de Puerto Natales y estudios de remodelación del puerto de Valparaíso.

OBRAS VIALES

Se informó, por otra parte, que en el Ministerio de Obras Públicas se encuentra en desarrollo la primera etapa del Plan de Caminos Alimentadores que la Dirección General de Obras Públicas ejecuta en cinco provincias del sur y que, en conjunto, comprenden 167 rutas con un total de mil quinientos cincuenta kilómetros.

La iniciativa, financiada con fondos propios y un préstamo del Banco Interamericano de Desarrollo, BID, beneficia a la zona

comprendida entre Gaitán y Chiloé y deberá concretarse en cuatro temporadas, a un costo de 13 millones de dólares. En sus trabajos se ocupará gran cantidad de mano de obra inactiva.

El Plan de Caminos Alimentadores tiene por finalidad resolver los problemas de 140 mil pequeños agricultores de las cinco provincias, sujetos actualmente a los caprichos del clima para trasladar su producción a los centros de consumo.

La primera etapa contempla la ejecución de 288 kilómetros de caminos, que tendrán un ancho de seis metros sobre carpeta, ripiadas y pendientes que varían entre un 7 y 10 por ciento.

Las cinco provincias contribuyen a la economía nacional con un 29 por ciento de la producción triguera, el 50 por ciento de papas, 34 por ciento de praderas sembradas y proporcionan un 45 por ciento del ganado bovino del país.

MINISTRO DE EDUCACION CONCURRE A REUNION DE SUITE

OCUPANDO su antiguo asiento de Consejero de la Organización Sindical de los Trabajadores de la Educación SUTE, el Ministro de Educación, Mario Astorga, asistió a la reunión ordinaria de esa institución, que fue presidida por el titular, Humberto Elgueta.

Durante la reunión, se le hizo entrega al Ministro de un memorándum en el cual se estipulan una serie de problemas que deberá conocer esa Secretaría de Estado.

Por su parte Astorga, entregó un amplio informe respecto a las instrucciones impartidas para absorber los requerimientos de matrículas, en el proceso de expansión que impulsa el Gobierno de la Unidad Popular, con el objeto de no dejar a ningún niño al margen del sistema escolar.

Explicó que en conjunto con la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, se ha elaborado un Plan de Emergencia para habilitar salas de clases a lo largo de todo el país, a base de estructuras de fácil y sólida instalación.

Asimismo se han tomado las medidas necesarias para la designación de profesores, señalando que, en el caso de Astorga, faltaron se recurría a los alumnos de los últimos cursos de las Escuelas Normales y de los Institutos Pedagógicos.

En lo que respecta a la asistencia al Ministro, expresó que este año se reducirá el desajuste y aumentará las clases, es decir a partir del próximo lunes 22, contra lo que se había acordado anteriormente, en que se levantaba el almuerzo a los meses de mayo a noviembre.

Finalmente, el Ministro de Educación, debió mencionar otros problemas de urgencia en el orden educativo, acordó seguir concurrendo en conjunto con sus compañeros del Ministerio, a las reuniones responsables de la organización de trabajadores de la Educación, para mantener vivo el diálogo en esta nueva conducta revolucionaria, impuesta por los trabajadores y el Gobierno de la U.P.



LAS MUJERES participantes en el 51a. Asamblea Internacional de la Oficina Internacional de la Viña y el Vino, que se realiza en nuestro país, visitaron a la Primera Dama, Tencha de Allende.

Investigadores revisan meteorología de Chile

En la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile se dio comienzo a un Seminario de Meteorología organizado por el departamento de Geofísica y Geodesia de dicha corporación y auspiciado por CONICYT.

Al evento han sido invitados oficialmente, organismos especializados de las universidades del país, oficinas meteorológicas de diversos servicios públicos y entidades dependientes de CORFO y Ministerio de Obras Públicas.

Por su parte CONICYT invitó a 12 investigadores que realizarán estudios en varias universidades del país, quienes participarán en una mesa redonda sobre "La situación de la Meteorología en Chile", en la que se analizarán los servicios meteorológicos nacionales, el estado de la investigación en esta materia y la formación de especialistas a través de la docencia.

Las jornadas meteorológicas finalizarán hoy.

CIUDADANO:

En el momento de Votar, complete la cruz en la línea horizontal ubicada al lado izquierdo del número del Candidato de su preferencia, con el lápiz que le entregue la mesa receptora de sufragios. Luego, doble la Cédula, siguiendo la indicación impresa de sus pliegues y ciérrela con el borde engomado, previamente humedecido por Ud.

NOTA: Las plantillas para el sufragio de los No Videntes, serán plásticas transparentes, de un espesor de 1/4 mm., con ranuras de 8 mm. de alto y de 1 mm. de ancho cada una. Cada Lista está enmarcada, en su lado exterior, por líneas en relieve que siguen los respectivos dobles materiales de la Cédula. Dentro de estos espacios, figuran también en relieve, la Letra de la Lista Correspondiente, en Alfabeto corriente y en Braille.

BARRANCAS

A. SOCIALISTA		B. DEMOCRATA CRISTIANO	
1	JOSE MIGUEL NEIRA SAN MARTIN	6	FERNANDO QUEZADA VERGARA
2	ANTONIA SANTOS FERNANDEZ	7	RAFAEL HERNANDEZ PACHECO
3	EDUARDO SOTOMAYOR CAMPOS	8	BALDOMERO HUERTA ALARCON
4	MARIA ISABEL LUARTE QUIROZ	9	JOSE ANGEL AVILA ACEVEDO
5	HERNAN ORTEGA VENEGAS		
E. UNION SOCIALISTA POPULAR		F. SOCIAL DEMOCRATA DE CHILE	
20	ROSA INES HERRERA CALDERON	21	ANA ACEVEDO HERRERA
		22	VICENTE GONZALEZ OPORTO
		23	FERNANDO MARIO LEON LEON
		24	PABLO GABRIEL MALUENDA MALUENDA
		25	PEDRO MORALES ARACENA

QUINTO DOBLEZ

PRIMER DOBLEZ

En el Primer Distrito de la Democracia Cristiana

Declaraciones de Radomiro Tomic a Revista argentina, "Extra" y actitud desleal de Carmen Frei traen problemas en el seno de la ex-colectividad de gobierno.

El ex-mandatario Eduardo Frei llamó telefónicamente a Radomiro Tomic para llamarle la atención sobre sus ideas expresadas en "Extra" en relación a que los 150 días de Salvador Allende son francamente "positivos". Fue tanto la insistencia de Frei y su prepotencia que Tomic debió responderle con fuertes palabras. Accedió sin embargo, después, a emitir una aclaración que fue publicada en diversos diarios, menos en "La Parroquia", órgano del sector Freista de la DC.

El documento que iba acompañado de una copia de la entrevista realizada por el periodista de "Extra" Lauro, contenía todo lo dicho por el ex-candidato presidencial que quedará guardada en la sala del Consejo.

Pero aquí no terminaron los problemas. Anteanoche la directiva nacional del PDC debió concurrir a la reunión del Primer Distrito de la colectividad, donde se encontraban presentes todos los candidatos a regiones y sus correspondientes apoderados.

Ante la presencia de los dirigentes nacionales Los gntos, los empujones y las palabras de grueso calibre pusieron la "nota violenta" dentro de la colectividad cristiana. María Motta gritaba: "A mí no me van a hacer esto, ni mucho menos una Frei. Yo soy regidora y saldré elegida, pase lo que pase".

GOLPES Y ANUNCIOS DE PUNETES

En la sesión del Consejo del jueves, varios consejeros eran partidarios de entregar completa la aclaración de Radomiro Tomic. Otros se mostraron reacios y prácticamente "podaron".

El asunto más grave era analizar el comportamiento de la candidata a regidora Carmen Frei quien ha pasado a llevar a

Ante la presencia de los dirigentes nacionales Los gntos, los empujones y las palabras de grueso calibre pusieron la "nota violenta" dentro de la colectividad cristiana. María Motta gritaba: "A mí no me van a hacer esto, ni mucho menos una Frei. Yo soy regidora y saldré elegida, pase lo que pase".

Otros candidatos se quejaron de la millonaria campaña que hace la Frei en desmedro de ellos, que no tienen muchos billetes para hacer propaganda radial, de diarios o mural. Mientras tanto las bases comienzan a colocarse en una posición crítica frente a la directiva nacional que está amparando a los más derechistas en esta elección de regiones.

Confederación de Trabajadores del Cobre:

En estado de alerta para defender interés del país

Comprometidos como estamos en el proceso histórico que vive nuestro país, dice la CTC, apoyamos sin reservas las medidas que está adoptando el Gobierno de la Unidad Popular en defensa de esta vital riqueza.

LA CONFEDERACIÓN de Trabajadores del Cobre, que agrupa a 23 mil mineros, entregó una declaración pública denunciando la conjura internacional contra Chile y configurada en torno a la principal riqueza nacional el metal rojo.

La declaración de los cupreos señala textualmente: "Ante la conjura nacional e internacional contra Chile, configurada en torno a la principal riqueza del país. La Confederación Nacional de Trabajadores del Cobre declara a la opinión pública, lo siguiente: 1— Mediante ese complot se pretende impedir la nacionalización del cobre, medida básica que nos permitirá a los chilenos rescatar nuestras fronteras económicas y consolidar nuestra soberanía nacional, derechos históricos que por lo demás la gran mayoría del pueblo chileno apoyó al elegir el Gobierno de la Unidad Popular.

4— Los "Rifleros", agentes de la CIA y cómplices que aparecen implicados en la mafia contra los intereses y la soberanía de Chile, no tienen autoridad moral para formular acusaciones de ningún tipo, menos aun cuando su acción se concilia en el fondo, con los mismos grupos sediciosos que llegaron al extremo de asesinar al Comandante en Jefe del Ejército, general René Schneider.

deben recibir una sanción ejemplarizadora de acuerdo a las disposiciones penales vigentes. El Estímulo que la excesiva demora de los trámites parlamentarios en el proyecto de reforma constitucional para nacionalizar el cobre, constituye un estímulo para los sectores interesados en boicotear el proceso de rescate de esta riqueza nacional.

SINTESIS LABORAL

TRABAJADORES DE ENDESA

Los trabajadores de ENDESA están realizando asambleas en los sindicatos bases, para acordar un apoyo total al Ministerio de Trabajo José Oyarce, frente a la acusación constitucional que ha sido objeto por el Partido Nacional. También se ha dado el respaldo al Gobierno en relación al problema del cobre.

ANIVERSARIO

El Sindicato Profesional de Empleados Particulares de Gibbs y familia, celebrará su 11º aniversario de acuerdo al siguiente programa: Lunes 22, 18.30 horas, sesión solemne con asistencia de representantes de la empresa, autoridades, personeros de la CUT y Oyarce. Se invitará además al Ministro del Trabajo José Oyarce.

COMITÉ VOLUNTARIO

El Comité de la Unidad Popular de la Maestranza de Riego del Ministerio de Obras Públicas, acordó recientemente 11 días de trabajo voluntario y gratuitamente los días sábados a contar del presente, como muestra de apoyo y solidaridad con el Gobierno Popular del Compañero Presidente Allende.

MINISTERIO DE EDUCACIÓN

La publicación de La Tarde es absolutamente falsa y constituye un proceso autenticamente democrático de estudio de la educación nacional con la participación de profesores, padres y apoderados, organizaciones gremiales y representantes de estudiantes. De esta discusión, amplia democrática y nacional emanará la conducta definitiva de la Nueva Educación.

ACUERDO DEL CONSEJO SUPERIOR

Considerando las recientes dificultades por las que atraviesa la Universidad Católica de Chile el Consejo Superior en la sesión del 19 del presente acuerdo:

PC proclama a sus candidatos

Diversos actos de masas está efectuando el Partido Comunista en la provincia de Santiago para proclamar a sus candidatos a regidores. Esta noche se efectuará una concentración en la Plaza Chacabuco con la participación del senador por Santiago, Volodia Teitelboim, y el dirigente universitario Otto Eichin.

PC proclama a sus candidatos

de la Sexta Comuna proclaman a Vicente Palma en Purísima y Andrés Bello a las cuatro de la tarde. A las 21 horas los reciben los integrantes del Comando de la Industria y el Comercio en Lira 425. Jaime Donato asiste a un Té femenino en la octava comuna, mientras que Carlos Cerda se reúne con la primera comuna del Partido en Mac Iver 431. Lucía Cárdenas asistirá a las 9 y media de la noche a la inauguración de la sede social La Familia que agrupa a los Centros de Madres de la Cuarta Comuna. El dirigente universitario Otto Eichin recorrerá el comercio en busca de adhesiones junto a sus partidarios, y visitará la Feria de Gamero.

Renunció Vice Rector de la UC

La renuncia formal a su cargo presentado ayer al Rector de la Universidad Católica, Fernando Castillo Velasco y al Consejo Superior, el Vicerrector de esa corporación, Fernando Molina. Expresó Molina que había presentado su renuncia tal como se lo había solicitado el Rector Castillo Velasco que se dedicará a su anterior trabajo de profesor en el Instituto de Ciencias Políticas. El texto de la carta es el siguiente:

Profesores soviéticos visitaron U. Técnica

Las autoridades de la Universidad Técnica del Estado recibieron en la mañana de ayer a una delegación de profesores soviéticos, presidida por el vicerrector de la Universidad Patrick Lumumba, Yuri N. Sokolov. Entre los temas tratados, figuró el de promover el rápido funcionamiento del convenio de intercambio científico y de relaciones firmado por ambas corporaciones en 1970.

Delma Allende marcha junto a los campesinos

De exponerle la grave situación que afecta a los alumnos del Instituto Particular de LABORATORISTAS DENTALES. Los estudiantes en su mayoría adultos y trabajadores, plan-

Profesores soviéticos visitaron U. Técnica

Dicho Instituto pasó recientemente a depender de la Escuela de Odontología. Como los alumnos no tienen la licencia secundaria para ingresar a la Universidad quedarían este año marginados de sus estudios.

Profesores soviéticos visitaron U. Técnica

Se acordó iniciar, a partir del mes de septiembre próximo, el intercambio de profesores y estudiantes de ambas casas de estudio. El rector de la UTE, Enrique Kirberg, solicitó a los profesores soviéticos colaboración docente en los campos de la física, matemáticas y geología, además de un experto en educación para trabajadores y un profesor de idioma ruso.

Un saludo a "La Tribuna"

APARECIO un nuevo diario - La Tribuna - y vamos a saludar al colega.

Primero, un voto de aplauso por la audacia. ¿O no es audacia el instalarse en la barricada opositora en un país como el nuestro, en que la libertad de prensa se encuentra restringida, donde se censuran los comentarios y se amordaza a los periodistas?

Porque eso es lo que sostiene editorialmente "La Tribuna" en su primer número. Y eso es ser audaz. Y eso, también, es ser mentroso.

"La Tribuna" afirma enfáticamente que "los extranjeros pueden ser engañados por una falsa imagen que se pretende crear de la situación que vive el país. Nosotros no".

Estamos de acuerdo con el colega: efectivamente se ha tratado de crear una falsa imagen de Chile en el extranjero. Y a ello han contribuido precisamente los mismos grupos que tiemblan ante las realizaciones del Gobierno Popular, que se estremecen ante la nacionalización del cobre, que se espantan por la estatización de los bancos y que tratan de anular a los Ministros Populares cuando estos defienden a los trabajadores e ignoran las amenazas de las oligarquías nacionales.

Y estamos con el colega derechista cuando también afirma que si bien al extranjero se le puede engañar, a ellos sí que no se les engaña.

¡Felicitaciones a "La Tribuna" por esta gran verdad! Partieron con el pie derecho. Es cierto, a la reacción jamás se ha querido engañarla o desilusionarla. Nunca el Presidente Allende o quienes integran el Gobierno de la Unidad Popular han dicho que están con ellos o que van a defender sus intereses.

Y es bueno para el pueblo que la reacción así lo reconozca.

Luego, "La Tribuna" se autodefine como "un desafío histórico". Y aquí también estamos de acuerdo con el colega. Naturalmente que se ha erigido como un desafío al avance de los pueblos en su lucha por las reivindicaciones, por la justicia y por un modelo de vida superior al que ofrecen estos históricos contradictores.

Dice "La Tribuna": "en una democracia verdadera, la aparición de un nuevo diario es un hecho normal que obedece a la necesidad de expresarse que alientan diversas corrientes de opinión".

Y nuevamente acertaron (más felicitaciones). La aparición de "La Tribuna" es un reflejo de esa democracia verdadera. Pero luego se contradice cuando apunta "que el momento que vive Chile no es el de una democracia verdadera".

¿En qué quedamos, entonces? ¿Existe o no la democracia? ¿Circula o no "La Tribuna"?

Porque es muy fácil decir que no existe la libertad de prensa porque el Gobierno Popular la estrangula. Sólo que eso se afirma en un diario que circula libremente, sin restricciones, que puede decir cuanto se le venga en gana sin que se le censure ni condene.

"La Tribuna" finaliza diciendo que "nuestros ojos estarán siempre abiertos para verlo todo y decirlo todo".

Es de esperar que este propósito se cumpla íntegramente. Verlo todo y decirlo todo significa entregarle al pueblo una visión real de sus progresos, de su liberación y de su nuevo destino a través de su participación directa en el Gobierno de los Trabajadores.

Dice Brigada Parlamentaria Socialista: Corte Suprema es apéndice del Partido Nacional

LA BRIGADA PARLAMENTARIA SOCIALISTA, entregó una declaración de apoyo y solidaridad con el diputado Joel Marambio quien fue desahorado por la Corte Suprema el jueves pasado.

Los socialistas señalan que "el desahuro de Marambio demuestra una vez más el espíritu antipopular y clasista que impera en la Corte Suprema". Agregan, que felicitan al diputado Marambio por no haberse defendido en el proceso, puesto que el fallo estaba decidido de antemano y nada sacaba con alegar en la Corte. La Brigada Parlamentaria afirma, por otra parte, que ante cualquier tipo de juicios ellos no presentarán defensa porque esta es inútil, ya que la Corte Suprema se ha colocado como un apéndice del Partido Nacional y está en la práctica actuando como si fuera el Departamento Jurídico de la Derecha, y los momios de su poder.

El diputado Joel Marambio fue acusado de injurias y calumnias contra el terrateniente Maximiano Errázuriz Eguiguren, director del Diario El Condor de Santa Cruz. El mencionado pasquín se ha dedicado en los últimos tiempos a ofender a los campesinos de Colchagua tratándolos de delincuentes y a fomentar abiertamente la sedición de los dueños de los predios. Por estas razones, el diputado por Colchagua, Joel Marambio, tuvo un altercado en la plaza pública de la localidad con Maximiano Errázuriz, a quien le gritó que era un sedicioso. Estas fueron las tremendas ofensas e injurias por las cuales fue desahorado Marambio.

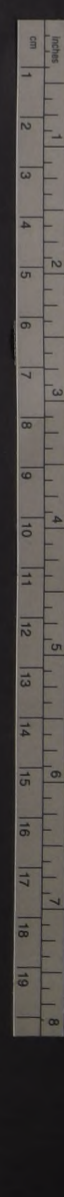
Posteriormente, el parlamentario cuando se dirigía en su vehículo, particular a un fundo de la zona, fue ametrallado, salvándose milagrosamente. Esto, por supuesto, no fue objeto de estudio en la Corte Suprema, demostrando de este modo de que parte se han puesto algunos magistrados que son mayoría en ese tribunal.

ADHESION A PATRICIO HURTADO

Envíe o lleve su adhesión a Patricio Hurtado, candidato a Regidor por el Primer Distrito de Santiago del Partido Social Demócrata, a Santo Domingo 737, fono 393669 - 395305 y 34071. LISTA F- N° 35



Formulario de adhesión con campos para Apellido, Nombre, Domicilio, Datos Electorales, Comuna, Sección, Reg N°, Es antiguo o nuevo votante?



CIUDADANO:

En el momento de Votar, complete la cruz en la línea horizontal de su preferencia, con el lápiz que le entregue la mesa receptora de sus pliegues y ciérrela con el borde engomado, previamente medida de sus pliegues y ciérrela con el borde engomado, previamente medida.
NOTA: Las plantillas para el sufragio de los No Videntes serán medida de 8 mm. de alto y de 1 mm. de ancho cada una. Cada Lista medida siguen los respectivos dobles materiales de la Cédula. Dentro medida Lista correspondiente, en Alfabeto corriente y en Braille.

TALAGANTE

QUINTO DOBLEZ

A. SOCIALISTA	B. DEMOCRATA CRISTIANO	C. COMUNISTA
— 1 FRANKLIN MORALES BERGERET	— 4 RAFAEL CALDERÓN AVILA	— 10 LEOPOLDO PEREZ
— 2 HUMBERTO GUERRERO GUERRERO	— 5 FELIX MARTINEZ MARTINEZ	— 11 LUIS MUÑOZ ORTIZ
— 3 LUIS ROJAS ROJAS	— 6 MALVINA ORTEGA PINTO	
	— 7 UBALDINO UGARTE CASTANEDA	
	— 8 CARLOS RENE ROJAS	
	— 9 LUIS LEONCIO ALVAREZ GONZALEZ	
F. SOCIAL DEMOCRATA DE CHILE	G. RADICAL	H. NACIONAL
— 17 JOSE DOMINGO PERALTA ROJAS	— 22 OMAR BUZADA COCIO	— 26 MARCIAL DIEGUEZ
— 18 GALA DONOSO ENGLISH	— 23 RAUL OSCAR HERRERA MIRANDA	— 27 ENRIQUE ALCALDE
— 19 OCTAVIO LEIVA OPAZO	— 24 CESAR ADAN BUSTAMANTE CEBALLOS	— 28 LUIS OCHAGAVIA
— 20 RAUL LEIVA OPAZO	— 25 RICARDO FEDERICO INIESCAR DE CASTRO	— 29 CARLOS HALABY
— 21 SERGIO EDWARDSSEN SUDY		— 30 ROBERTO TORRES

PRIMER DOBLEZ

SEGUNDO DOBLEZ

BUIN

QUINTO DOBLEZ

A. SOCIALISTA	B. DEMOCRATA CRISTIANO
— 1 HECTOR GARCIA GARCIA	— 8 GERMAN SILVA ARANGUIZ
— 2 MARIO GONZALEZ RAMIREZ	— 9 DANIEL QUIROZ ARAYA
— 3 JOSE BARRIENTOS ARREDONDO	— 10 SERGIO ESPAÑA FLORES
— 4 ELIANA PALOMINOS CERON	— 11 RUD MARCOLETA VACCARO
— 5 JOSE BASTIAS MARTINEZ	— 12 ARTURO HUECHUCOY LLONCON
— 6 CARLOS JELDRES CARVALLO	— 13 OSCAR OSORIO PEÑALOZA
— 7 ALFONSO JAQUE JAQUE	— 14 FERNANDO ALLENDE CARRASCO
G. RADICAL	H. NACIONAL
— 25 NORA BETANCOURT ZUÑIGA	— 31 SALVADOR ALCALDE HUNNEUS
— 26 TULIO PARRA CHAVEZ	— 32 FELIPE VENEGAS NEUMANN
— 27 ATANASIO PARDO VEGA	— 33 SAMUEL MUÑOZ VEGA
— 28 WALDO SILVA DURAN	— 34 MARIA ISABEL CURA PEÑA
— 29 HERNAN HENRIQUEZ PARRAO	— 35 JOSE GARCIA VELASQUEZ
— 30 HUGO ORTIZ CABEZAS	— 36 MARCIA GRACIELA HEVIA MINDER
	— 37 FEDERICO ATEAGA KOSTER

PRIMER DOBLEZ

SEGUNDO DOBLEZ

ubicada al lado izquierdo del número del Candidato de su
 gios. Luego, doble la Cédula, siguiendo la indicación impresa
 medecido por Ud.

plásticas transparentes, de un espesor de 1/4 mm., con ranuras
 enmarcada, en su lado exterior, por líneas en relieve que
 estos espacios, figuran también en relieve, la Letra de la

ENGOMADO

	D. DEMOCRATICO NACIONAL	R E G I D O R E S	SERIE 000
	— 12 MARIA ANGELICA HERRERA PEREZ — 13 MARIA CONCEPCION CEA OLIVARES — 14 VICTOR ORLANDO ORTIZ ORTIZ — 15 LUIS ARMANDO GUTIERREZ MONDACA — 16 GUILLERMO PAUPPEIN BRAVO		N.º 0000

	J. LISTA INDEPENDIENTE		
	— 31 RENE URZUA LOPEZ		

TERCER
DOBLEZ

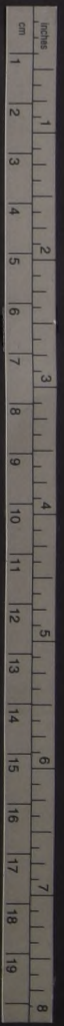
CUARTO
DOBLEZ

ENGOMADO

	F. SOCIAL DEMOCRATA DE CHILE	R E G I D O R E S	SERIE 000
	— 20 IVAN CORTEZ CRUZ — 21 MARIO DIAZ LAGOS — 22 ENRIQUE ORELLANA VERDUGO — 23 LUIS VERGARA VERGARA — 24 JULIO PINTO MONCADA		N.º 0000

TERCER
DOBLEZ

CUARTO
DOBLEZ



FEMET

Busca unidad de trabajadores metalúrgicos

LA SOLUCION DE 44 PLEGOS

de peticiones preocupa en estos instantes a la Federación Nacional del Metal, organismo que agrupa a través de todo el país alrededor de 30.000 socios, repartidos en 43 sindicatos profesionales.

Debido a la diversidad de labores que cumplen las empresas que trabajan nuestros socios, se ha hecho imposible igualar una política laboral, declaró en visita que hizo a LA NACION el Secretario General del Consejo Ejecutivo de esta Federación, Hector Corvalán. Hemos sostenido conversaciones con ASIMET y no ha sido posible llegar a un entendimiento al respecto, por lo que quedan aun 32 plegos en segundo trámite en la Junta de Conciliación.

El Secretario General de la FEMET, señaló que son muchos los problemas que actualmente esa organización está tratando de resolver, aparte de lo relacionado con los plegos de peticiones de sus sindicatos miembros. Esta funcionando la Comisión Automotriz que ha dado opiniones concretas sobre las licitaciones que ha llamado el Gobierno para definir cuáles serán las marcas que definitivamente quedarán en Chile. Los obreros están de acuerdo en que queden tres empresas grandes, pero siempre que no se produzca cesantía y se lleve una buena política salarial. Las propuestas se abrirán el 30 de junio.

Agregó enseguida: "También estamos tratando todo el relacionado con lo que se ha dado llamar 'La Línea Blanca'. Se está haciendo un estudio sobre las diferentes capacidades económicas, capacidad instalada y cómo es la producción de cada industria para saber cuántos trabajadores más pueden incorporarse a esta línea y la manera de abaratar los costos para así otorgar mayores créditos y permitir que todos los trabajadores cuenten con los artefactos que ya se hacen imprescindibles en un hogar moderno, como refrigeradores, lavadoras, etc. En nuestro estudio se incluye la posibilidad de que esos créditos puedan ser otorgados por intermedio de cajas de prevision, Banco del Estado, etc."

APOYO AL GOBIERNO

Corvalán agregó enseguida que la Federación está apoyando en general la política planteada por el Gobierno en estos momentos, porque estimamos que favorece a los trabajadores. Por eso fue que impulsamos la concentración en respaldo del Ministro del Trabajo en la Plaza de la Constitución y seguiremos manteniendo esa actitud.

UNIFICACION

Sin embargo, agregó finalmente, la gran tarea es impulsar la unidad del gremio, porque algunos organismos se desmembraron del grupo, contando cada uno de ellos con un número reducido de trabajadores. Nuestro

pensamiento es que debemos aglutinarnos para quedar convertidos en una fuerza de 70.000 trabajadores. En este aspecto, puede decir que es casi seguro que este año realicemos un Congreso Nacional, del cual deberá salir un organismo único y más poderoso que estará en condiciones de defender mejor a los trabajadores del metal.

DIRECTIVA

El Consejo Ejecutivo de la FEMET está formado actualmente de la siguiente manera: Secretario General, Hector Corvalán; Subsecretario, Luis Guzmán; Secretario de Organización, Pedro Aravena; de Finanzas, Rubén Valdes; del Departamento Femenino, Lucía Rojas. Además hay 23 Consejeros.



CAMPESINOS AL PODER. Dirigentes de esta Federación de trabajadores agrícolas vinieron a LA NACION para dar su respaldo a la Reforma Agraria, que impulsa el Gobierno. Al centro, en el grabado, Rosalindo Riquelme, su presidente, acompañado de otros dos dirigentes.

PANIFICADORES VOTARON EN FAVOR DE LA HUELGA LEGAL

PRÁCTICAMENTE en forma unánime los trabajadores panificadores de Santiago aprobaron la huelga legal, en apoyo de sus demandas de carácter económico.

Gremios

CONSTITUIDO EL CUP DE PERIODISTAS DE "LA NACION"



HECTOR CORVALÁN. Trabajadores del metal deben aglutinarse para formar una fuerza de 70.000 personas.

Los periodistas de izquierda de este diario, constituyeron el Comité de Unidad Popular de Periodistas de "La Nación". Su directiva, elegida por la unanimidad de los participantes, quedó integrada por:

Presidente, Alfonso Bravo; Secretario General, Alejandro Villalobos; Directores, Olivia Mora, Jorge Vera y Carlos Bonilla.

El CUP de Periodistas de "La Nación" emitió la siguiente declaración:

1.- Adherimos e impulsaremos en todos los terrenos la "Operación Verdad" a que llamamos el Compañero Presidente Salvador Allende.

2.- Con tal objeto, los periodistas de este CUP contribuiremos al esclarecimiento de las realizaciones y propósitos del Gobierno popular, no sólo a través de esta tribuna periodística, sino en todos los terrenos donde sea solicitada nuestra presencia.

3.- Solidarizamos con los compañeros periodistas que, aun animados de los mismos propósitos, no pueden llevarlos a cabo por trabajar en organismos de información controlados por la oligarquía.

4.- Repudiamos energicamente la campaña internacional de intrigas contra Chile y su Gobierno popular, tejida por el imperialismo norteamericano y sus aliados criollos.

5.- "Ordene, compañero Presidente!"

Fed. "Campesinos al Poder" apoya Reforma Agraria de UP

PARA EXPRESAR su más amplio respaldo a la política de Reforma Agraria que está llevando adelante el Gobierno del Pueblo, llegaron a LA NACION los dirigentes de la Federación de Sindicatos de Trabajadores Agrícolas Campesinos al Poder.

Este organismo, señalan, agrupa a 20 sindicatos, que hacen un total de 12.000 socios. Fue fundada el 12 de octubre de 1967 y está afiliada a la

Confederación Triunfo Campesino. Ha intervenido en varios conflictos, teniendo una destacada participación en aquellos que movilizaron numerosos fundos de San Antonio, Melipilla y otros lugares cercanos.

Ahora estamos empeñados en la lucha por la formación de los Consejos Comunales Campesinos y estamos preparando un plego colectivo de peticiones que involucra a 35 fundos de Melipilla.

LA REFORMA AGRARIA

Al referirse a este punto, los dirigentes de Campesinos al Poder, expresaron: Frente al asunto de la Reforma Agraria, apoyamos totalmente al Gobierno, porque la Reforma

debe hacerse de todas maneras, pesante que hay numerosos campesinos en el campo y los patronos no se preocupan de ellos ni de crear trabajo para ocuparlos. Además, hay mucha tierra para cultivar en el país y con la Reforma Agraria se le podrá hacer producir y dar más ocupación.

DIRECTIVA

La Federación "Campesinos al Poder" cuenta actualmente con la siguiente directiva: Presidente, Rosalindo Riquelme; Secretario General, Humberto Vergara; de Finanzas, Julio Carrasco; de Conflictos, Raúl Aravena; de Organización, Oscar Cruz; de Educación, Luis Medina y otros cinco directores.



SIGUE RECIBIENDO RESPALDO. Durante el día de ayer, tanto en el Ministerio del Trabajo, como en la CUT y otras organizaciones sindicales nacionales, se ha continuado recibiendo acuerdos y resoluciones de apoyo y respaldo a la labor cumplida por el Ministro del Trabajo, José Oyarce, quien ha sido objeto de una acusación constitucional en el Parlamento por el Partido Nacional. Entre las comunicaciones recibidas se destacan: Sindicato de personales de la Compañía General de Electricidad Santiago-Temuco, Consejo CUT de Magallanes, Comando Nacional de Trabajadores del Petróleo, obreros de Maderas Chiguán, de Yungay; trabajadores de la Refinería de ENAP de Concepción, asamblea de trabajadores de la Fábrica de Paños Bellavista Tomé y la Municipalidad de Lota, que por unanimidad de sus regidores aprobó un voto de adhesión a la gestión del Secretario de Estado mencionado, quien aparece en la foto, durante la intervención que hizo en la concentración de respaldo masivo que le brindaron el jueves pasado en la Plaza de la Constitución los trabajadores de Santiago.

EN CONCEPCION

En la capital penquista mientras tanto, los obreros panificados ya están en huelga. El movimiento cumplió ayer dos días y afecta a 400 personas. Los trabajadores están pidiendo un aumento del 51 por ciento y la parte patronal sólo ofrece un 35 por ciento.

GREMIOS SOLIDARIZAN CON EL MINISTRO DE MINERIA

El Ministro de Minería, Orlando Cantuarias, ha recibido centenares de cartas de adhesión y solidaridad en vista de los fuertes ataques que le han lanzado los parlamentarios demócrata-cristianos y derechistas.

La Federación Nacional de Trabajadores de Empresas Eléctricas de Chile, Fentech, y el Sindicato Profesional de Empleados Particulares de la Compañía General de Electricidad, Santiago-Temuco entregaron ayer sendas declaraciones.

La Fentech señala: expresa mos nuestro sincero y decidido apoyo al Ministro de Minería, compañero Orlando Cantuarias, frente a la burda maquinación de la reacción y sus organismos publicitarios que tratan de distorsionar la decidida y valiente actitud adoptada en respaldo de la soberanía y bienes del pueblo y la Nación Chilena. Repudiamos

como clase trabajadora a los mercaderes chilenos y extranjeros, a los que falsean la verdad y que con su deleznable actitud pretenden entorpecer la patriótica posición del Compañero Ministro y sus organismos en la recuperación de nuestras riquezas básicas. Estas maniobras van en contra de nuestros legítimos derechos soberanos de nacionalización de ellas, en particular la del cobre.

Declaramos dicen los trabajadores que estaremos alerta para adoptar dentro de nuestros medios las medidas necesarias conducentes a la defensa del Gobierno de los Trabajadores. Colaboraremos en el cumplimiento integral del Programa de Gobierno y, en consecuencia, solidarizaremos con las medidas tomadas tendientes a defender a Chile, su clase trabajadora y su pueblo.

El Sindicato Profesional de Empleados Particulares de la Compañía General de Electricidad señala en una declaración: "hacemos pública nuestra protesta por los ataques de la reacción y sus medios publicitarios contra la gestión honesta y patriótica del compañero Ministro de Minería, Orlando Cantuarias, como asimismo los esfuerzos de la Corporación del Cobre. Nuestra organización repudia el intento de los sectores políticos interesados en hacer aparecer al Ministro, Ministerio y organismos comprometidos en una maquinaria internacional contra los intereses de Chile. Felicitamos al compañero Ministro por sus decididas y valientes medidas tomadas en contra de los traficantes y mercaderes que tratan de lesionar la economía y los intereses de la Nación."

El lunes parte la Operación Invierno

El lunes parte la "Operación Invierno", destinada a dar solución inmediata a más de 40 mil familias de pobladores que viven en condiciones desfavorables para afrontar las lluvias y el frío de la estación invernal.

Con tal motivo, el Presidente de la República, Salvador Allende, visitará algunos de los 145 campamentos de pobladores que antes de la iniciación del invierno tendrán una solución a sus problemas habitacionales.

En la Corporación de Servicios Habitacionales se informó que en la primera fase de la "Operación Invierno" se preocupará fundamentalmente de la entrega de medias, letrinas, pilones de agua potable, luz eléctrica, ripado de calles y otras obras en los diferentes campamentos.

Antes del próximo mes, manifestó el Jefe de la Delegación Santiago, Mario Santana, deberán estar entregadas 8.400 medias y letrinas a la casi totalidad de los campamentos de la capital.

Tanto el Gobierno como la comisión formada por los jefes de la Delegación Santiago de Coihaique del Subdepartamento de Campamentos de CORVI y la Oficina de Pobladores, están conscientes de que esta operación alcanzará el éxito deseado por el Presidente de la República, en el sentido de que los pobladores pasen el próximo invierno bajo techo.



HOY DIA SABADO DIA de USAR DOLLY PEN

El Clásico del Año

Uno de los más espectaculares y aguardados encuentros de fútbol es el que disputarán los elencos de Juventud Esperanza y Defensor América, en el campo deportivo de estos últimos, mañana domingo, desde las 14.30 horas.

Este esperado festival deportivo, en el que intervienen 3 equipos de cada uno de los clubes mencionados, ha logrado suscitar la expectación de toda la hinchada sanmiguelina, dada la calidad de ambos cuadros y la circunstancia de que en este enfrentamiento se disputará un hermoso y valiosísimo trofeo donado por el candidato a regidor por la comuna de San Miguel, el popular y querido Luchito Cabezas. Los partidos se resolverán por el puntaje tradicional, vale decir, 2 puntos para el vencedor del encuentro entre los terceros

equipos, 4 puntos para los muchachos de las segundas escuadras, y 6 puntos para el que se lleve los honores del triunfo en el match de primera división. Ya lo saben los aficionados de la comuna brava, ya cita es en el Paradero 13 de Santa Rosa.

ELECCION AUTOBUSERA. dentro de un clima de total tranquilidad, se efectuó ayer el acto eleccionario de la nueva directiva del gremio de autobuseros. Hasta anoche continuaba el recuento

de votos, pero era consenso unánime que la directiva anterior sería reelegida por amplia mayoría. En el grabado, un aspecto del local donde se efectuó la votación, con las mesas de inscripción.

Posibilidades de solución en conflicto de Huachipato

Para el curso de la próxima semana esperan los trabajadores de Huachipato la primera proposición de arreglo de la empresa, ante el plego de peticiones que presentaron hace tres semanas en Concepción.

Según informaron los dirigentes sindicales, los 5.500 trabajadores han solicitado una mejora escalonada, en tres categorías, además de otros beneficios.

De acuerdo al convenio tripartito, actualmente vigente, si hasta el 7 de abril no se logra una solución al conflicto, los trabajadores, automáticamente, quedarían en condiciones de ir a la huelga si así lo resolvieran. Esta posibilidad se descartó casi totalmente, pues en las conversaciones ha primado siempre el ánimo de evitar la paralización de las faenas.

El sistema de convenio tripartito ha despertado el interés de otros grandes gremios, y así como ahora los trabajadores de Lota Schwaiger considerando que el convenio ha regulado el presente conflicto de Huachipato, han acordado solicitar al Ministro José Oyarce que su próximo petitorio esté sujeto al mismo tratamiento, ya que así se elimina el trámite de la Junta de Conciliación y con ello se anticipa, mediante conversaciones directas, el plazo de definición del conflicto.



SE TOMARON LA FABRICA. Aburridos de esperar una posición más humana de la empresa, que mejorara sus jornales de miseria, los trabajadores de PRODINSA S.A. se tomaron la fábrica. Ahora exigen que su conflicto sea tratado a nivel de Gobierno, para así sentirse más protegidos. En el grabado, los huelguistas en posesión de LA NACION.

OBREROS DE "PRODINSA" SE TOMARON LA FABRICA

Debido a que la empresa no mejora sus jornales de hambre.

Desesperados por la angustiosa situación económica que viven, los 107 trabajadores de la Industria Prodinsa se tomaron la fábrica en apoyo de sus demandas de carácter económico-social.

Dirigentes del sindicato de obreros, señalaron que la medida adoptada se debía a la intranquilidad de la empresa de atrejar sus salarios a un nivel que les permitiera vivir en forma decente. Actualmente el salario promedio de los obreros es de veinte escudos diarios, o sea, sumamente bajos, razón por la cual pidieron un aumento de un 80 por ciento. Sin embargo, la empresa sólo ofreció un 38 por ciento, razón por la cual no se llegó a un arreglo.

La inspección del trabajo de Maipú, que atiende este caso, dijo el pase a los obreros para votar la huelga pero los trabajadores debido a su angustiada situación, optaron por tomarse la fábrica, a fin que el problema sea tratado a nivel de Gobierno y así poder lograr mayores garantías.

Hicieron presente además que si habían pedido un aumento de un 80 por ciento, ello se debía a que de acuerdo con los estudios que habían realizado

la empresa estaba en condiciones de absorber dicho aumento.

Agregaron finalmente que Prodinsa es una sociedad anónima, asociada a la British Ropes. Su producción de cables de acero es monopolística y es totalmente absorbida en el país.

APOYO METALURGICO

Por su parte la Confederación Nacional de Trabajadores Metalúrgicos de Chile, afiliada a la CUT, entregó una declaración pública en apoyo al Sindicato Industrial Prodinsa S.A., señalando que el conflicto se debe a la intranquilidad patronal que no quiere pagar salarios que se comparecen con sus utilidades, que son contundentes. Agrega, que esto provocó la toma de la planta industrial y que la Confederación hará, junto a los dirigentes sindicales, todos los trámites necesarios ante las autoridades de Gobierno, para exigir una pronta solución y terminar con un monopolio que explota a sus trabajadores. Finalmente hizo un llamado a sus bases para que respalden en forma solidaria a estos trabajadores.

Picnic gigantesco tendrán los sin casa de Barrancas

UN PICNIC gigantesco, en el que participarán 350 familias, ha organizado para el domingo 28 del presente el Comité de Familias sin Casa "Rene Schneider" de la comuna de Las Barrancas.

Esta reunión campesite se efectuará en los terrenos de "El Montijo", donde se radicará, en una primera etapa, a 150 familias durante el primer semestre de este año.

Las familias integrantes del comité se reunieron recientemente con la jefe de la Oficina de Pobladores, Josefina Rossetti, para agradecer sus gestiones para lograr esta solución y formularle diversas consultas.

También informaron sobre gestiones que han hecho y que están encaminadas a obtener, por la vía de la expropiación o compra directa por el Ministerio de la Vivienda, 7 hectáreas de terrenos aptos para viviendas pertenecientes a Juan Zavala y

que están ubicadas en la Avenida Cementerio, de Las Barrancas. Josefina Rossetti adquirió estas gestiones, las que respaldan en la radicación de las restantes 200 familias del mencionado comité.

Los dirigentes además solicitaron a la Oficina de Pobladores la participación de un asistente social en una encuesta objetiva y política sobre las necesidades y real urgencia para obtener prioridad de asignación de viviendas para las familias aludidas.

La ejecutiva de la Oficina de Pobladores les manifestó que sin perjuicio de la labor de la Asistente Social pedida, los pobladores debían asumir responsabilidades y demostrar su eficacia, realizando trabajos parciales, en que tomarán la importancia que les corresponde dentro de la construcción de una nueva sociedad.

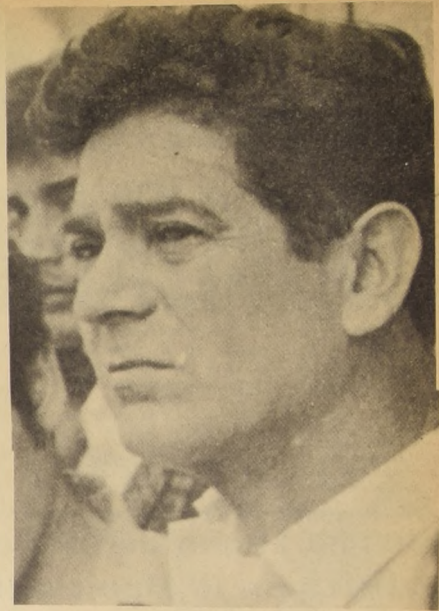
ACERO INOXIDABLE
AISI 430 - 304 - 316
PLANCHAS TODAS MEDIDAS, todo esperar LIQUIDAMOS
partidas llegadas vapores WONSOSO
E. CASTRO DONOSO bandera 627

Conviviente de la parricida:

LA PERDONO

porque ella no sabía lo que hacía"

"Un accidente de tránsito le ocasionó una lesión cerebral que le hacía actuar de extraña manera".



FERNANDO FUENTES CARRASCO relata a "La Nación" su vida junto a la mujer que mató a sus tres hijos. "Estaba muy enferma" -dijo.

"LA PERDONO, SEÑOR, porque ella no sabía lo que hacía. Estaba enferma y sufría estos trastornos desde cierto tiempo, aunque nunca imaginé que hiciera algo semejante..."

Allí, a pleno sol de la callejuela estrecha y calurosa del conventillo de pobreza, Fernando Fuentes Carrasco, cónyuge de Silvia Aparicio Muñoz, la mujer que un momento de locura degolló a sus tres hijos, conversó con "LA NACION". Con su voz quebrada por la emoción, el carpintero perdona a su mujer, así con la sinceridad y el dolor de la gente de pueblo, del hombre que aun sufrido, no puede soportar más, la abrumadora tragedia que se desarrolló en su humilde hogar.

Daniel, Verónica y Claudia de 7, 4 años y siete meses de edad, yacen en los pequeños ferretos blancos. Los vecinos se arremolinan junto a la puerta. Todos quieren ver, a través de los cristales de los ataúdes, los rostros serenos de los pequeños. Ellos nunca supieron qué fue lo que en realidad ocurrió.

ESTABA ENFERMA
"Silvia era una mujer muy tranquila, aunque estaba enferma. Yo lo sabía y trataba de agradarla en todo lo que podía. Hace tres años, cuando Silvia

paseaba en bicicleta, fue atropellada por un camión", relata Fuentes.
Y continúa:

"Debieron hacerle una operación al cerebro. De entonces nunca quedó bien. Por las mañanas, amanecía con atroces dolores de cabeza. Yo le pedía que se quedara en cama, le servía el desayuno, preparaba la alimentación a los niños, le compraba el pan y luego recién me iba a mi trabajo.
La vida comenzó así para la pareja hasta que pasaron tres

años. Fernando Fuentes se encariñó con los hijos de Silvia y la unión se hizo más fuerte cuando nació Claudia. Los dos primeros habían nacido de la primera unión de Silvia con un obrero.

"Por las tardes, cuando se sentía mal, especialmente con dolores de cabeza -dice Fuentes- la sacaba a pasear, íbamos a la Quinta Normal o al cine. Trataba de que se distrajera. El resto del tiempo se comportaba normalmente. Era muy buena mujer. Es cierto, sabía lo de su enfermedad, pero nunca antes intentó atacar a los niños... mucho menos me imaginé lo que haría con ellos en un caso así".

—¿La perdona?

—"Sí señor, la perdono, porque ella no sabía lo que hacía. Estaba tan enferma que no la puedo culpar. Una persona normal no habría reaccionado de tal forma. Lo siento por los niños. Estaban tan lindos y yo me había encariñado con ellos, incluso con los dos mayores que no eran hijos míos".

A las 16 horas, los tres ataúdes blancos fueron sepultados en el Cementerio General y con la última paletada de tierra, quedó también el tremendo drama humano protagonizado por una mujer que en un instante de locura sumió a un modestísimo hogar en la tragedia.



LAS PEQUEÑAS E INOCENTES VICTIMAS de la mente enfermiza de su madre. Daniel, de siete años, Verónica, de cuatro y Claudia, de 11 meses de edad.

PARRICIDIO

Pero ese "nunca" llegó y la mujer dio rienda suelta a la furia en medio de su trastorno y dio muerte a sus tres hijos y luego intentó suicidarse. Fuentes sufrió un rudo golpe. Fue detenido por carabineros y luego puesto a disposición de la Justicia. Esta última determinó su libertad incondicional. El hombre no tuvo responsabilidad alguna en el hecho, dormía cuando este ocurrió y no pudo evitarlo. Es más, ninguna actitud de su mujer le avisó.

—¿Que hará ahora?

—"No sé. Me dicen que Silvia está muy grave en el Hospital... si ella muere, no sé qué hará".

—¿Y si sobrevive?

—"La haré examinar por un médico y luego internarla en alguna clínica para que ellos digan qué debo hacer".

Falleció pintor Danor Salinas

HA DEJADO de existir el pintor y Profesor de Bellas Artes, Danor Salinas Donaire, a los 66 años, víctima de un adema pulmonar.

Figuraron Mariano Latorre, Luis Enrique Delano, Rojas Jiménez, participando además activamente en la política como miembro del Partido Comunista.

Sus últimos aportes en ese terreno fueron en la campaña de 1964, creando los murales

de Nuñoa. Para los trabajos de la UP ya se encontraba muy enfermo por lo cual no pudo participar con su entusiasmo conocido.

Como profesor de la Escuela de Bellas Artes desempeñó sus funciones desde el año 1935 a 1955, y formó gran parte de la actual generación de pintores.

Sus restos fueron velados ayer en su casa de Villa Olímpica, Calle 5, Block 50, N° 205, desde donde saldrán hoy los restos hacia el Cementerio General, por la puerta de Recoleta a las 16 horas.

Detenido homicida de un homosexual

A DISPOSICION DEL TERCER

Juzgado del Círculo de Mayor Cuantía, fue puesto en la mañana de ayer, el carpintero Manuel Jesses Alarcón Medina, de 22 años, acusado de haber dado muerte a un homosexual.

De acuerdo con las informaciones entregadas por la policía, el día 8 de marzo pasado, Alarcón debió defenderse del asedio del pioneta de 24 años Vicente Cortés, quien incluso intentó ultrajarlo.

El detenido confesó haber golpeado a Cortés con pies y manos, provocándole un traumatismo encefalo craneano que posteriormente provocó su deceso.

Posteriormente, la noche del jueves, Alarcón fue detenido en su propio hogar ubicado en el interior de la población Pablo Neruda, por un grupo de detectives a cargo del inspector Jorge Herrera.

Firmado convenio: Centros Culturales y Ciudad de los Deportes para la juventud

REPRESENTANTES DE LA SECRETARÍA Nacional de Asuntos Juveniles de la Presidencia de la República y de la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas y Transportes dieron a conocer un acta de compromisos, en la cual se señala que trabajarán en conjunto para construir a lo largo del país diversos centros deportivos-culturales para la juventud.

En el plan de obras estudiadas para facilitar la acción del Gobierno por una parte, y permitir por la otra la satisfacción de algunas aspiraciones juveniles, se ha considerado la ejecución para el presente año, de una Casa de la Juventud en la Remodelación del Puerto de Valparaíso y la construcción de albergues juveniles en las localidades de Iquique, Faltinos, Lago Lanahue, Valdivia, Chiloé Insular y Santiago.

La Dirección de Arquitectura, por su parte, se comprometió a facilitar la ayuda material y técnica necesaria que permita a la Juventud Chilena concretar proyectos específicos. Asimismo, elaborará un proyecto que permita la construcción, en Santiago, de la Ciudad del Deporte.

Los representantes de la Secretaría Nacional de Asuntos Juveniles de la Presidencia de la República y de la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas y Transportes, Carlos Albrecht Viveros, por los representantes de la Secretaría General de la Juventud, José Castro Márquez, Francisco Díaz González, Esteban Gárate Figueroa, Javier Vargas Pereira y Sergio Gaete Canobra.

Por otra parte declaran que la juventud organizada en Unidades de Trabajos Voluntarios colaborará directamente en la ejecución de las obras de arquitectura

durante las próximas temporadas.

El Acta de Compromisos está firmada por el Director del Departamento de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas y Transportes, Carlos Albrecht Viveros, por los representantes de la Secretaría General de la Juventud, José Castro Márquez, Francisco Díaz González, Esteban Gárate Figueroa, Javier Vargas Pereira y Sergio Gaete Canobra.

APICULTORES CON CHONCHOL

Los representantes de la Sociedad Chilena de Apicultores, encabezados por su presidente Francisco Rodríguez Vásquez, visitaron en la mañana de ayer al Ministro de Agricultura Jacques Chonchol.

Durante la entrevista, los apicultores le plantearon los problemas que actualmente afectan a estas actividades y le señalaron que en fecha próxima le harán entrega de un memorándum con un programa de fomento de las exportaciones de miel. Dijeron además que en Chile hay alrededor de 30 mil apiculto-

res, de los cuales sólo 6 mil están bajo el control de la Sociedad. Estos producen 2 millones 300 mil kilos de miel al año, toda la cual se exporta.

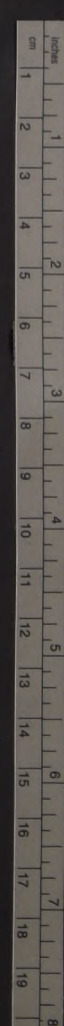
El ingreso por exportaciones de miel alcanza a los 800 mil dólares, siendo uno de los principales mercados Alemania Federal, Francia e Inglaterra.

Finalmente, los apicultores le manifestaron a Chonchol que estaban interesados en enviar a uno de sus asociados a la Unión Soviética donde se realizará próximamente un Congreso Mundial de productores de miel.

C. COMUNISTA		D. DEMOCRATICO NACIONAL		E. ENGOMADO		F. REGIDORES		G. SERIE	
10	LUIS ALEJO NEIRA BUSTAMANTE	15	BENEDICTO FLORES NEIRA					000	
11	SUSANA MUÑOZ MUÑOZ	16	HAYDEE LORCA ARIAS					N.º 0000	
12	GUADALUPE CERDA SEPULVEDA	17	ARTEMIZA MUÑOZ DONAIRE						
13	JAVIER AGUILERA BUSTOS	18	BERNARDO NORAMBUENA GONZALEZ						
14	HUGO CASTILLO GONZALEZ	19	BENITO SOTO IBARRA						
G. RADICAL		H. NACIONAL							
26	JOSE ADRIANO CARRASCO ROJAS	31	NOLBERTO GONZALEZ SAEZ						
27	MARGARITA CARVACHO SILVA	32	FRANCISCO COLOMA CAYUL						
28	ENRIQUE SEGUNDO OLGUIN SANCHEZ	33	ADRIANA ARRATIA DE GANORA						
29	DOMINGO HENRIQUEZ HENRIQUEZ	34	EDUARDO ALMUNA ROSALES						
30	VICTOR EUGENIO GATICA FILLA	35	LUIS URIBE FLORES						

TERCER DOBLEZ

CUARTO DOBLEZ



Intendente dialogó con los reos de Melipilla

Diálogo con los internos de la Cárcel de Melipilla, para enterarse de su situación general y personal, conversación con los pobladores de diferentes poblaciones del Departamento y una reunión con los jefes de los diversos servicios públicos, fueron las actividades principales que cumplió el Intendente de Santiago, abogado Jaime Concha durante el día de ayer.

Acompañado por el jefe de la Comisión Técnica, Renato León, y de su secretario y ayudante, la autoridad provincial se hizo presente en la Gobernación del Departamento de Melipilla a las 10 de la mañana, donde fue recibido por autoridades departamentales.

En su reunión con los personal de los servicios públicos, los reos presentaron los diversos problemas que aquejan a las oficinas. Entre ellos la falta de locales adecuados para la

atención del público, falta de personal, falta de maquinaria. Con respecto a este último aspecto, el Departamento de Vialidad hizo presente que en el área departamental, hay

1.400 km. de camino para los cuales hay solo una maquinaria recientemente adquirida.

Por su parte, los representantes de la Junta de Auxilio Escolar informaron que en enero habían repartido 29.600 kilos de leche, esperando que en marzo, se puedan proporcionar, oportunamente, 19.000 kilos.

FALTA LA MOVILIZACION

962 km. cuadrados comprenden el departamento melipillano, ubicado a casi 70 kilómetros del centro de Santiago. Una zona, eminentemente agrícola y donde el Servicio Agrícola Ganadero y CORA deben realizar una amplia labor de asesoramiento técnico pa-

ra el campesinado. Este trabajo se ve obstaculizado, según personal de estos servicios, por la escasez de transporte, ya que deben movilizarse hasta la zona costera de San Antonio o al interior, a las comunidades de Alhué o Bollenar.

"Nosotros proponemos, dijo el representante del SAG, que se cree el departamento de San Antonio, porque actualmente tenemos mucho terreno por recorrer, aun cuando dispusiéramos de más vehículos".

EN EL HOSPITAL SAN JOSE

Al mediar la mañana, la comitiva de Intendencia llegó al único hospital de la zona, que tiene capacidad para 200 camas. Funcionan allí servicios de urgencia, cirugía, maternidad, policlínica y jardín infantil para los hijos de los funcionarios.

La atención médica está a cargo de 11 profesionales, bajo la tuición del director del centro médico, Francisco Bona Soler.

Aun quedaban en el establecimiento personas que buscaban atención dental o habían accedido a la policlínica. Sin embargo ya habían sido despachados todos los pensionados del Servicio de Seguro Social.

"Nuestro problema, señaló el director, es la falta de fondos, pero hasta aquí nos hemos arreglado para pagar en la forma más oportuna posible los subsidios de los enfermos".

Todos los viernes, antes del mediodía, los subsidios pueden retirarse con el dinero de su pensión. La rapidez de su gestión es el producto de una organización racional, de los trámites que se deben hacer internamente.

"Mi impresión, señaló el intendente, es que este hospital es uno de los más organizados que me ha tocado visitar".

QUEJAS DE LOS REOS

No fue sin embargo esta opinión la que pudo emitir el Intendente Concha, cuando abandonó la prisión de Melipilla. Una vez más, pudo comprobar que los recientes carcelarios no son los más adecuados para rehabilitar a seres humanos que han cometido faltas en su vida.

Las celadas de incomunicación apenas miden más de un metro cuadrado. El detenido sólo puede permanecer de pie. Los servicios higiénicos son escasos y su estado es más que deplorable.

En el momento de llegar al intendente, los internos retraban el pan del almuerzo. Este llega muchas veces frío, la comida es incomible, así la calificó uno de los reos, y los periodistas que asistimos a la visita, lo pudimos comprobar.

"No hay comprensión en este juzgado", resumió un interno.

En esta situación, el Intendente Concha, instruyó al Alcalde, Hctor Fuentes, para que inicie inmediatamente los sumarios correspondientes, y que se preocupe personalmente de todos los casos particulares planteados durante la visita.

Los reos de Santiago pidieron que sus visitas fueran de más larga duración y los días domingos. Otro interno solicitó permiso para salir a comprar maderas, ya que fabrica guitarras como medio de proporcionar "dinero a su familia".

LAS POBLACIONES

En esta tercera visita a un departamento, fueron visitadas poblaciones periféricas, para constatar en el terreno los problemas provinciales y buscar soluciones en forma conjunta con las autoridades y pobladores. Así se recorrió la Población "12 de Octubre", "Polígono", "Teniente Merino" y otras.



Los problemas poblacionales también fueron atendidos, y en el terreno mismo. En el grabado, en una calle de la población "Teniente Merino".

Ingenieros se suman a tareas de desarrollo

Tres días se reunieron cerca de 150 ingenieros chilenos representantes de las diversas instituciones que agrupan a estos profesionales, para responder al desafío que representa en este momento para la ingeniería nacional, el programa de desarrollo planteado por el Gobierno de la Unidad Popular.

Superando preocupaciones puramente profesionales, habituales de los diversos colegios profesionales—los ingenieros de Chile "han reiterado su firme voluntad de asumir un papel protagónico y comprometido con el desarrollo socio-económico del país", señaló el presidente subrogante del Colegio de Ingenieros, Eduardo Arriagada Moreno.

La reunión de autoridades del Colegio de Ingenieros efectuada entre el 12 y el 14 de marzo, en su propósito de integrarse activamente al proceso de transformaciones substanciales de nuestra economía e industria nacional, llegó a concretar diversas proposiciones que implican desde modificaciones internas del Colegio hasta sugerencias que implican decisiones del propio Gobierno.

Entre estas sugerencias se encuentran, la de crear una Comisión Colegio-Gobierno que establezca un conducto permanente de relación entre ambos, de modo de facilitar el desarrollo e implementación de las medidas recomendadas.

PROBLEMA DEL COBRE

En la reunión de ingenieros, se celebró una de las sesiones más debatidas, fue el de la nacionalización del cobre. Frente a esto reconocieron los ingenieros que el Gobierno ha puesto en marcha el Centro de Investigaciones Mineras y Metalúrgicas llamado a desempeñar un importante papel en la tarea de crear una tecnología extractiva nacional.

Frente a las dificultades que la gestión directa por ingenieros chilenos exclusivamente, pudiera plantear la nacionalización del cobre, la asamblea recién realizada propuso "un programa acelerado de capacitación de ingenieros de distintas especialidades para incrementar las disponibilidades de expertos en los campos tecnológicos de la minería, para cubrir aquellos puestos de operación que será necesario llenar en el futuro inmediato con chilenos".

Los representantes del Colegio de Ingenieros de Chile señalaron que la preparación académica de los ingenieros chilenos permitirá cubrir a breve plazo las necesidades de personal especializado y que, en general, se había exagerado el problema de la falta de profesionales.

Para llevar a la práctica este programa de capacitación de ingenieros, viajara en los próximos días un dirigente del Colegio que irá a buscar las bases concretas de realización inmediata de este plan.

OTRAS MATERIAS

La reunión de ingenieros, celebrada en Santiago también trató materias en relación con las condiciones de desarrollo profesional, y también la preparación del temario de la Segunda Reunión de Colegios y Consejos Latinoamericanos de Ingeniería.

Preocupados también del problema de la cesantía, hicieron "un llamado para arbitrar las medidas que permitan evitar la cesantía, en especial la aceleración de estudios, proyectos y construcción que habiliten fuentes permanentes de ocupación".

Frente a la ley de inamovilidad (propiedad del empleo) los ingenieros sustentaron un criterio particular, en el sentido de que se cree un seguro para enfrentar el problema de la cesantía.



DIRIGENTES del Colegio de Ingenieros dieron rienda suelta a conocer conclusiones de la reunión de ingenieros.

Tres en una semana: Dos intentos de sabotaje a trenes de pasajeros.

DOS NUEVOS criminales atentados contra trenes de pasajeros se registraron durante el día de ayer, el tercero en el curso de la semana, pero queafortunadamente no causaron víctimas.

El primero ocurrió a la altura del kilómetro 8 de la línea longitudinal sur, cuando el tren de pasajeros del recorrido Santiago-Valdivia, recibió una descarga de 3 mil voltios. Las informaciones oficiales señalan que al pasar el convoy por ese sector, estallaron en llamas los trolees de la locomotora que causaron alarma en la

¡Hasta cuando! Venta de acciones es absolutamente legal

NEUEVAMENTE LA INTERROGANTE que ha sido respondida en sinnúmero de veces por distintas autoridades de Gobierno, Legal y particulares: Ayer a las 17 horas venció el plazo para esta operación. Fueron muchos los pequeños accionistas que acudieron hasta la ventanilla del Banco del Estado para vender sus acciones. A pesar de los propios grandes accionistas.

Resultado de esta venta significó que el Estado tomara el control de los Bancos Israelita, O'Higgins, Continental, Nacional del Trabajo y Panamericano. Los trabajadores en reiteradas oportunidades dieron a conocer su satisfacción por el nuevo sistema, ya que estos están representados en el Directorio.

A pesar de todo esto, El Mercurio continúa con la campaña de venta de acciones es ilegal.

AMPLIAMENTE ESCLARECIDO

Consultamos al Presidente del Banco Central, Alfonso Inostroza quien se sonrió al oír la pregunta porque muchas veces la ha respondido. El ejecutivo señala que "este punto ha sido ampliamente debatido a nivel de la opinión pública y además en la propia Cámara de Diputados en la Comisión Investigadora", y se ha establecido en forma fehaciente "la claridad y la legalidad de las acciones desarrolladas por los tres organismos que están interviniendo en este proceso que son: CORFO, Banco del Estado y Central".

Se ha explicado, en forma detallada, los procedimientos legales empleados, se ha explicado en forma amplia, los diversos acuerdos que se han adoptado y en todos ellos, en todo momento, se ha establecido que se ha actuado conforme a las disposiciones legales vigentes.

Para clarificar más, el Presidente del Banco Central citó la relación, justamente, a una consulta de la Cámara de Diputados. Señaló Inostroza que en el "se especifica textualmente: "La Contraloría General de la República estima que con los antecedentes tenidos a la vista, cabe considerar que la operación de compra de las acciones bancarias dispuesta por el Vicepresidente Ejecutivo de la CORFO está convalidada por el órgano respectivo de esa institución—o sea el Consejo Ejecutivo de la CORFO—y que el acto a que dio origen la decisión del Vicepresidente de CORFO, de abrir el poder de compra de acciones convalidado por el Consejo de la Corporación, es un acto que deba tenerse por legítimo".

Retorció que la propaganda realizada por el Banco Central para incentivar la compra de acciones "está encuadrada dentro de la absoluta legalidad y con este efecto, la Contraloría también emitió un dictamen".

VENTA DE ACCIONES

Ante la gran cantidad de público que acudió al departamento de Comisiones de Confianza del Banco del Estado, para la venta de sus acciones, se prolongó ésta hasta las 17 horas de ayer.

Entre los vendedores figuró la Distribuidora Talca, que vendió 669.000 acciones del Banco Sudamericano y 244.244 del Banco de Chile y 77.177 del Banco de Crédito e Inversiones.

Ignacio Lagno denuncia maniobra política en la Municipalidad

COMO UNA HUELGA POLITICA azuzada por los regidores demócratacristianos, calificó el Alcalde de Santiago, Ignacio Lagno, el conflicto de los choferes de esa corporación, que fue solucionado en el mismo día (juenes) gracias a la intervención de la primera autoridad edilicia.

En conversación con reporteros de nuestro diario, Ignacio Lagno señaló que el problema que afecta los choferes de la Municipalidad se arrastra desde hace seis años, cuando el ex Alcalde Manuel Fernández los contrató como obreros.

Ahora "agregó Lagno"— los regidores demócratacristianos, en conversaciones que sostuvieron con los choferes, les manifestaron que los podrían pasar a la planta de empleados".

El Alcalde dijo que todos los choferes de la Corporación tuvieron un reajuste de remuneraciones equivalente al 100 por ciento del alza del costo de la

vida y que gozan de iguales beneficios que la planta de empleados.

No había necesidad de ir a la huelga, y lo demuestra el hecho de que bastó una conversación ma con los choferes para que el conflicto se solucionara", agregó Lagno.

"Desgraciadamente—acotó luego— ellos no conversaron primero conmigo, sino que hicieron caso a los regidores demócratacristianos y fueron a la huelga, siendo utilizados políticamente".

PRESUPUESTO

El problema ficticio creado con los choferes de la Municipalidad de Santiago no es el único cargo que Ignacio Lagno formula a los demócratacristianos.

En sesión ordinaria—el miércoles pasado— la mayoría DC de la Municipalidad acordó cancelar deudas pendientes desde el año pasado con

proveedores particulares y con funcionarios de la Corporación que asciende a una cantidad cercana a los 300 millones de pesos.

A juicio del Alcalde, es muy fácil tomar este tipo de acuerdos, pero lo difícil es encontrar el dinero para cumplirlo. "Dejaron las arcas municipales sin un peso y el presupuesto que aprobaron el año pasado para los gastos de 1971 no alcanza para más allá del mes de junio".

"Si a esto sumamos los 23 millones de escudos que desde hace años se adeuda a los proveedores particulares, más 60 millones de escudos a las Cajas de Previsión, se comprenderá que la situación Municipalidad no es muy confortable", agregó Lagno.

Todas estas cosas son maniobras políticas que destinadas a crear problemas sociales a la Municipalidad de Santiago, denunció finalmente la primera autoridad edilicia.

Chofers de Melipilla trabajan 16 horas diarias

Los choferes del recorrido Santiago-Melipilla iniciaron a las 0 horas del viernes un paro indefinido en señal de protesta por las sanciones impuestas a cinco choferes por no haber cumplido el horario establecido por los empresarios con jornadas de 16 horas de trabajo.

El Intendente de Santiago, Jaime Concha, quien pudo observar a los choferes con sus máquinas

detenidas en una calle de la ciudad de Melipilla, observó que esta jornada tan larga, era un grave peligro para los usuarios de los microbuses, por lo tanto dio instrucciones precisas al Gobernador de Melipilla para que establezca la veracidad de la denuncia formulada en contra de los empresarios.

De acuerdo al reglamento que rige a los choferes de micro, éstos

deben cumplir jornadas de 8 horas diarias.

El paro ha generado serios problemas a la población de Melipilla y los pueblos cercanos, ya que gran parte de esa población debe trasladarse a la capital para trabajar.

Los huelguistas declararon que ellos están conscientes de todos los problemas que ocasionan, pero que consideran injusta la medida tomada en contra de sus compañeros, agregando que muchas veces no tienen tiempo para tomar su diario descanso, que incluso hay periodos en que no pueden tomar sus días libres. Ni hay en el movimiento peticiones de tipo económico, sino solamente de orden administrativo.



MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Santiago canta

PRIMER FESTIVAL PARA CANTANTES Y HUMORISTAS AFICIONADOS

PARQUE BUSTAMANTE

2a. Etapa (Selección final)
Sábado 20 - 15.30 horas

ARTISTAS INVITADOS:

- GLORIA SIMONETTI
- VERONICA HURTADO
- LORENZO VALDERRAMA
- CARLOS ORQUIN
- LOS ALFILES NEGROS
- DEAN REED
- LOS CAPORALES
- LUISIN LANDAEZ
- LOS RAMBLERS

ANIMACION GENERAL:

DON FRANCISCO
con su programa:
"SABADOS GIGANTES"



* con la colaboración de CANAL 13 TV de la Universidad Católica.

UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

Las listas de alumnos aceptados en la segunda selección para ingresar a la Universidad de Concepción serán publicadas mañana domingo en el diario "LA NACION".

El proceso de ratificación de estas matrículas se atenderá el próximo lunes 22 en las siguientes sedes:

ANTOFAGASTA: Sede Universidad de Chile
SANTIAGO: Oficina Universidad de Concepción.- Mc. Iver 283, 6° piso
CONCEPCION: Casa del Arte (Chacabuco esquina de Paicavi) Ciudad Universitaria.

LOS ANGELES: Sede Universidad de Concepción - Bio-Bío
VALDIVIA: Departamento de Bienestar y Matricula - Universidad Austral.

Oficina de Matriculas

TERRENO COMPRO

250 x 250 metros

SECTORES PANAMERICANA NORTE O FLORIDA CERCA LUZ INDUSTRIAL.

OFERTA Y CONDICIONES DE VENTA
CASILLA 9255 - STGO

UNIVERSIDAD DE CHILE FACULTAD DE BELLAS ARTES

CURSO VESPertino UNIVERSITARIO

ESTE CURSO ES UNICAMENTE PARA PERSONAS QUE TRABAJAN.

Requisitos de Ingreso:

- a) Licencia Secundaria o de Educación Media
- b) Prueba Especifica de Arte.

INSCRIPCIONES. José Miguel de la Barra N° 475 los días.

Viernes 19 de Marzo de 18 a 20 hrs.
Sábado 20 de Marzo de 10 a 12 hrs.
Lunes 22 de Marzo de 18 a 20 hrs.

SECRETARIA DE ESTUDIOS

NO EXPERIMENTEN EN EDUCACION CONFIE SU PUPILO AL "LICEO CARRERA"

AV. REPUBLICA 289 - Fono 91867

- 48.000 alumnos garantizan nuestra enseñanza.
- 37 años de experiencia pedagógica en Primaria, Secundaria y Comercial.
- Alto porcentaje de éxito con profesores seleccionados y responsables.
- Alumnos atascados reciben atención especial.
- Ocupa un espacio y cómodo local, en tranquila avenida.

LICEO CARRERA N.º 3
4.a AVENIDA 1199 - Paradero 14 - Fono 581909

AGENCIAS GRAHAM S. A. C.

DIRECTORIO

El Directorio ha quedado constituido, como sigue:

Presidente: Sr. Arturo Quiroz Fitzsimons

Vicepresidente: Sr. Nazir Hirmas Atala

Directores: Sr. Hctor Braun Guervres, Alfredo Hirmas Atala, Miguel Hirmas Atala, Manuel Irribal Hoces, Alejandro Reyes Errázuriz, Pierre Villard Merot.

EL GERENTE: MARZO, 1971

Allende analiza elecciones municipales ante la prensa extranjera:

NO ES PLEBISCITO, PERO LA UNIDAD POPULAR SE FORTALECERA ELECTORALMENTE

Yo no he pedido que se prohíba la exhibición de la película "La Confesión" dijo el Mandatario a un corresponsal.

"Nosotros no le hemos dado a la lucha electoral de abril próximo un carácter plebiscitario. Primero, porque estos comicios no son elecciones de definición política. En ellas influye poderosamente la personalidad del candidato y, lógicamente, tratándose de elecciones municipales hay hombres y mujeres representativos de algunas actividades, que tienen posibilidades de captar sufragios al margen de la función política. Por ejemplo, un farmacéutico, un dentista, por su propia profesión, por la ayuda que presta, están en condiciones de tener más posibilidades que un dirigente obrero que está limitado por su trabajo. No son elecciones esencialmente políticas, sin embargo no hemos negado la importancia que tienen y no hemos olvidado que en la historia, las elecciones municipales han significado cambios profundos en algunos países".

En estos términos, el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende dio respuesta a una pregunta del periodista peruano que representaba a la revista "Vistazo" de Lima. Este, en la conferencia de prensa ofrecida por el Mandatario chileno a la prensa extranjera en Santiago, se refirió a los posibles resultados de las elecciones municipales, preguntándole si en el caso que la Unidad Popular obtuviera el sesenta por ciento de los votos, ¿cuáles serían las medidas que tomaría el Gobierno Popular para elevar la participación de las masas en las directivas de esta Administración?
En su respuesta Allende recordó, que su antecesor, el Presidente Frei, en determinado momento de la vida política nacional, dijo que las elecciones municipales eran un plebiscito y las perdió. "No es que yo tenga temor", dijo el Mandatario, sino porque creo que ellas, que tienen de definición política, no puede considerárselas como un plebiscito, no puede dárseles el carácter de referéndum nacional. Sostuvo que no negaba la importancia que significaba que estas elecciones expresaran su poderío, pero aclaró que "puedo asegurar y creo que equivocarme, que la Unidad Popular va a ver fortalecido su caudal electoral, lo que es necesario y conveniente".



OTRAS DECLARACIONES

En sus diferentes respuestas, el Compañero Presidente, aclaró sus puntos de vista sobre la ocupación de fundos y el proceso de Reforma Agraria, diciendo que el mediano y pequeño productor nada debían temer y que el Gobierno estaba dispuesto a terminar con el latifundio, motivo que no puede hablarse de conflictos entre la Unidad Popular; que a pesar de lo sostenido por "Le Monde", jamás se ha referido a la posibilidad de un enfrentamiento sangriento entre la Derecha y la Izquierda chilena, precisando que se resolverá dentro de la ley a los caudales que actúan dentro de la ley.

Al representante de TV Nueva Service, de Nueva York le manifestó que la Unidad Popular nunca ha hablado de una República de Obreros y Campesinos, sino, siempre de un Gobierno de Trabajadores al corresponsal de la CBS (TV) le expresó que no le creía ni lo deseaba, que la nacionalización del cobre pudiera causar conflictos entre el Gobierno Popular y el de los EE.UU., que su actitud frente a la atenta observación norteamericana de lo que ocurre en Chile, era también la de observar, reconoció que como era habitual en tiempo de vacaciones, se había producido una disminución de la producción del cobre en Sewell y al representante de "Izvestia", de Moscú, que deseaba saber cuántas horas trabajaba el Mandatario, le respondió que tenía la ventaja de poderse desdoblar y que como Presidente trabaja unas cuarenta horas diarias, dijo que era "Falso, de falsedad absoluta" la prohibición de exhibir el film "La Confesión" respondería a instrucciones gubernamentales, agregando que su exhibición si bien no influiría en los resultados de las elecciones de abril, bien podía prestarse para crear un clima favorable a una provocación; y, finalmente, reiteró en relación al rol de las Fuerzas Armadas chilenas, que ellas "son fuerzas profesionales que jamás tratan de politizarlas, desde el punto de vista de una doctrina partidaria", destacando el papel que ellas tienen en el desarrollo económico de Chile.

LA CONFERENCIA

La conferencia de prensa ofrecida por el Presidente Allende a los periodistas extranjeros acreditados en Chile, realizada en el Palacio de La Moneda, sin cuestionario previo, se inició con las siguientes palabras del Mandatario:

"Quiero decirles que estoy llano a que dialoguemos; estoy dispuesto a sometirme a la tortura del interés y de la curiosidad periodística, en la medida de ética que sé que tienen ustedes. No hay ninguna cortapisa respecto a las preguntas. El problema es que alguien pueda dirigir un poco."

Quiero excusarme, porque algunos de ustedes habían solicitado con anterioridad la posibilidad de que conversáramos, pero hechos de trabajo me habían impedido hasta ahora poder complacerlos. Valga la excusa."

TELEVISION SUECA.— Compañero Presidente, ¿nos puede Ud. decir algo acerca de la campaña de prensa internacional que se está llevando con relación a una pretendida crisis económica que estaría surgiendo aquí en Chile, a raíz de la baja de producción del cobre, la salida de los técnicos y toda esta cuestión?

R.— Hace bastante tiempo dijimos que el Gobierno Popular pretendía que enfrentar la crítica justa de algunos sectores y la crítica de los grupos nacionales e internacionales afectados por las medidas que el Gobierno Popular, en cumplimiento de su programa, tenía que aplicar. Si, además, pensamos que antes de la elección, la prensa popular y en el período se realizó una permanente y efectiva campaña para desdibujar lo que somos, para tergiversar la experiencia de nuestro programa. Y si, además, agregamos la experiencia histórica, no podía extrañarnos que se desdibujara esta campaña que hoy día podemos constatar. Lamentablemente, muchos periodistas que deberían contribuir a esclarecer los hechos, no lo hacen. Así, entonces, uno encuentra en la propia prensa, en los diarios chilenos, que se publican artículos que salen en las capitales de países latinoamericanos, aún de Europa o de Estados Unidos, que no tienen relación alguna con lo que sucede en nuestro país. Por ejemplo, en la prensa de la Unión Soviética, se asevera a través de un comunicado del "Press" que yo había dicho que el Gobierno había fracasado. Esto, inclusive, se publicó en Chile, pero circula por todas partes del mundo. ¿Cómo lo desmentió? ¿Cómo uno puede detener a detener esta ola que expresa una intención y un deseo? Eso confirma lo que usted ha dicho, en el sentido de que en el campo económico, es donde indiscutiblemente la gente que tiene que podrá encontrar cabida a sus deseos de que haya una reforma económica, porque, indiscutiblemente, el Gobierno quiere, como el nuestro, recuperar riquezas básicas, en manos del capital foráneo. Cuando estatiza el crédito, cuando profundiza una reforma agraria y la acelera, cuando promueve el comercio de importación y exportación cuando estatiza determinados monopolios nacionales aliados al capital

NUESTRO SENTIDO NACIONAL

De allí, entonces, que nosotros siempre nos imaginamos que libamos a encontrar estas reacciones, que ellas se iban a manifestar de distintas maneras. Chile es un país en donde el profundo sentido nacional dificulta otro tipo de agresión, pero la agresión económica la vamos a sufrir. Tengo la más íntima y profunda convicción que no podrá detener ni las realizaciones, ni la voluntad del Gobierno Popular para cumplir inexorablemente el programa.

Ahora, esta agresión que se hace publicitaria, descargando el peso de posibilidades en el campo económico, también se hace en el campo político. Así, hice presente, por ejemplo, que en una publicación de la Inter Press se sostenía que yo había mostrado a los periodistas un comunicado secreto del Departamento de Estado norteamericano y esto en relación con la venida del señor Meyer a la transmisión del mando. Según el representante de Inter Press en Chile, esto se publicó en Brasil y nada tiene que ver, nada tiene de relación con las actividades de la Inter Press en nuestro país. Pero, la verdad es que ha circulado bastante esta afirmación sin ninguna base, de la misma manera que se ha expresado que en este país hemos tomado algunas medidas para coartar la libertad de prensa e información. ¿Yo les pregunto a Uds. si hay muchos países en el mundo en que haya más libertad? ¿Yo les pregunto si alguno de Uds. ha tenido cortapisas? Y no tengo por qué callar, yo les pregunto a ustedes si es corriente que un presidente se someta a las preguntas que querían, sin un cuestionario previo, y dispuesto a contestarlas? Yo creo que no es habitual. Sin embargo, muchos de ustedes aceptan que se publique, en muchas partes del mundo, que aquí no hay libertad de información.

Esto es lo que me mueve a contestarle así, porque yo pienso que los periodistas, sobre todo a los representantes de medios informativos, están sujetos a una ética que no pueden desconocer y a una moral profesional que tiene un valor. Por eso es que también yo apelo a que Uds contribuyan a deshacer la imagen distorsionada que con intención aviesa se quiere formar de Chile y del Gobierno Popular.

PROBLEMA AGRARIO

P. GUSTAVO ADOLFO RUECAR, DE TELEMUNDO 12, MONTEVIDEO, URUGUAY.— Señor Presidente: la opinión pública de mi país sigue con profundo interés el proceso que está viviendo en estos momentos Chile. Lógicamente, no tiene otra forma de información que no sea aquella que proviene de las agencias informativas. A través de ellas existe inquietud por saber cuáles son las razones que tienen lugar, por parte del Gobierno, con respecto a la ocupación de los fundos. Se habla mucho de eso en el exterior. Si la ocupación de los fundos es totalmente ilegal, si el Gobierno la tolera o no la tolera, cuál es la actitud del Gobierno con respecto a la ocupación de fundos.

R.— Nosotros hemos explicado claramente la posición del Gobierno; hemos dicho que la actitud nuestra está marcada claramente por las distintas disposiciones legales contenidas en la ley sobre reforma agraria. No sólo lo hemos expresado verbalmente sino que lo ha otra forma de información que no sea aquella que conocen muy de cerca los dirigentes patronales de los organismos que cobijan o agrupan a los dueños de predios, fundamentalmente la Sociedad Nacional de Agricultura, que tiene ramas en el norte, centro y sur del país.

Hemos afirmado que terminaremos con el latifundio, que es nuestro propósito expropiar este año mil latifundios, fuera de haber expropiado ya 526.000 hectáreas en Magallanes, de una Sociedad Anónima— la Tierra del Fuego—, Además, haber dictado un decreto que incorpora 326.000 hectáreas en regiones que tienen muy baja densidad de población, donde las condiciones de vida de la gente que trabaja, sobre todo en los aserraderos, es muy mala, es pésima; en zonas donde las posibilidades de contrabando se hacen muy manifiestas y en donde, además, se han estado destruyendo las riquezas de bosques naturales que se deberían preservar.

Fuera de esto, hemos afirmado, rotundamente, que los pequeños y medianos productores nada tienen que temer. Ahora, es cierto que ha habido ocupación de predios. Esto, que hasta hace unos veinte días tenía caracteres muy agudos, ha disminuido bastante ya que ha encontrado una explicación. En primer lugar, el campesino ha sido postergado, día y noche, en el espejismo de una reforma agraria lo vivió en el Gobierno anterior, en donde se realizó en una forma muy lenta, sin satisfacer las apetencias de tierras de los campesinos.

SITUACION EN EL CAMPO

Se habló de que se iban a hacer cien mil propietarios; no creo que hayan hecho ni diez mil. El campesino, entonces, estimulado por los planteamientos de los sectores mayoritarios, vale decir las fuerzas populares e inclusive, por cierto, la democracia cristiana, y algunos sectores del Partido Nacional, que sostenían que ellos habían dictado el primer proyecto de Reforma Agraria, ha creído que era justo que tuviera acceso a la tierra.

LA MAS VARIADA gama de preguntas, desde nuestra posición frente a los Estados Unidos, hasta las alternativas del film "La Confesión", figuraron en la conferencia de prensa ofrecida por el Presidente Allende a los corresponsales extranjeros acreditados en Santiago.

NO HAY CONFLICTOS UP

P. RADIO HOLANDESA.— La Oposición está intentando demostrar que el Socialismo y la Democracia son cosas contradictorias. ¿Cuáles son ahora, en este respecto, los principales conflictos entre la Unidad Popular y la Oposición?

R.— En realidad, yo no podría hablar de conflictos propiamente tales. Lo que hay es una oposición que hace una crítica, a veces justa, muchas veces injusta. Esencialmente hemos discrepado en la campaña realizada en contra del Gobierno frente a las dificultades, a los problemas que se han creado en la comercialización del cobre. Nosotros vinculamos esto con el pensamiento de algunos sectores, que estiman que Chile no debe nacionalizar sin apellidarse sus riquezas fundamentales. Yo creo que es allí donde se ha centrado una campaña, que lamentablemente perjudica a Chile y no al Gobierno, desconociendo que ha sido el Gobierno y ha sido yo, como Presidente, el que ha señalado la necesidad de una amplia investigación, a fin de dejar en claro quién, desde donde y por qué se ha agredido a Chile y al Gobierno con la tentativa, a mi juicio delictiva, de crear en el campo internacional dudas respecto a la manera como el Gobierno Popular conduce o conducirá la comercialización y la explotación en las minas del cobre.

Ustedes comprenden que, de los hechos que ya el país conoce, se puede sostener que prácticamente ha habido una emisión inorgánica de cobre, por así decirlo, ofreciéndose en el mercado internacional a un precio inferior al mercado de Londres cantidades siderales que no han existido jamás, ni en Chile ni en ninguna parte en disponibilidades de esos comerciantes. Esto es, a mi juicio, el punto más agudo, más controvertido. Pero esto está entregado, por voluntad nuestra, a la Contraloría General de la República y a la Justicia. Esperamos su veredicto. Ustedes ven que hasta ahora los que están presos no han logrado, ni ante el Juez, ni ante la Corte de Apelaciones, ni ante la Corte Suprema, salir en libertad. Quiero decir que habrán antecedentes suficientemente serios como para que estén a buen recaudo.

PARTICIPACION CAMPESINA

Pero el campesino ha entendido que es fundamental y esencial que ellos contribuyan al proceso de reforma agraria y que ellos tengan conciencia de que necesitamos una tierra que produzca más, en un país que tiene que importar 160 millones de dólares en carne, trigo, grasa, manteca y aceite. En un país donde hay un porcentaje alto de chilenos subalimentados y en un país donde hay trescientos mil niños retrasados mentales, porque no reciben proteínas en los primeros ocho meses de su vida.

Este es un proceso que, para nosotros, es muy difícil. Primero, porque tenemos conciencia de lo que implica el hecho de que hay tantos y tantos chilenos en condiciones de subalimentación. Por otra parte, la necesidad de que el campesino entienda que la Reforma Agraria forma parte de un proceso de desarrollo económico y que la Reforma Agraria no es sólo tomar la tierra, además que estas Tomas de tierra no se pueden hacer indiscriminadamente, que hay que respetar una disposición legal. Y que nosotros, dentro de esta disposición legal, hemos acelerado al máximo lo que hemos podido hacer. Seguiremos con ese criterio y en ese camino.

LA MAS VARIADA gama de preguntas, desde nuestra posición frente a los Estados Unidos, hasta las alternativas del film "La Confesión", figuraron en la conferencia de prensa ofrecida por el Presidente Allende a los corresponsales extranjeros acreditados en Santiago.

NO HAY CONFLICTOS UP

P. RADIO HOLANDESA.— La Oposición está intentando demostrar que el Socialismo y la Democracia son cosas contradictorias. ¿Cuáles son ahora, en este respecto, los principales conflictos entre la Unidad Popular y la Oposición?

R.— En realidad, yo no podría hablar de conflictos propiamente tales. Lo que hay es una oposición que hace una crítica, a veces justa, muchas veces injusta. Esencialmente hemos discrepado en la campaña realizada en contra del Gobierno frente a las dificultades, a los problemas que se han creado en la comercialización del cobre. Nosotros vinculamos esto con el pensamiento de algunos sectores, que estiman que Chile no debe nacionalizar sin apellidarse sus riquezas fundamentales. Yo creo que es allí donde se ha centrado una campaña, que lamentablemente perjudica a Chile y no al Gobierno, desconociendo que ha sido el Gobierno y ha sido yo, como Presidente, el que ha señalado la necesidad de una amplia investigación, a fin de dejar en claro quién, desde donde y por qué se ha agredido a Chile y al Gobierno con la tentativa, a mi juicio delictiva, de crear en el campo internacional dudas respecto a la manera como el Gobierno Popular conduce o conducirá la comercialización y la explotación en las minas del cobre.

Ustedes comprenden que, de los hechos que ya el país conoce, se puede sostener que prácticamente ha habido una emisión inorgánica de cobre, por así decirlo, ofreciéndose en el mercado internacional a un precio inferior al mercado de Londres cantidades siderales que no han existido jamás, ni en Chile ni en ninguna parte en disponibilidades de esos comerciantes. Esto es, a mi juicio, el punto más agudo, más controvertido. Pero esto está entregado, por voluntad nuestra, a la Contraloría General de la República y a la Justicia. Esperamos su veredicto. Ustedes ven que hasta ahora los que están presos no han logrado, ni ante el Juez, ni ante la Corte de Apelaciones, ni ante la Corte Suprema, salir en libertad. Quiero decir que habrán antecedentes suficientemente serios como para que estén a buen recaudo.

DENTRO DE LA LEY

P. FRANCO NENCCINI, de "EPOCA DE ITALIA". En una entrevista de "Le Monde", Señor Presidente, usted no excluyó la posibilidad de un enfrentamiento sangriento entre la Derecha y la Izquierda en este país.

R.— No. Yo no he dicho nunca eso. He dicho que nosotros responderemos dentro de la ley a los sectores opositores que actúan dentro de la ley. Responderemos también con la ley a aquellos que pretendan salirse de la Ley. Si se salen de la ley y actúan directamente, nosotros hemos dicho que a la violencia reaccionaria oponemos la justa y legítima violencia revolucionaria. Pero, en respuesta a lo que

(Sigue a la vuelta)

No es un plebiscito...

(Viene de la vuelta)

hag primeramente utilizando los resortes legales para aquellos que actúan dentro de la Ley y aun para aquellos que se salgan, que estén conspiciendo aquellos que tienen directamente, recibirán la respuesta de un pueblo que tiene derecho a defenderse. Y utilizaremos, por cierto, las fuerzas que legítimamente tiene el Gobierno, porque esas fuerzas, en el caso de Chile, respetan la Constitución, las Normas Jurídicas y la voluntad del Pueblo expresada en las urnas.

LA NO INTERVENCION

P. "VILLAGE VOICE", de Nueva York. ¿Qué consecuencias puede tener en los países de América Latina la experiencia chilena, para los Gobiernos y para las juventudes militantes?

R. Nosotros hemos dicho que respetamos la autodeterminación y somos partidarios de la no intervención. Ahora si en otros países hay condiciones para que se produzca la Unidad Popular, es problema de esos países; y si van a usar una táctica como la nuestra, tendrán que hacerlo por voluntad de los dirigentes políticos de esos países. Pero para que esto ocurra, indiscutiblemente tiene que haber algunas condiciones que no son habituales. Tiene que haber partidos políticos, tiene que haber organizaciones sindicales, tiene que haber corrientes de opinión pública que se expresen libremente. Tiene que existir ampliamente el juego, inclusive, de la democracia burguesa. Ahora es posible que dentro de los países de Europa, como usted misma lo ha dicho, Italia o Francia, las corrientes políticas piensen que en el camino de la unidad hay una posibilidad de victoria electoral. Eso será problema de ellos, no es problema nuestro. Ahora si esto ocurre y obtienen una victoria, en buena hora. Lo que nosotros estamos haciendo es un camino chileno, para una realidad chilena. Y si esto, como experiencia, se refleja, porque los dirigentes de otros países quieren aprovechar nuestra experiencia y tienen condiciones reales para convertirla en una verdad política, bien, en buena hora. La juventud verá que se abre un camino, que hasta ahora no lo había recorrido ningún pueblo. Y ella tiene una gran responsabilidad, porque indiscutiblemente la presencia, el dinamismo, la conciencia, revolucionaria en la juventud la necesitamos, porque es la fuerza más sana, es la fuerza más comprometida. Es el presente, pero es más que nada el futuro. Es el socialismo, y por eso que nosotros estamos muy satisfechos de que la juventud haya comprendido lo que representa esta etapa que vive Chile. Y no sólo de la juventud de la Unidad Popular, sino que juventud sin domicilio político y aun sectores de la juventud de la propia Democracia Cristiana, lo cual nos parece muy grato.

ELECCIONES DE ABRIL.

P. REVISTA "VISTAZO", de Perú. Compañero Allende. Yo vengo del Perú representando a la Revista "Vistazo". Nosotros tenemos un particular interés en el proceso chileno, porque nos sentimos fraternalmente vinculados a ustedes, toda vez que estamos haciendo una experiencia. Fundamentalmente nos interesa saber, porque nosotros pensamos que en estas próximas elecciones municipales podrían obtener el sesenta por ciento de los votos, ¿cuáles serían las medidas que tomaría el Gobierno para elevar la participación de las masas populares en su Gobierno?

R. En primer lugar, quiero felicitarlo por el ingenio que tiene esta revista al hacer un equipo de fútbol, de tipo mundial. Mi problema es saber de qué juego yo, pienso que será de wing izquierdo.

Nosotros no le hemos dado a la lucha electoral de abril próximo un carácter plebiscitario. Primero, porque estas elecciones no son elecciones con definición política; influyen extraordinariamente la persona del candidato, y lógicamente, tratándose de elecciones municipales, hay hombres o mujeres de algunas actividades que tienen posibilidades al margen de su función política, de captar sufragios. Por ejemplo, un médico, un farmacéutico, un dentista, por su propia profesión, por la ayuda que prestan, están en condiciones de tener más posibilidades que un dirigente obrero que está limitado por su trabajo. No son elecciones esencialmente políticas; sin embargo, no hemos negado la importancia que tienen y no hemos olvidado que en la historia, elecciones municipales han significado cambios profundos en algunos países.

Aquí, en Chile, el Presidente Frei, en determinado momento de la vida política nacional, dijo que las elecciones municipales eran un plebiscito, y del punto de vista del resultado, perdió el plebiscito. No es que yo tenga temor, sino porque creo que no se le puede dar a estas elecciones, que no tienen una definición política, el carácter de un plebiscito, de un referéndum nacional.

Sin embargo, no niego la importancia de la significación que tiene que las fuerzas expresen su poderío, que no es real en el sentido del contenido político que representan por las razones que le he dado.

De todas maneras, yo puedo asegurar, y creo no equivocarme, que la Unidad Popular va a ver fortalecido su caudal electoral y he dicho que esto es necesario y conveniente. Y he agregado que los hombres de la Unidad Popular deben entender que la victoria de un candidato es la victoria de la Unidad Popular y que la lucha debe estar más allá de las fronteras, por cierto políticas, de los partidos, para afianzar la unidad y mucho más allá de las ambiciones personales.

MOVILIZACION POPULAR

Además, he dicho que estas elecciones deben estar destinadas a movilizar a los sectores populares, a las masas, elevando su conciencia política, dándole a estas elecciones el contenido de la tarea que van a tener que desarrollar esas masas a partir precisamente de abril, cuando nosotros tengamos la certeza de que un porcentaje muy alto de chilenos va a apoyar aquí en estas elecciones al Gobierno, a través del sufragio.

Ahora bien, si nosotros hemos dicho que debemos movilizar a las masas elevando su nivel político, queremos señalar con mucha claridad que lo que hay que hacer en este país no lo hace ni un hombre, ni aun los seis partidos que están en el Gobierno, ni aun teniendo un apoyo cercano al 50 por ciento o más de los votantes si es que obtenemos esa cifra en las elecciones municipales. Lo que tenemos que hacer lo hace sólo un pueblo disciplinado, organizado, consciente, con espíritu de sacrificio, entregado con voluntad heroica al trabajo, aumentando la producción.

Es por eso que también nosotros hemos señalado que la presencia de los sectores populares no sólo puede y debe estar expresada en los partidos que representa a las masas populares, si no que también en la Central Única de Trabajadores, en los organismos sindicales, en las Juntas de Vecinos, en los pobladores, en los Centros de Madres, y hemos demostrado en el hecho que lo que dijéramos es verdad, por ejemplo, en el Consejo de Desarrollo Económico está representada la Central Única de Trabajadores, que a su vez representa las actividades de obreros, campesinos, empleados y profesionales. Lo hemos demostrado no sólo porque hay cuatro ministros que son obreros, en el Gobierno, sino que están en el Gobierno los partidos que esencialmente representan mayoritariamente a los trabajadores. En seguida, con la nominación, la designación en los directorios de las empresas estatales de obreros. Lo puedo decir a Ud. con qué satisfacción he visto cómo se ha desempeñado el gerente de la Compañía Carbonífera Lota-Schwager, que es un obrero que hasta ayer trabajaba como barriero y que ha tomado medidas muy significativas y que desde luego ha denunciado un robo escandaloso que se estaba haciendo por determinada empresa acreedora de carbón. Enseguida ha denunciado algunas personas que tienen, por resolución de la Compañía, derecho a una cantidad determinada de consumo de carbón. No lo empleaban, porque en lugar de carbón tienen gas licuado, pero que les vendían a estos intermediarios sus derechos y éstos, a su vez, le vendían a la Compañía. Todo esto ha sido esclarecido y demuestra la conciencia de los trabajadores.

RESPUESTA LABORAL

Peró esto se expresa mucho más claro y mucho más significativamente cuando yo voy al carbón y le digo a los trabajadores que este Gobierno va a hacer posible que el carbón sea de Chile y de los

chilenos en esencia, porque forman parte del pueblo. Su respuesta es además de una emoción que se expresa en lágrimas de un viejo minero que quiere dedicarse a trabajar más. Y cuando yo les digo que de 3.200 toneladas al día hay que elevar a 4.700 toneladas la respuesta es unánime, advirtiéndole compañero que en esa zona, por cada hombre que trabaja hay un hombre cesante, y hay hombres que trabajan que tienen no sólo que alimentar a los suyos, sino a otros trabajadores.

Es una de las zonas más pobres de Chile. Puede agregarse que han tomado algunas medidas que indiscutiblemente a uno le producen satisfacción, más allá de las relacionadas con el trabajo. Están dispuestos a herosear la ciudad de Lota, envejecida prematuramente con casas que son una ruina. Consultaron los precios para pintarla y resulta que las empresas cobran cantidades fantásticas. Ahora están pintándolas colores, en horas voluntarias, mujeres, jóvenes y hombres que se van a pintar las poblaciones con un tercio o un cuarto del costo. Esto demuestra que gente tiene además el anhelo, el deseo de vivir en condiciones distintas y que empiezan por cosas tan simples, pero tan significativas: el cambiarle el rostro a su propia ciudad, ciudad negra no sólo por ser del carbón sino por la explotación de la gente y que hoy día tiene la luz esperanzada de que los trabajadores están dirigiendo su propias empresa.

Mañana dictaremos una ley que establezca que en el Directorio de las empresas, ya sean grandes o medianas, participen los obreros como ya lo participan en el salitre, en el cobre, pero que sea general y aun en aquellas empresa debe haber un comité de cooperación, porque el obrero hombre o mujer que trabaja no es una máquina, es un ser humano, su experiencia, su capacidad debe contribuir. No puede estar indiferente un obrero de lo que pasa en una industria. Y vamos a organizar los comités en defensa de la producción y la única garantía que tenemos ¿cuál es? La conciencia de los trabajadores. Ellos van a defender la producción, porque ellos tienen ya cabal conocimiento de que sólo produciendo más este país podrá romper el subdesarrollo, la incultura, la explotación y la miseria.

LA RUTA SOCIALISTA

P.-ALAN HOWER, "TELEVISION NEWS SERVICE", DE NUEVA YORK. Quiera seguir más o menos la pregunta del compañero de Perú. Uno de los propósitos del Programa de la Unidad Popular es abrir el camino al Socialismo. ¿Qué son las pre-condiciones necesarias para tener en Chile una República de obreros y campesinos?

R. Nosotros no hemos hablado nunca de una República de Obreros y Campesinos. Hemos hablado siempre de un Gobierno de Trabajadores y no circunscribimos a los obreros y campesinos la responsabilidad del camino y la intervención en el Gobierno. Pensamos que los empleados, los técnicos, los profesionales, los pequeños y medianos comerciantes e industriales son fuerzas sociales que deben estar y están con nosotros para la gran tarea nacional que tenemos.

Es muy distinto a la posición de los sectores de la alta burguesía, a los sectores de la oligarquía vinculados al capital foráneo o a los terratenientes, a estos sectores que le he enumerado.

Nunca hemos hablado nosotros, compañeros, de una República de Obreros y Campesinos. Hemos hablado de los trabajadores en el Gobierno y esto es bueno que lo entendamos.

Ya le he definido lo que entendemos por trabajadores todos aquellos que viven de su propio trabajo, de su propio esfuerzo y no fundamentalmente de la explotación del hombre por el hombre.

NO QUEREMOS CONFLICTOS

P.-HENRY MANDOW DE LA "COMPAÑIA CBS DE TELEVISION" DE LOS ESTADOS UNIDOS.— Cree Ud. que el problema de la nacionalización del cobre podría provocar conflictos entre su Gobierno y el Gobierno de los Estados Unidos?

R. No lo creo, ni lo deseo. Fundamentalmente no lo deseo. Ahora me parece ilógico que esto se provoque, desde el momento que este es un Gobierno surgido por la expresión democrática de la voluntad de Chile expresada en las urnas y en el Congreso Nacional. Que nosotros vamos a nacionalizar el cobre dentro de las leyes y, más que eso, de una reforma constitucional, que además han contribuido a despachar esta ley no sólo los sectores de la Unidad Popular, que son minoritarios en el Congreso sino que con fuerzas como la Democracia Cristiana. Por lo tanto, si se respeta el derecho del pueblo expresado en las urnas, es un Gobierno elegido por el pueblo, ¿por qué va a haber conflicto?

Además, nosotros no queremos apropiarnos de las inversiones americanas. Nosotros queremos estudiar cada caso y dar una indemnización de acuerdo con la realidad de los aportes, de las utilidades excesivas, de la re inversión, etc. Además estamos actuando dentro de un campo ya definido por acuerdos internacionales en las propias Naciones Unidas. Entonces, ¿dónde estaría el problema? En otra parte no puede haberlo.

Nosotros creemos que lógicamente Estados Unidos respetará la decisión expresada por Chile, a través de la ley en un país que tiene un Congreso que dura ininterrumpidamente más de 120 años.

NUESTRA DISPOSICION

Tratemos entonces nosotros de que no haya ninguna dificultad y si la hay no será de parte nuestra. No tenemos ningún prejuicio. Nosotros no hacemos la expropiación del cobre por revanchismo, no estamos actuando contra los norteamericanos. Estamos actuando a favor de Chile. Los excedentes que produce la economía nacional los necesitamos, porque no hay ningún país en vías de desarrollo o subdesarrollado que haya puesto atajo a la miseria de sus pueblos. No hay ningún país, cualquiera sea el Gobierno-democrático o seudodemocrático o dictatorial—en este continente que haya sido capaz de detener la inflación, que haya dado plenitud de trabajo, que alimente bien a la gente, que construya las viviendas, que levante las escuelas, que de recreación y descanso a las mayorías nacionales.

Cada vez la distancia que hay entre los países en desarrollo y los países de capitalismo industrial es mucho más amplia.

Entre los países en vías de desarrollo y el socialismo, también. Entonces, ¿cómo, de qué manera, hasta cuándo? Este es un continente riquísimo, sin embargo las masas latinoamericanas viven la vida de una existencia miserable. Ustedes saben que faltan 17 millones de viviendas, hay 11 millones de parados, el 67 o el 70% de los latinoamericanos se alimenta mal, los niveles de vida son inferiores a los de los países del capitalismo industrial y del socialismo; hay 140 millones de semianalfabets o analfabets. América Latina exporta capitales siendo un continente que vive con las manos tendidas pidiendo que le presten unos cuantos mil millones, que por lo demás se presta siempre con intereses más o menos altos y a veces con amarras que obligan a comprar en el país que presta, a tomar los fletes y los seguros, en circunstancias que perjudican al país que solicita esta ayuda. Además sabemos perfectamente bien que en América Latina en los últimos años se han ido muchos más millones que los que se han ingresado por inversiones o por préstamos. Entonces tenemos la paradoja que países en vías de desarrollo somos exportadores de capitales.

Esto no puede continuar a juicio nuestro. La gran ventaja está en que nosotros queremos hacer estas cosas dentro de la realidad chilena y siendo cauce para orientar las necesidades de un pueblo y no un dique para contener las necesidades sociales del país. Y esto tiene que entenderlo, porque este continente está viviendo una etapa de un pavoroso o de un volcán que puede entrar en erupción. Por eso, lo que nosotros estamos haciendo puede ser un camino, puede ser una solución con todas las dificultades que entraña.

RESPONSABILIDAD POPULAR

P. AGUSTIN OYARZUN, REVISTA "AQUI ESTA". Señor Presidente: cuando Ud. llegó a La Moneda estraron con Ud. al Gobierno las masas laborales de Chile, ¿cree Ud. que el obrero tiene conciencia de su misión de co-gobernante?

R. Evidentemente. O si no, no habría firmado el compromiso de Central Única de Trabajadores con el Gobierno. Compromiso que es una responsabilidad. Aceptar en los sectores públicos el reajuste, que es lo que había señalado el Gobierno. Al mismo tiempo señalar que la

ley de reajustes no es sino un paliativo y que la solución de los problemas estaba en los cambios estructurales y manifestar su disposición para contribuir a ello.

Los obreros, a mi juicio, tienen la responsabilidad de co-gobierno cuando no sólo en el carbón, sino en el cobre, salitre y en las distintas industrias están expresando su decisión de producir más. Le voy a poner un ejemplo: aquí hay una industria que produce alimentos para aves que se llama Purina. Esta industria en que hay capitales extranjeros y capitales nacionales tenía una producción disminuida en relación con las posibilidades de su propia producción; más que eso tenía abandonadas instalaciones en las cuales podían o debían haberse hecho crianza de pollos y de aves. Se produjo un conflicto, se intervino y esa empresa está en manos de los trabajadores. Ha aumentado extraordinariamente su capacidad de producción y está produciendo a plenitud. El abastecimiento para las cooperativas avícolas se ha hecho normal, ninguna de ellas ha reclamado de los tiempos de entrega ni de la calidad de lo que entrega y además han habilitado las instalaciones que estaban ociosas y tienen más de 100 mil pollos o aves en estos instantes. Esos son los obreros.

De la misma manera que en Concepción, en la Empresa de Paños de Tomé que fue la primera que expropiamos. Los obreros han trabajado un domingo gratis, cada uno de ellos en turnos, para hacer que las máquinas que estaban parcialmente deterioradas o abandonadas se pusieran en marcha. Ya han alcanzado niveles que satisfacen las expectativas que nos habíamos fijado nosotros y, más que eso, que las supera.

He estado en la Lanera Austral, otra empresa textil que producía solamente acrílicos allí en Magallanes y la sección de lana de esa empresa estaba paralizada y los obreros la han echado a andar. La sección Acrílico ya tiene sus tres turnos y es básico porque es materia prima para algunas empresas aquí en el centro, pero además han echado a andar la sección lana que nunca caminó. Y así, le podría enumerar tres o cuatro cosas más. Los obreros tienen conciencia porque saben que éste es su Gobierno. No hay criterio paternalista. Ellos son la fuerza dinámica, el motor y, al decir obrero, digo trabajador una vez más.

SOLO OBSERVAR

P. "LIFE"— Los Estados Unidos están manteniendo con respecto a Chile una actitud de estricta observación acerca de lo que sucede en Chile, pero, al no emitir opiniones, ni hacer nada al respecto, ¿cuál es su reacción ante esta actitud de los Estados Unidos?

R. Observar.

P. DIARIO "ARRIBA" DE MADRID.— ¿Cómo puede un Gobierno, que tiende hacia el Socialismo, resolver a corto plazo la contradicción que supone basarse actualmente en un sistema de parlamentarismo burgués? ¿El Gobierno no puede convocar a un plebiscito, disolver el Congreso y, cumpliendo con el Programa, realizar la Cámara Única?

R. Eso es lo importante y lo interesante de la experiencia chilena. Tradicionalmente los países que ha llegado al socialismo lo han hecho en luchas violentas, algunos en guerra civil.

Nosotros dada la idiosincrasia, la modalidad y la evolución política chilena, hemos buscado, este camino porque creemos que él es factible, en nuestra realidad. Por eso, que hemos dicho a veces, que no se puede exportar Unidad Popular, porque para que haya Unidad Popular se requieren las condiciones mínimas que no son muy corrientes. Que haya Congreso, que haya Partidos, que haya organismos sindicales, etc. que haya corrientes de opinión pública. Creemos indiscutiblemente que es más difícil caminar hacia el Socialismo cuando se tiene el esquema de una democracia burguesa. Nosotros lo dijimos muy claramente en la campaña electoral. Dentro de los cauces legales, vamos a dictar las nuevas leyes. Dentro de las normas constitucionales chilenas, la nueva Constitución. Y tenemos un recurso que es el plebiscito. Lo utilizaremos si es necesario, cuando sea necesario y a lo mejor no es necesario. Ahí está, esto que es la vía chilena, que es por lo tanto—reitero—no utilizada por otros pueblos. Pero si da los resultados que nosotros anhelamos, significa ahorrar mucho sufrimiento y muchos dramas individuales y colectivos.

LOS RESPONSABLES

P. "EXPRESO" Y "EXTRA", DE LIMA.— Recientemente usted se refirió a la actitud que en la toma de algunos fondos había tenido un sector de la Democracia Cristiana. Por otro lado, en estos días ha aparecido en el diario "La Prensa" informaciones bastante destacadas acerca de la baja en la producción del cobre y ha habido insinuaciones de parte de ciertos señores de la Democracia Cristiana, en el sentido de que esta baja sería responsabilidad del Gobierno de la Unidad Popular. Mi pregunta tiene dos aspectos:

1) ¿Le ruego que usted señale las verdaderas responsabilidades en este asunto de la baja de la producción o de las dificultades que han sido denunciadas con relación a la producción del metal rojo; y

2) ¿Cómo definiría la actitud política de estos sectores de la Democracia Cristiana?

R. Es efectivo que ha habido disminución de la producción del cobre en una de las minas. La mina del Teniente. En Sewell, provincia de O'Higgins. Pero habitualmente se produce esta disminución en los meses de febrero. Porque parte de los trabajadores están en vacaciones.

Además, en este caso se produjo porque hubo un accidente que deterioró trozos o sectores de una de las faenas importantes. Pero debo decirles que nosotros no administramos esa mina. Está todavía en poder de los administradores que son norteamericanos por acuerdo de los convenios. Ahí esa mina está administrada y hay, a pesar de que se adquirió el 51% de las acciones—un compromiso en que administrarán los norteamericanos por un número determinado de años. Y romper esos compromisos implica pagar una cantidad elevadísima de millones de dólares. Los americanos están administrando esa mina y si se ha producido disminución de la producción, no es culpa nuestra ¿quién la administra? Ellos. Ellos deben responder entonces porque a ellos les ha sucedido eso. No nosotros. Ahora bien, en Chuquibambilla y en El Salvador no ha habido disminución de la producción. En el caso de Chuquibambilla fuimos a hablar con los técnicos americanos. Se les planteó la necesidad, la conveniencia que se quedaran trabajando. A ellos se les abren mejores expectativas a través de las empresas que en distintas partes del mundo tienen estas poderosas compañías. O sea que voluntariamente ellos se han querido ir.

Nosotros tan sólo en esta semana, hemos designado a gente nuestra que está a cargo de Chuquibambilla. Ahora ustedes deben comprender, que difícil es para un país, que no tiene especialización técnica elevada, donde inclusive, sus ingenieros no pudieron llegar sino que a determinados niveles, porque nunca conocieron la plenitud, lo que es el manejo y el desarrollo de una industria de la importancia como es la cuprifera. Porque sólo los ingenieros chilenos pudieron—repro—alcanzar determinados tramos de la responsabilidad. Ahora tienen que tomar en sus manos nada menos que la mina—más grande del mundo a tajo abierto. Por eso he llamado públicamente al Colegio de Ingenieros de Chile, porque yo pienso que los profesionales chilenos tienen la dignidad y encontrarán los medios de adquirir rápidamente la capacidad para defender las fronteras económicas de nuestra patria. Y además están los trabajadores. En ellos descansamos y es por eso que también he dicho que en los directorios ahora hay obreros, hay técnicos, hay representantes de las Fuerzas Armadas. Todos ellos están cooperando a este gran proceso, al desarrollo económico nacional, pero nosotros no somos responsables de lo que ha ocurrido en El Teniente. Allí hay una administración norteamericana y está el mismo señor, que estaba allí hace diez años. Y respecto a su segundo aspecto, prefiero no referirme a ello.

JORNADA DE TRABAJO

P.—I. KAYMININ, DE IZVESTIA, MOSCU, U. R. S. S.: Una pregunta muy íntima: ¿Cuántas horas trabaja usted cada día?

R.— Tengo la ventaja de que me puedo desdoblir. Trabajo como Presidente algunas 14 horas y algunas horas puedo aligerarme de la tremenda responsabilidad de ser Presidente, y eso me produce

descanso. Como, conversando con la gente, haciendo deporte, jugando ajedrez leyendo libros, es decir, soy un ser humano, con todas las debilidades de los seres humanos. Pero a mí me estimula la confianza que el pueblo me entregó. Por eso a veces trabajo más de lo necesario, según algunos médicos amigos, políticos amigos. Pero trabajar por su patria y por el pueblo no produce cansancio.

ESTATIZAR EL ESTADO

P.— Es evidente que uno de los factores más importantes de las transformaciones que ahora realiza su Gobierno es poner fin al poder financiero de los bancos privados. ¿Cuáles son los primeros resultados de esta transformación?

R.— Desde luego que hemos buscado un camino bastante original que ha dado resultados satisfactorios en un porcentaje alto. Sin embargo, si se piensa que en Chile existe un Banco del Estado, y se tenemos una influencia apreciable en otros bancos, y que política de estatizar el crédito no la podemos ver de la noche a esta mañana. Pero, indiscutiblemente, ya se ha sentido el interés de la nuestra de una nueva política crediticia. Hemos rebajado el concepto de dinero que en Chile era muy alto, alcanzaba hasta a un 35% el interés del fijado en un 25%. Además abrimos líneas de créditos especiales, para quienes? Para productores pequeños, agricultores, industriales, para comerciantes pequeños, medianos, créditos a largo plazo. Además, y tenemos que dar crédito sobre la base de la capacidad del hombre. Nunca ha tenido dinero, pero que tiene ideas y que tiene solvencia. Queremos crear Bancos especializados en determinados rubros de la especialidad: Banco del Pequeño Comercio, Banco de la Industria, Banco Agrícola, etc.

Hemos dicho que en Chile el crédito ha estado centralizado y esencialmente localizado aquí en Santiago, caro en relación con la densidad de la población, pero en provincias se ha hecho sentir, muchas veces lo restringido del crédito, en provincias que tienen una producción alta y que no han podido desarrollar sus actividades precisamente por el caro del interés y por las pocas posibilidades de acción del crédito. Ud. comprende que estamos todavía en un proceso que termina el viernes, me parece, que es el día final para que nosotros hagamos un balance y cuantas son las acciones que se nos han venido, de las distintas instituciones bancarias.

Ahora toda esta política está relacionada con la política del Banco Central, con la política de divisas, etc., etc. Lo único que le puedo decir del año pasado, en que salieron de Chile más o menos 17 millones de dólares, me parece; puede ser que la cifra está equivocada con gente que solicitó divisas al Banco Central, que habían encontrado un camino muy fácil de ganar dinero, pedir divisas para ir a Argentina, a Uruguay o a otro país de América Latina, viajar un día, vender en la Bolsa Negra los dólares, a través de empresarios que habían encontrado el camino fácil y, lo que es más grave, que recibieron los dólares y no salieron de Chile, Usted comprende que nosotros hemos tomado las medidas para evitar este exodo, esta especulación y este atentado contra la economía chilena.

Bueno, la explotación del hombre por el hombre no me gusta, así que yo creo que ustedes me han azbillado bastante.

"LA CONFESION"

P. Señor Presidente, quien le habla es, además, crítico cinematográfico. Y hay un tema que por lo tanto, me interesa doblemente. Ha circulado en el exterior la información de que un film, concretamente "La Confesión", de Costa Gavras, había sido prohibida su exhibición en Chile por una decisión gubernamental. ¿Qué hay de cierto de esa afirmación?

R. Usted reclama una confesión. Vaya confesión. Falso de falsedad absoluta. ¿Le basta? ¿Quiere que le dé más antecedentes? En qué porque ¿en qué se basan? Hasta ahora yo he visto solamente afirmaciones y desmentidos, precisamente de la gente que podía haber exhibido la película. Hoy el diario "La Prensa" dice que yo he llamado a un señor de apellido Ashton, de la radio Minería o Agricultura, para impedirle que se transmitiera un arreglo radial, por así decirlo, de esta película. He llamado a este señor y le he dicho: "Creo que por primera vez oye usted mi voz por teléfono. Soy el Presidente Allende. ¿Usted la ha oído antes? No, señor... ¿Yo he hablado con usted alguna vez? No, señor... ¿Entonces que va a hacer? Yo voy a hacer un desmentido, señor. Hágalo fuerte, le dije. Si acaso quiere le presto un adjetivo. Le regalo un adjetivo, para que califique a esta gente. Así se procede. Yo no he prohibido que se dé esa película. Pero yo le pido decir y yo a decirlo al país, que aquí no se han exhibido una serie de películas y no he oído nunca un comentario que significara una explotación. Por ejemplo, ¿usted no ve "Sor Teresa de Los Angeles", que dicen que es una película extraordinaria. Si se pensó que haría sentimientos religiosos, y era así, yo pienso que efectivamente es posible entender que ojalá no se hirieran nunca las creencias de la gente, ¿verdad? No conozco La Confesión. No la he visto. Hace 48 horas denunciaron que se había pedido esa película a mi nombre y me apresuré a decir que yo no la había pedido. Si la quieren dar, los que tienen derecho a darla, que la vean. Ahora yo, y se lo digo sin que usted me lo pregunte, no creo que pudiera influir en el resultado de las elecciones. Pero creo que esa película puede crear un clima, se puede prestar para una provocación.

¿Quién le dice a Ud. que mañana, si se da esa película, gente interesada en crear dificultades no es capaz de levantar una provocación, armarla en un cine y tirar una bomba incendiaria que puede causar un daño brutal a la gente inocente o interesada en ver una película? ¿Quién le garantiza a usted que gente que ha sido capaz de asesinar al Comandante en Jefe del Ejército de Chile—un hecho increíble en nuestra historia, repudiable—no sea capaz de hacer eso? Mi obligación, quizás, habría sido impedirlo, pero si yo lo hubiera impedido habría asumido públicamente la responsabilidad. Si hay algo que yo se ha caracterizado en mi acción, en la vida, es decirle al pueblo lo que pienso y le habría dicho: esta película no se da por tal y tales razones, es en este estado. No porque crean que va a influir en las elecciones, es el pueblo está maduro. La prueba está en que hemos ganado nosotros, contra una campaña de terror, de pánico, de comercio con el miedo, de la indignidad y de mentiras. Por lo tanto, no creo que habría influido esa película, pero si yo habría temido la provocación. Cuando una clase social es capaz de usar mercenarios y de asesinar, no se detiene. Ya sé los sabemos lo que es el Incidento del Tercer Reich, y yo la confesión se la hago sin que me lo pregunten, pero también le agregó, compañero que yo no la he prohibido.

ROL DE LAS FF. AA.

P. Como usted ha mencionado ahora el asesinato del General Schneider, y como hemos observado durante nuestro viaje a Punta Arenas su trato con las Fuerzas Armadas y lo que se ha hablado acerca de la participación de las Fuerzas Armadas en este proceso chileno del camino hacia el Socialismo, ¿puede usted decirnos algo sobre esto brevemente?

R. Las Fuerzas Armadas chilenas son fuerzas profesionales que le más trataría de politizarlas, desde el punto de vista de una doctrina partidaria. Lo que yo he dicho y sostenido es que esas Fuerzas Armadas profesionales, que tienen capacidad técnica, solvencia moral a lo largo de toda nuestra historia, deben desempeñar un rol de importancia en todo el proceso de desarrollo económico de Chile. Deben estar vinculados al proceso del progreso nacional.

No hay Fuerzas Armadas poderosas, en un país debilitado económicamente. No hay Fuerzas Armadas poderosas en un pueblo enfermo, moribundo por las enfermedades y por el hambre y eso lo saben las Fuerzas Armadas chilenas. Yo no las halago, ¿por qué? Porque ellas tienen la dignidad de su propia responsabilidad, que las Fuerzas Armadas de Chile son Fuerzas Armadas profesionales, respetuosas de la Constitución y de la Ley y, por disposición de la Constitución, soy el Generalísimo de las Fuerzas Armadas chilenas y ejerzo esa función en un diálogo con ellas, que es un diálogo al servicio de Chile y del Pueblo. Buenas tardes.

Esta noche en el Nacional

UNION Y CERRO POR LA CLASIFICACION

Carácter de revancha tiene el match para el sub-campeón chileno. Cambios en ambos conjuntos.



Cerro Porteño piensa salvar la clasificación para Paraguay en su "pata" de Santiago.

Un paso vitalmente decisivo en sus pretensiones "coperas" debe dar esta noche Unión Española, cuando en el Estadio Nacional, enfrente a partir de las 22.15 horas a Cerro Porteño, campeón actual del fútbol paraguayo.

El match, como se expresa en el párrafo precedente tiene fundamental importancia para ambos equipos y de modo especial para el conjunto hispano, que en caso de ganar, podría asegurar su clasificación en el grupo 4 en disputa. Sin embargo y con ser muy importante, el resultado para Unión, no lo es menos para Cerro Porteño, que hasta el momento se mantiene invicto con un total de 5 puntos (los mismos que tiene Unión) producto de tres empates (dos veces con Guarani y el otro con Colo Colo) y un triunfo conseguido justamente ante el elenco de Santa Laura.

Esta circunstancia de que Unión perdió en Asunción con su contendor de esta noche, le otorga al match otro incentivo cual, que en el campo del Estadio Nacional, pretenda el equipo hispano, desquitarse del contraste sufrido en la capital paraguaya y así dejar en el camino, al contendor más riesgoso, que tiene en la actualidad.

Futbolísticamente el campeón paraguayo, no es tan fuerte ni de una línea defensiva tan sólida como lo es Guarani, pero en cambio es de mejor técnica, más agresivo y con un ataque mucho más penetrante. En cierto modo, por estilo de juego, aunque algo más "puro" en técnica, es Cerro parecido a Colo Colo, en muchos aspectos, incluso en popularidad.

EQUIPOS

A raíz de las expulsiones que cayeron sobre Pacheco y Avendaño, la dirección técnica "roja" se verá obligada a hacer dos cambios en la formación habitual del equipo. La decisión de los reemplazantes ya la tomó Isella, quien oficialmente informó que Luis Hernán Carvallo,

sustituirá a Pacheco en el medio campo y que el juvenil Machuca ocupará la plaza de Avendaño, como marcador de puntero izquierdo. En cuanto a Cerro Porteño la única novedad la constituye la defensa lateral, Santamaría, quien está lesionado, por cuya razón su puesto lo ocupará Colman. De acuerdo a

esto, los cuadros de esta noche empezarán jugando así: Unión Española (5 puntos) Olivares, Machuca, J. Rodríguez, Angulo y Arias; L. H. Carvallo y Yávar; Fariás, O. González, A. González y Véliz; Cerro Porteño (5 puntos) Baez, Codman Enciso, Monges, y Mendoza, Jacquet y Jara Saguer; Bareiro H. González Arrúa e Irala.



Unión quiere seguir la racha. Cerro puede ser el otro.



Los albos entrenaron firme ayer. En primera línea García, Carlos Díaz, Ahumada y el discutido Koscina.

Colo Colo "presente" otras dos victorias

Intensivas prácticas realizó Colo Colo en la mañana de ayer para estar en debida forma para enfrentar mañana a Deportes Serena como partido preliminar antes de enfrentarse con el campeón uruguayo, Cerro Porteño.

Bajo las órdenes del entrenador Francisco Hormazábal y el técnico Sergio Lillo los albos fueron sometidos a gimnasia primero, para realizar después prácticas de fútbol por grupos, voleibol y piques.

Fue duro en entrenamiento y que Colo Colo espera estar en su mejor forma para enfrentar a los paraguayos y, si el estado físico observado ayer se mantiene, tendremos el miércoles próximo un cuadro colocolino capaz de soportar con mucho los 90 minutos de juego.

Destacaron en las prácticas, Leonel Sánchez y Díaz, los últimos en retirarse de la cancha. García, Caszelly y Araya.

No se jugó esta vez fútbol reservas con titulares, sino que se buscó el pase preciso solicitado insistentemente por Hormazábal, quien exige a sus jugadores marcándole el lugar hacia donde debe ir el balón con pequeñas vallas.

Muy bien se vio a los del caciúe y con un ánimo extraordinario que pese a su posición en la Copa, los hace mirar confiados el futuro y desear un empate entre Unión y Cerro, ya que eso —afirman— nos abriría definitivamente las puertas de la clasificación.

A SERENA.

Ya lo habíamos dicho para mantener el estado físico y soltarse jugando, efectivamente Colo Colo viaja mañana a Serena.

Enfrentará allí a la selección lo

cal y tratarán de dar lo más posible, pensando siempre que tenemos enfrente a Cerro Porteño, ya que es la única manera de ver efectivamente como estamos.

Creemos que así efectivamente lo hará el cuadro de Hormazábal, pero pensamos que podría significar pérdida. De jugarse entero para probarse podría sumarse uno o dos a la lista de lesionados de Colo Colo, lo que le significaría presentarse en peores condiciones a Cerro por muy bien que les resulte mañana.

LOS RUMORES.

Una vez finalizado el entrenamiento en los camarines del Estadio Gasco aún se conversaba del partido con Guarani, felicitando aun a "Chita" a García y principalmente a Caszelly "por el lindo penal que te fabricaste aún cuando decían 'te perdistes dos goles cantados' pero, por sobre las conversaciones alegres circulaba también un rumor desagradable.

Unos y otros se preguntaban si será efectivo que salen de Colo Colo sus compañeros Silva, Koscina, Hermosilla y Sánchez. Todos quieren saber si es sólo un rumor o se hará efectivo. Nadie sabe nada y todos se preocupan.

Koscina y Silva afirman no saber nada y, más aún dicen que "nada" dicho don Pancho. Ahora estamos esperando ver que se resuelve el lunes.

Leonel Sánchez, por su parte, de quien se dice que será utilizado como entrenador para las divisiones inferiores dice que conforme "después" que me paguen lo que acordamos como jugador. Una vez arreglado ese problema, que me manden.

Ya lo dijimos, son rumores y nadie sabe nada. Los más interesados en saberlo son los propios jugadores.

Mañana a las 12 horas:

A 250 KPH. CORRERAN LOS T. C. EN PREMIO LA NACION-CITROËN

98 volantes participarán en la "Dos Provincias". Garafulic, Rebolar, Ibarra, Gac, Griffin, Carreño, Paredes, Pesce, Priego, Opazot, Sotomayor, Fantuzzi y Mayo estarán en la ruta con sus veloces turismo carretera.

Mañana a las 12 horas se dará la carrera "Dos Provincias", que patrocina el Diario "La Nación" y auspicia Citroën Chile S. A. y que comprende el tramo Santiago-Agua Santa-Viña del Mar.

REVISION

Cumplido el requisito que significa inscribirse, corresponde de ahora pasar a la etapa de revisión de máquinas que comenzó ayer en horas de la tarde.

Hasta el garaje "Gemaco" de calle Raúl N. 651, comenzaron a llegar pasadas las 18 horas los coches correspondientes a la Categoría Standard Nacional y Anexo "J" Grupo 2. En el día de hoy, corresponde pasar la revisión técnica a los coches de Turismo Carretera. Los inscritos de provincias y los que fueron rechazados ayer.

INSCRITOS

Los volantes inscritos en la categoría Turismo Carretera, que

es la que apasiona por la velocidad que imponen a sus máquinas llegaron a trece.



Intenso ajeteo en la Federación Chilena de Automovilismo con motivo del cierre de inscripciones para la "Dos Provincias".

Boris Garafulic, Alfredo Rebolar, Claudio Ibarra, Juan Gac, Carlos Griffin, Gerardo Carreño, Fernando Paredes, Lino Pesce, Luis Priego, Jorge Opazot, Luis Sotomayor, Angel Fantuzzi y Germán Mayo son los que estarán mañana en la ruta con sus bólidos en procura de la meta ubicada en Agua Santa.

En esta categoría llamará la atención el coche de Fernando Paredes, un Ford 289, que deberá correr con el N. 7. Es de color amarillo con franjas azules y de acuerdo a lo manifestado por su mecánico, Guillermo Misler, puede llegar fácilmente a los 240 kilómetros a la hora. Su piloto y dueño lo bautizó como "El Escorpión" y si bien hasta ahora no ha logrado llegar en primer lugar, tienen fundadas esperanzas en este Gran Premio La Nación y Citroën.

SIN REPUESTOS

Dada las características de la carrera, por el tramo es de unánime reconocimiento que los coches no se harán auxiliares. Incluso se dijo que no se llevarán repuestos. La razón es simple: cualquier desperfecto en la ruta significa el abandono inmediato. Los minutos que puedan perderse serán muy difíciles de recuperar.

En cuanto a si por este mismo motivo habrá muchos abandonos, se estima que es muy probable que así suceda sumándose a ello la misma preparación de las máquinas que tuvieron un tiempo relativamente corto para ensayar con nuevos repuestos.

POR EL RANKING

El Gran Premio La Nación-Citroën se correrá con puntaje para el Campeonato Nacional, de allí su importancia. Todos los pilotos, o en su mayoría a los cuales consultó La Nación, se encuentran optimistas acerca del resultado. Es la primera vez que se correrá pasando por el Túnel Lo Prado, el camino se presta para medir la habilidad de los conductores y la pista excelente para lograr buenas marcas.

Habrán coches que podrán desarrollar en algunos tramos, velocidades superiores a los 250 kph, aunque el promedio, como es natural se acuerda será difícil que supere los 210 kph.

En reposo El "Ciclón"

Cerro Porteño espera con mucha calma y optimismo el partido de hoy, frente a Unión Española. El último entrenamiento fuerte lo realizaron el jueves por la noche, en la cancha del Estadio Nacional. El cuerpo técnico luego de ver en el plantel, estimó innecesaria una nueva práctica y dispuso reposo del equipo hasta el día del encuentro.

DESCANSO

Ayer durante todo el día los jugadores del "Ciclón" pasearon por las cercanías del hotel. En la mañana, algunos de ellos se entretuvieron disputando rápidos partidos de pimpon. O bien escaparon al calor zambullendo en la piscina. Todo esto, en un clima de mucho optimismo y confianza.

Por la tarde, los dirigentes proyectaban una salida al centro de la ciudad o la visita a algún cine.

IRALA

Mucho se comentó en los pasillos del hotel la posible transferencia del puntero izquierdo de Cerro, Severiano Irala, a las filas de Colo Colo. Hector Gálvez, presidente de los albos, estuvo en la mañana en la concentración de los paraguayos. Este hecho, sirvió para acrecentar los rumores de la venta de Irala. Pero se estima que Colo Colo no estaría en situación de cancelar el alto precio que los dirigentes de Cerro pedirían por el puntero internacional.

REFUERZOS

Ayer por la tarde se esperaba el arribo de tres jugadores de Cerro que vendrían a reforzar el plantel paraguayo, un tanto debilitado por algunas lesiones.

SANTA MARIA

El marcador de punta derecho del argentino Santa María aun cuando se muestra bastante recuperado de su lesión, no será

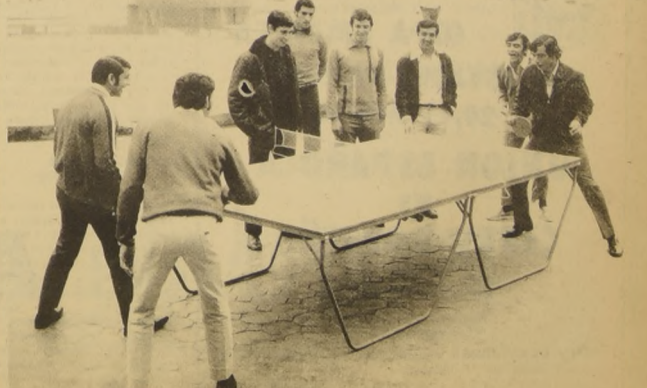
incluido en el equipo que jugará ante Unión. Posiblemente estará en la formación contra Colo Colo.

PAVLOVSKY

En entrenador de Cerro Porteño, el brasileño Marcos Pavlovsky, señaló que su equipo estaba en muy buenas condiciones para el partido de esta noche y esperaban brindar un buen espectáculo en el Estadio Nacional. Agregó además que el césped del escenario del encuentro era bastante bueno y que sus jugadores no tendrían ningún tipo de problemas para realizar el juego habitual de Cerro Porteño.

MAS DESCANSO

Para hoy, los paraguayos no tenían ningún programa. Nuevamente descansarán durante todo el día y por la tarde se trasladarán en un bus especial al Estadio Nacional, para iniciar sus presentaciones en canchas chilenas.



Mucha alegría entre los jugadores de la delegación de Cerro. Sostuvieron animados partidos de pimpon en la terraza del Sheraton.



El "Escorpión", de Fernando Paredes. Le limpian el parabrisas.

Chile en el Juventud de América:

FRENTE A PARAGUAY RENACIO LA ESPERANZA

POR TITO SOTO
FOTOS: ABC, Color

ASUNCION (PARAGUAY). (Por TITO SOTO. Especial para La Nación) Chile, con su fútbol técnico, con el dispositivo táctico que dejó aquí Fernando Riera para que se cumpliera estrictamente y con algunas individualidades meritorias, sacó a relucir los graves defectos que ostenta el seleccionado juvenil de Paraguay, verdadero favorito al campeonato.

La prensa paraguaya, que había muy poco del valor del empate chileno ante el combinado local, tampoco destacó el objetivo primordial que desarrolló el seleccionado trasandino, esperando de un éxito ante Paraguay, que de producirse (conste que casi se produjo) habría significado un caos total del certamen, que hasta ahora solo depaó fracasos económicos.

El Estadio de Sajonia, que presentaba un mejor panorama, con relación a la presencia en otras jornadas, quedó atónico, mudo, cuando Víctor Ahumada sacudió con un balonazo la red del arco albirrojo. Transcurrieron cinco minutos, para la conversión del colodolín.

En ese momento, pese a que se jugaba muy poco todavía, empezamos a tejer las grandes dudas que teníamos del cuadro paraguayo, por ese segundo tiempo que hizo frente a Bolivia y por lo que volvía a demostrar frente a Chile. El gol de Ahumada, vino a significar una herida abierta que debía ser cerrada urgentemente. Y se fue Paraguay al ataque, no importa cómo, pero fue.

Su centrodalero Carlos Duarte era sin duda la esperanza de éxito. Pero Duarte, bien vigilado por José Villalobos, solo pudo demostrar sus condiciones, quizá en dos ocasiones, pero en acciones que no tuvieron consecuencias favorables. No obstante, el reconfortante empate llegó enseguida y tras una jugada en que mostró su vacilación la defensa chilena, fue autor del gol Celso Báez, que recibió hacia el lado derecho del área chilena una pelota que pegó antes en el travesaño.

Se creyó que allí empezaba la gran noche paraguaya. Hizo, es cierto, algunas creaciones más en ataque, pero las más de las veces neutralizadas, con suficiencia y presteza por el excelente goleero León Cohen. Mientras Chile se fue apoderando de a poco del partido y dejó caer en su trampa al ambicioso plantel local. Para ello, amontonó más hombres en el medio terreno y dejó solo dos delanteros netos, Ahumada y Gustavo Pizarro. Lo elogiado del seleccionado chileno, fue la serenidad con que encaró el compromiso, muy distante de aquel equipo nervioso, que jugó ante Uruguay y en el que perdió grandemente su posibilidades de clasificación para la otra rueda del torneo.

Transcurrieron los minutos y la decepción era mayor, pues ahora sí Paraguay ya estaba totalmente desarmado. Se llegó así al segundo tiempo, que ya no mostró nada resalante. Chile realizó algunos cambios, y justamente uno de ellos, Nelson Sánchez Sanhueza tuvo en sus pies la brillante oportunidad de desmenuar el tanteador, cuando ingresó solo completamente al área paraguaya y dejó que el goleero Barreiro, en lucida acción también, le despojara de una pelota, que de llegar a las redes, había significado muy pronto el triste final del campeonato, en su aspecto económico, ya que con una derrota Paraguay estaba casi eliminado del mismo.



Una de las tantas acciones en las cuales Chile debió convertir ante Bolivia Víctor Ahumada, centrodalero chileno, ha sido uno de los buenos valores en este Sudamericano.

Un triunfo no bastaba:

Faltaron los goles ante los bolivianos

ASUNCION (Paraguay) (Por Tito Soto. Especial para La Nación). Chile perdió frente a Bolivia gran parte de sus aspiraciones a la clasificación, al vencerlo solo por la diferencia de 2-1. Evidentemente, las posibilidades siguen vigentes, pero dependen de un resultado categórico a favor de Uruguay frente al seleccionado paraguayo, por una diferencia límite de tres goles, algo difícil, pero como en fútbol no existen los imposibles.

El combinado juvenil trasandino obtuvo su primer triunfo en el campeonato, gracias al despliegue de una labor eminentemente superior a la de Bolivia, tanto técnica como tácticamente. Así vimos momentos muy buenos de Chile, que a base de un fútbol técnico y vistoso fue

desgastada la estructura boliviana. Sin embargo, todo ese magnífico trabajo desarrollado especialmente en el medio terreno, fundamentalmente por Sergio Villanueva, no tenía la culminación eficaz en ataque, y ello por la debilidad que presenta Chile en la ofensiva, donde el único peligroso fue siempre Víctor Ahumada. Este debió recurrir a su habilidad para abrir el marcador en Sajonia, tras eludir al propio portero boliviano. El empate de los "verdes" sin embargo llegó pronto, y a solo tres minutos del gol de Ahumada, cuando una falla general defensiva chilena, se prolongó hasta el mis no arquero Cohen, y permitió que convirtiera Cabrera.

La primera fracción del partido

terminó 1-1. Con la sensación de una producción mayor por parte de Chile, que podría traducirse en varios goles (ya que los necesitaba en la etapa final). Con el transcurrir de los minutos en el segundo tiempo, fue diluyéndose la esperanza chilena, pese a que marcó su segundo gol por intermedio del marcador Gonzalo Marambio, quien culminó una brillante gestión personal. Allí sí se confió nuevamente en la obtención de nuevos goles. Pero no fue así, porque Chile cada vez iba perdiendo más fuerza, especialmente adelante. Al arco boliviano le seguía llegando pelotas, pero sin el impulso y la fuerza como para inquietarlo.

Chile siguió dominando el partido. Jugó sus últimas cartas incluyendo a Wirth por Pizarro, que desplegó una opaca labor. Pero la entrada del puntero izquierdo no favoreció al contrario, dio más apatía al accionar de su equipo, pues aunque entró muy fresco, dio sensación de cansancio, más que cualquier otro y no alcanzó algunos buenos servicios del movimiento y habilidoso Sergio Villanueva.

En resumen Chile no jugó mal, pero fue seguro su partido más flojo, cuando debió apretar y ganar por mayor diferencia de goles. En el orden individual, las gestiones de Sergio Villanueva, Jorge Anas y Víctor Ahumada fueron las resalantes. Marambio salvó su actuación con un gol de excelente factura, en el que prestó su concurso el siempre inquietante Víctor Ahumada, quizás uno de los mejores delanteros vistos en este Juventud de América.



León Cohen, guardavallas chileno, atrapa con seguridad un centro paraguayo. Con el triunfo de Paraguay sobre Uruguay, Chile quedó eliminado.



Otra oportunidad de gol desperdiciada por el cuadro chileno. Víctor Ahumada hace estrellar el balón en las piernas del goleero boliviano.

¡Venció Paraguay: Chile eliminado!

ASUNCION (PARAGUAY). (Por Tito Soto. Especial para LA NACION). Con el triunfo de Paraguay sobre Uruguay, por la cuenta de 2 goles a 1, en el encuentro disputado en la noche del jueves, el Seleccionado Juvenil chileno perdió todo chance de clasificación y quedó eliminado de este Quinto Campeonato Juvenil de Fútbol.

Por otra parte, la sorpresiva victoria de Perú sobre Brasil, por el marcador del 1 gol a 0, clasifica en el Grupo A a los peruanos y argentinos para disputar las semifinales.

Los cuatro equipos que quedan para los lugares de privilegio, son ARGENTINA, PERU, URUGUAY y PARAGUAY.



Celso Báez, delantero paraguayo, consigue el empate ante Chile. Los trasandinos casi derrotan a los paraguayos, lo que hubiera constituido la mayor sorpresa del torneo.

Ciclismo Internacional:

Chile participará en la "Vuelta del Uruguay"

La Federación de Ciclismo de Chile acordó en su última reunión aceptar la invitación de su congénere uruguayo para que un equipo de cuatro pedaleiros intervenga en la Vuelta del Uruguay.

Este organismo, siguiendo con su norma de no considerarse a los corredores que se encuentran sometidos en el Plan Cali, entregó una quina donde figuran Luis Rodríguez, de Curico;

Luis Álvarez, de Coquimbo; Antonio Campos, de Green Cross; Ricardo Fuentes y Héctor Pérez, de Carteros. De estos cinco pedaleiros solo cuatro viajarán, quedando a criterio del Director Técnico (el que será designado por el Cuerpo de Entrenadores) el corredor que tendrá que quedarse en casa.

AGRADECIMIENTOS
También la Federación

acordó en un gesto que no le es muy característico, enviar una nota de agradecimiento al matrimonio Orozco de Valparaíso, por las atenciones que tuvo esta familia con la delegación chilena que participó en el torneo "Santos Allende" y "que viajó". A nuestro principal puerto, donde fue gentilmente atendida, por estos amables admiradores del ciclismo.

ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL UNION ESPAÑOLA

tras el liderato del Grupo 4 de la

COPA AMERICA

HOY ESTADIO NACIONAL 20,15 HORAS

UNION ESPAÑOLA VS CERRO PORTEÑO

(campeón paraguayo)

AMBOS CON 5 PUNTOS

16.15 hrs. Selección juvenil chilena Vs. Audax Italiano.

VENTA DE ENTRADAS. Ininterrumpidamente desde las 10 de la mañana hasta las 16 horas para el público en general en Unión Española, Carmen 110; Colo Colo, Cienfuegos 41 y Asociación Central de Fútbol Erasmo Escala 1872.

Y DESDE LAS 17 HORAS EN TODAS LAS BOLETERIAS DEL ESTADIO NACIONAL

ENTRADAS REBAJADAS PARA SOCIOS DE COLO COLO Y UNION ESPAÑOLA.

ESCUELA DE CICLISMO

El lunes comenzarán las matriculas en la Escuela de Ciclismo que empieza su segundo ciclo de enseñanza en el velódromo del Estadio Nacional. El horario de atención será de 18.30 a 19.30 horas. Estos cursos contarán con el asesoramiento técnico de un grupo de profesores especializados y con la cooperación de las Industrias CIC, que han donado los implementos necesarios para el buen funcionamiento de esta importante escuela.

TORNEO DEL CLUB CENTENARIO

El club Centenario será el encargado de organizar el programa pedaleiro que se llevará a efecto mañana en la pista de Nuñoa. La competencia constará de un nutrido número de competencias para todas las categorías. Además, sobresale el Match Omnium, que animarán los pedaleiros de Primera y Segunda categorías. Con el torneo del Centenario se iniciará el nuevo horario que tendrán los torneos de la Asociación Santiago, ya que por primera vez en la temporada el comienzo de la actividad dominguera está fijada para las 15.30 horas.



Héctor Pérez figura como uno de los preseleccionados para la Vuelta de Uruguay.

Bajo el vidrio

Importantes modificaciones efectuará la Asociación Santiago de Béisbol en sus competencias correspondientes al año basquetbolístico de 1971.

El directorio que encabeza Mario Iturra, convocó a los delegados de los clubes registrados en la Asociación Santiago con el fin de introducir algunos cambios en los torneos para conseguir una mayor agilidad de la competencia interna y el logro de un intercambio de fuerzas con las asociaciones vecinas como lo son la de Valparaíso, Viña del Mar y Universidad de Chile.

La reunión resultó de provecho ya que aprobaron modificaciones que buscan aumentar el interés por el básquetbol metropolitano en general.

TORNEO ERASMO LOPEZ

Se acordó que para el campeonato que define cuál es el mejor equipo, pasarán solo cuatro clubes después de las series de eliminación. En la serie final del "Torneo Erasmo López" también actuarán las selecciones de Universidad de Chile y Juvenil de Santiago siendo posible que también se incorpore el seleccionado de la División de Ascenso. De estos siete pasarán a la segunda rueda los cuatro mejores ubicados los que disputarán el título del básquetbol de la Asociación Santiago.

ELIMINADA SEGUNDA DIVISION

También en esta oportunidad se llegó al acuerdo de eliminar de la competencia la serie de Segunda División. Para esto se tomó en consideración que ahora los valores jóvenes que esperaban antes en esa división su oportunidad, pasan en la actualidad a la competencia de División Especial destinada a valores jóvenes que en cualquier momento pueden actuar en primera.

da a valores jóvenes que en cualquier momento pueden actuar en primera.

JUGADORES DIRIGENTES

Por otra parte, la Asociación autorizó a los jugadores para desempeñar labores de dirigente de clubes igualmente la Asociación dio autorización para que los jugadores puedan actuar como árbitros en los partidos de las divisiones inferiores.

CUERPO DE ENTRENADORES

En su última reunión el Cuerpo de Entrenadores de la Asociación Santiago de Béisbol eligió la nueva mesa directiva la cual fue constituida de la siguiente forma:

Presidente: Luis Barrera, Vicepresidente: Osvaldo Rodríguez, Secretarios: Frida Lafuenza y Rolando Blanc, Tesorero: Marcos Sánchez, Coordinador: Marcos Sánchez, Entrenadores: y la Asociación Santiago, Germán Correa.



No estará en la ruta el N°1 de los pilotos

Estará ausente de la competencia el N°1 del automovilismo nacional, Manuel Comandari García, primero en el ranking chileno de velocidad. La razón, guarda estricta relación, es que este joven piloto deberá ser el director de la prueba, en representación de la Universidad Católica. Pero no defendiendo su campeonato, igualmente estará allí, junto a las tuercas de deporte que lo apasiona toda su vida.

"Como la fecha para la realización de esta prueba estaba muy encima, universidad Católica quiso organizársela y para ello, me nominaron para dirigirla. Yo defenderé mi título en Las Vizcachas". Preguntamos entonces al dirigente: ¿Cómo ve usted esta versión?

"Para ser franco, se va a correr bastante fuerte. Personalmente estimo que los T.C. deben poner algo más de 20 minutos. Se puede llegar en un momento a correr a 260 kilómetros, y en cuanto al promedio será de alrededor de los 205 kph."

¿Mucho entusiasmo? "Como nunca. La verdad es que la categoría Standar Nacional ha provocado un entusiasmo pocas veces visto. Por lo demás, usted sabe que siempre presencia numeroso público este tipo de torneos en carreteras."

¿Importancia deportiva? "Muchísima. Esta carrera es por el ranking nacional en todas sus categorías y además servirá para promocionar a los nuevos pilotos de la serie Standar. Aparte de ello es conveniente destacar que servirá también para que las autoridades porteñas tomen conciencia de lo que significa el Autódromo de Peñuelas para Valparaíso."

¿Se financian? "Creo que sí. En esta oportunidad contamos con el extraordinario auspicio de Citroen Chile S.A. y el Diario La Nación. La verdad, es que si no hubiera sido por ellos, estaríamos en difícil posición."



Manuel Comandari. "Yo defenderé mi título en Las Vizcachas"



Las Dos Provincias, prueba con la cual mañana se inicia el Campeonato Chileno de Velocidad, será el debut de la nueva categoría Standar Nacional. Surgió esta nueva fórmula de coches de competición de las deliberaciones del Primer Congreso de Velocidad, realizado en nuestra capital a fines de Diciembre de 1970.

En la nomenclatura del Código Deportivo Internacional los coches están homologados en lo que se denomina Grupo Uno; sin embargo, en Chile se autorizaron algunos tipos de modificaciones que han permitido un nuevo tipo de auto de carreras más de acuerdo con las posibilidades nacionales. Crean los dirigentes del deporte mecánico — y en ello estamos de acuerdo — que la creación de esta categoría incorporará a la práctica "tuercas" nuevas máquinas y pilotos.

Las Dos Provincias — patrocinadas por LA NACION y TROEN — serán pasadas a una gran cantidad de Standar Nacional, y allí, en esas nuevas máquinas, está el futuro del automovilismo chileno.

Con este nuevo reglamento cualquier aficionado tiene la posibilidad de competir. Poco dinero se necesitará para poseer un punto un auto y lanzarse a correr. En la práctica basta tener un coche recién salido de fábrica para obtener buenos promedios horarios.

La avant premiere de Standar Nacional se dio el Domingo 9 de Marzo en el aeródromo El Avellano, de los Angeles, allí los mejores tiempos fueron de esta nueva categoría, incluso las máquinas de hasta 850 cc. corrieron tan fuertes como los Turbos Carretera.

Culatas rebajadas, cilindros levemente agrandados, cigüeñales equilibrados, ejes de leva en los que solo se permitieron variar el calaje, fueron los pocos elementos que permitieron la mejora.

La carrera — gran banco de pruebas — será el examen final de este experimento a la chilena.

El duelo de los "chicos" tendrá como marco impresionante el trueno ensordecedor de los motores. Turismo Carretera, García, Lic. Ibarra, Neder, Gac lucharán desde la partida por mostrar lo que pueden sus nuevos fierros y obtener los puntos que da la victoria.

Entusiasmo y nervios son el combustible que abunda hoy en los garajes y escuderías. Bandera chilena en alto, cuadradas abajo y el camino habrá visto un nuevo duelo de titanes.

- Esta noche:**
- Segunda rueda del Boxeo de los Barrios**
- La Asociación Santiago de Boxeo ha programado para esta noche la segunda rueda del Campeonato de Los Barrios, versión 1971. La velada se efectuará a partir de las 21 horas en el local de la Escuela N° 312 de la Población Roosevelt, ubicada en Joaquín Pérez, esquina de Estados Unidos. El programa es el que indicamos a continuación.
- CATEGORIA PLUMA**
 - Juan Carlos (Tte. Merial) vs. Leonel Vargas (Recoleta) con José Vargas (Cisterna).
 - CATEGORIA LIVIANO**
 - José Carrasco (Recoleta) vs. Miguel Matutana (Cisterna).
 - Alberto Rodríguez (Población Roosevelt) vs. Adolfo Rubilar (Cisterna).
 - CATEGORIA MOSCA JUNIOR**
 - Luis Pizarro (San Pablo) con Juan Ramirez (Neptuno).
 - Guillermo González (Recoleta) con Raúl Rosas (Cisterna).
 - CATEGORIA MOSCA**
 - Hugo Rivas (Pob. Estrella) con Aron Veliz (San Joaquín).
 - Enrique Pacheco (San Joaquín) con Miguel Carcamo (San Pablo).
 - CATEGORIA GALLO**
 - José Gallequillos (Neptuno) con Pedro Sotelo (Cisterna).

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS

6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado los siguientes títulos números 18988 108566 -119376 183522 correspondientes a 26 acciones de la Compañía de Acero del Pacífico, a nombre de Ana María Agust Gusp quedan anulados y sin valor por haberse dado los avisos correspondientes. A 22/6

HABIENDOSE extraviado los siguientes títulos números 189846 26107-53107-60336 77858 - 87375 98201 - 119379 correspondientes a 39 acciones de la Compañía de Acero del Pacífico, a nombre de Irene Roca quedan anulados y sin valor por haberse dado los avisos correspondientes. A 22/6

7 REMATES

REMATE Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuentía, Santiago. Se rematará en Secretaría del Tribunal, en décimo piso 1101, ubicada en calle Estado 201 al 223, oficina calle Agustinas, esta tarde a las 10:00 horas, en el local de Erasmio Escala 1822 Tabla Modificar Acta Junta General Extraordinaria del 7 de Diciembre de 1970. A 20/6

REMATE Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuentía, Santiago. Se rematará en Secretaría del Tribunal, en décimo piso 1101, ubicada en calle Estado 201 al 223, oficina calle Agustinas, esta tarde a las 10:00 horas, en el local de Erasmio Escala 1822 Tabla Modificar Acta Junta General Extraordinaria del 7 de Diciembre de 1970. A 20/6

REMATE Tercer Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago Audiencia seis Abril próximo, dieciséis horas, remataráse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador de Santiago 1945. Mínimo E-10 484 tasación fiscal. Boleta garantía E-1048 Mas bases antecedentes juicio "Luis Figueroa con María González", Secretario. A 22/6

REMATE Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago rematará 20 abril próximo, 15 horas, parte Oriente de propiedad N° 86 Avenida Los Aromos, hoy Gaspar de Orseno, Comuna Quinta Normal, signada también con N° 920 calle Pedro León Ugaldé, inscrita fojas 7925 N° 15894 Conservador Santiago 1947. Mínimo E-57.880, pagadores contado. Garantía vale - vista o dinero por 10% mínimo. Mas bases autos "Sánchez con Suazo", ejecutivo. Secretario. A 23/6

EN EL REMATE que efectuare el día 21 del presente, a las 10 1/2 A.M. en calle Juan Sabaj 139, rematará especies consignadas de las siguientes personas: Elena de Bustamante, Lilian Scumaker, Luis Meléndez, Luis Latorre, Carlos Leal, Parson, Oscar Contreras, Alemparé, Raúl Caprile Nicanor Maricorena Pereira, Marrillero Público. A 23/6

8 CITACIONES

LA Cooperativa de Viviendas Quilayayún Ltda. cita a reunión extraordinaria para el martes 23 de marzo de 1971, a las 18 horas en primera citación y a las 18:30 horas en segunda citación, en el local de Erasmio Escala 1822 Tabla Modificar Acta Junta General Extraordinaria del 7 de Diciembre de 1970. A 20/6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago, cita parientes Juan Rodolfo y José Hernández Riveros, audiencia veinticuatro presente, quince horas, fin resolver su curatela. A 21-6

CITACION De orden del Sr. Director cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el próximo lunes 22 de marzo, a las 20 horas. TABLA Admisión de Voluntario. Memoria del Secretario año 1970, y otros asuntos de interés para la Compañía. El Secretario. A 20-22-23/6

12 BOMBEROS

CITACION Cítase a los parientes de la menor Epel Palma, María Hortensia, a la audiencia de parientes del día 23 de Marzo a las 15 horas Expediente N° 42391 Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuentía. Secretaría. Z 20-22-23/6

CIA TEXTIL y Agrícola Guanao S.A. Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 31 de Marzo de 1971, a las 18 horas, en las oficinas de la Compañía para pronunciarse sobre la 29ª Memoria y Balance al 31 de Diciembre de 1970. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 26 al 31 de Marzo, inclusive. El Directorio. A 22/6

CITACION-Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Unión La Granja" Ltda. cita a Junta General Ordinaria de Socios para el 28 de marzo de 1971, a las 9:30 hrs. en primera citación y 10 hrs. en segunda, en su Sede Social ubicada en calle Huachuraba con Dauzing, Conchali, para tratar lo siguiente: Tabla 1) Balance, inventario y Memorias. 2) Elección de los miembros del Consejo de Administración. 3) Elección de los miembros de la Junta de Vigilancia. 4) Modificación del Convenio de Uso y Goce. 5) Fijación de cuotas para entrar los diferentes fondos sociales. 6) Cuentas y 7) Varios. A 21-6

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

REGALO Ropero Closet 8 cajones 1.80 x 2 largo 4 puertas 1.890; dormitorio 2 plazas, 2 veladores y cómoda - toilette cubierta de cristal lindo estilo fino 2.900; comedor normando 10 piezas nuevo 1.970; living normando 4 piezas flamante 1.690; cómodas 390; veladores 190; libreros, escritorios, vitrinas, roperos 2.3 cuerpos desarmables 590-890 c/u; sillas nuevas tapiz elegido 190 c/u; marquises Adolfo Ossa 2882, por Independencia altura 2800(3 cuerdas hacia la cordillera). Z 22/10

13 MAQUINAS DE ESCRIBIR

COMUNICACION- Tercera Compañía de Bomberos de San Miguel Ismael Valdés 2020, "Unión para Servir". Por orden del señor Capitán cito a la Compañía a ejercicio para los días Sabados 20 y domingo 21 de marzo a las 15:00 y 10:00 hrs respectivamente. Punto de reunión El Cuartel Tenida Uniforme de trabajo. O-20-8

COMPROMISO máquina escribir no importa estado. Bandera 517. Teléfono 85479. Amunátegui 431. Teléfono 89927. C 5/10

M. GLEISNER S.A.C.E.I.
Distribución de Dividendo

Por acuerdo del Directorio se pagará a los señores accionistas, a contar del 29 de Marzo en curso, en nuestras oficinas de Santiago y Concepción, un dividendo N° 86 de E-0.07 por acción, con cargo al Fondo de Reserva Proveniente de Utilidades. Para este efecto, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 25 al 29 del presente mes, ambas fechas inclusive.

Santiago 19 de Marzo de 1971. EL PRESIDENTE

LABORATORIO CHILE S.A.

En nuestra edición de ayer fue publicado el Balance General del rubro, en el cual figuraba por error involuntario del diario el Sr. Hernán Galleguillos Larraugel como Subrogante Contabilada, debiendo decir Hernán Galleguillos Larraugel, Subgerente de Contabilidad.

SCUOLA ITALIANA
Avda. Apoquindo 4836 - Teléf. 483949.

NUEVOS CURSOS EN LA TARDE

Por ampliación de la sección Kinder y educación básica, con cursos totalmente en idioma castellano, en la tarde, tenemos disponibles vacantes para Kinder y para los primeros cursos de educación básica. Rogamos a los interesados de informarse en la Secretaría a la mayor brevedad.

E-1.350
bandera 627

14 PROPIEDADES VENDEN

300.000 escudos vendese propiedad próxima Plaza Brasil frente 20 metros, dos casas, muy apropiada Club Social, residencial, sindicatos o institución similar. Tratar Catedral 1685 de 15 a 17 horas. A-21-10

MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA
CONSTITUCION MESAS ELECTORALES

Se pone en conocimiento de los Srs. Vocales designados por el Colegio Electoral que hoy, Sábado 20 del presente, a las 14 horas, deberán constituirse en las mesas receptoras de sufragios en los locales designados por la Junta Electoral.

VARONES
Liceo N° 7 de Niñas, ubicado en Avenida Providencia esa Montolín.

MUJERES Y EXTRANJEROS
Liceo José Victorino Lastarria, ubicado en Miguel Claro esa Providencia.

MAURICIO LITVAK RECIPTER
Alcalde

ACERO INOXIDABLE
AISI 430 - 304 - 316
PLANCHAS TODAS MEDIDAS, todo espesor
LIQUIDAMOS
partidas llegadas vapores WONOBOBO
E. CASTRO DONOSO bandera 627

LO MEJOR EN TANAX es TANAX

HOY DIA SABADO DIA de USAR DOLLY PEN

No cruce las calles en mitad de cuadra, porque podrían atropellarlo.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO
CORPORACION DE OBRAS URBANAS C.O.U.

AVISO

SE NECESITAN 80 CAMIONES DE PREFERENCIA MANEJADOS POR SUS DUEÑOS PARA EL TRANSPORTE DE ESCOMBROS A BOTADEROS DE LAS DIVERSAS COMUNAS DEL GRAN SANTIAGO (NUÑOA PROVIDENCIA, SAN MIGUEL LA CISTERNA LA GRANJA, LA FLORIDA QUINTA NORMAL RENCA BARRANCAS, MAIPU, COLINA QUILICURA LAMPA PUENTE ALTO). PRESENTARSE CON LOS VEHICULOS EN LA PLANTA ASFALTICA DE LA DIVISION DE PAVIMENTACION UBICADA EN FERNANDEZ ALBANO ESQUINA DE AVDA. LA FERIA EL LUNES 22 DEL PRESENTE A LAS 8 A.M.

EL GERENTE.

turno de farmacias

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 13 AL 20 DE MARZO DE 1971

- 1º SECTOR. MAPOCHO - BDO. O'HIGGINS - TEATINOS - CERRO SANTA LUCIA
- 2º SECTOR. TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA OCC - QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO
- 3º SECTOR. AVDA. BDO. O'HIGGINS - RAMON FREIRE - POBLACION LOS NOGALES - ZANJON DE LA AGUADA - SAN DIEGO
- 4º SECTOR. AVDA. BDO. O'HIGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO - AVDA. BUSTAMANTE
- 5º SECTOR. PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO
- 6º SECTOR. IRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - MACUL - LA REINA
- 7º SECTOR. VICUÑA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - CAMINO MELIPILLA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA
- 8º SECTOR. AVDA. SANTA MARIA - RENCA - AVDA. FERMIN VIVACETA - AVDA. INDEPENDENCIA - AVDA. EL SALTO - RECOLETA

COMPANIA MINERA REGIONAL DE VALLENAR S.A.
EN ORGANIZACION
BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1970

Año	ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL	Totales	Ejercicio Anterior	Año	PASIVO	Ejercicio Actual	Totales	Ejercicio Anterior
Nº		Parciales	E*	Totales	Nº		Parciales	E*	Totales
I	Disponible				VI	Exigible			
	Caja	10,200,-			a) A corto plazo				
	Banco	1,585,135,05	1,595,335,05	24,091,31	Varios acreedores	66,206,06			
II	Realizable				b) A Largo Plazo				
1	a) Existencias	444,270,60			Obligaciones estipuladas en Moneda Extranjera	42,840,555,79	42,845,555,79	42,911,761,85	95,013,83
2	b) Bodega	35,464,02	477,734,62		Garantías recibidas del Direct.	5,000,-			
3	Materiales en Tránsito de Importación				VII	Transitorio			
4	b) Valores por Cobrar	2,898,-			Capital y Reservas:				
5	Garantías Otorgadas	19,562,46			Capital autorizado dividido en 1,200,000 acciones de US\$ 1.- c/u más mayor valor de acciones por variación del dólar	4,750,839,02	4,972,464,02	8,604,000,-	
6	Anticipos a Terceros	75,000,-			a) Acciones Suscritas	221,625,-	15,576,464,02		
7	Primi-Saldo Mutuo por girar	39,413,900,-	39,989,095,08	243,426,97	b) Acciones por Suscribir				
III	Transitorio				menos 98,500 acciones de US\$ 1.- c/u por suscribir		1,202,685,-		
8	Banco Central-Certificados de ahorro Reajustable	10,400,05			Capital Suscrito:				
9	Línea Eléctrica Definitiva A.T. Ende	685,000,-	695,400,05	6,917,55	600,000 Acciones Serie A	12,373,779,02			
IV	Inmovilizado (Al Costo más revalorizaciones)				501,500 Acciones Serie B de US\$ 1.- c/u	7,281,267,40			
1 A	Participaciones mineras	9,900,55			Menos Capital suscrito por pagar 596,377,35 acciones de US\$ 1.- c/u				
1 A	Tierras	2,288,07			Capital pagado 505,122,65 acciones de US\$ 1.- c/u	5,092,011,62			
	Muebles y Utiles	60,287,08			Fondo de Revalorizaciones	22,824,91	5,114,836,53	1,817,497,98	
	Menos Depreciaciones:								
	Del Ejercicio	5,717,36							
	Anteriores	2,558,52	8,275,88						
10	Obras en Construcción	76,709,97	4,115,150,29	1,220,807,57					
	Planta	4,050,940,47							
V	Nominal								
	Gastos de Organización y Puesta en Marcha	844,526,02							
	Menos: Intereses y Reajustes a Depósitos a Plazo y Bonos Car y Entradas varias	104,563,88	739,962,14						
12	Intereses y Comisiones sobre Obligaciones Estipuladas en moneda Extranjera	891,655,70	1,631,617,93	427,831,42					
			E* 48.026.598,38	1.923.074,82				E* 48.026.598,38	1.923.074,82

CUENTAS DE ORDEN

16	Polizas del Directorio recibidas en Garantía	6.000,-	16	Acreedores por Polizas en Garantía del Directorio	6.000,-
16	Depósitos del Directorio recibidos en Garantía	5.000,-	16	Garantías del Directorio	5.000,-
16	Boletas de Contratistas recibidas en Garantía	11.650,-	16	Acreedores por Boletas en Garantía	11.650,-
		E* 22.650,-			E* 22.650,-

Santiago, 31 de Diciembre de 1970.

HERNANDO PEREZ BRIZUELA
Contador
Registro C.C. N° 4286 Licencia N° 06649

HERACIO ARCE FERNANDEZ
Gerente

Informe de los Inspectores de Cuentas

Hechos revisado el balance de la Compañía Minera Regional de ValLENAR S.A. en Organización, al 31 de Diciembre de 1970 y se han efectuado las comprobaciones necesarias. Certificamos que dicho Balance ha sido confeccionado de acuerdo a normas técnicas contables generalmente aceptadas y refleja la verdadera situación de la Compañía a esa fecha.

TURNOS PERMANENTES

FARMACIA DE URGENCIA, Avda. Portugal N° 155

NOTA: Los turnos son solo para la atención del despacho de medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser alterados después de las 20 horas en invierno y 20:30 horas en verano, por la ventanilla correspondiente.

Hipódromo Chile

Sábado 20 de Marzo de 1971

PRIMERA CARRERA 1.200 metros a las 15.30 horas. Índice 3-0 PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 1

468 L. Guerrero	2-9	1 Babirusa	54 P. Cerón	6
2279 H. Gazmuri	reaparece	2 Sangallo	54 A. Farias	1
468 E. Beuzenberg	8	3 Tonadita	54 P. Castillo	13
470 C. Valenzuela	6-9-10-6	4 Ventován	54 B. Campos	2
468 E. Barticevic	5-12	5 Aguilero	53 O. Inzunza	16
477 R. Salas	9c-9c-8c	6 Chalina	53 N. N.	15
477 J. Maldonado	7-12	7 Marilante	53 J. Carrasco	11
477 J. Maldonado	6c-11	8 My Princess	53 C. Hernandez	7
468 G. Mancilla	14v-10	10 Yanqui	53 J. Barroja	10
340 L. Rojas	reaparece	11 Rovigo	52 N. N.	9
448 M. Aráñeda	10c-10c	12 Tue Tue	52 L. Rivera	3
154 J. Nicolí	reaparece	13 Y le carga	52 R. González	12
477 L. Santos	8-10c-8	14 Chandra	51 N. N.	5
466 E. Pinochet	5-6	15 Iturriga	51 A. Pereira	14
477 D. Torres	7c-7	16 Muy Buena	51 E. González	4

SEGUNDA CARRERA 1.200 metros a las 16 horas. Cond. SEGUNDA TRIPLE N° 1

L. Rojas	debuta	1 Adoro A. M.	53 V. Bravo	6
Fco. Castro	debuta	2 Anunciada	53 J. Castillo	1
431 V. Contreras	8-1-0	3 Contramarcha	53 N. N.	13
M. Muscatt	debuta	4 Espina	53 A. Pereira	2
431 R. Bernal G.	6c-3	5 Guitarrita	53 N. N.	11
431 C. Zuñiga	4-7	6 La Cargosa	53 N. N.	7
L. Toledo	debuta	7 Merise	53 J. A. Nestell	8
443 O. OCELLANA	8c	8 Merula	53 G. Saavedra	10
J. Posadas	reaparece	9 Princesa Mora	53 P. Castillo	9
M. Peralta	debuta	10 Scarzella	53 Edo. Soro	3
431 E. Barticevic	6-8	11 Soldadura	53 A. Parra	12
431 A. Abarca	6-5	12 Supersticiosa	53 M. Aravena	5
431 J. Castro R.	4	13 Unanimo	53 R. González	4

TERCERA CARRERA 2.000 metros a las 16.30 horas. Ind. 20 en inf. TERCERA TRIPLE N° 1

Barticevic	5	1 Amarina	55 J. Castillo	6
391 R. Rabello	4c-11c-13c	2 El Sokol	55 J. Pacheco	1
390 R. Pardo	1-6	3 Presion	55 C. Ojeda	2
472 P. Bagu	6-14	4 Cholito	54 V. Bravo	11
391 H. Alcantara	7-1	5 Corcolén	53 J. M. Aravena	7
445 C. Tapia	7	6 Randall	53 C. González	8
472 P. Polanco	3-2c	7 Vilana	53 D. Sagardia	10
472 C. Valenzuela	8c-2	8 Falluto	52 Edo. Suárez	3
485 C. Zuñiga	2-14-4	9 Kallista	51 R. Claveria	5
496 C. Miranda	11c	10 Porne	50 S. Azocar	9
		11 Luchador	48 A. Parra	4

CUARTA CARRERA 1.200 metros a las 17.30 horas. Ind. 11-7 PRIMERA TRIPLE N° 2

484 C. Santos	8	1 Verrocchio	55 L. Hevia	6
481 V. Escobillana	4-7-2	2 Martin	54 R. González	1
396 I. Duque	3-3-9	3 Puyumen	54 C. Pezoa	13
483 J. Posadas	6-2-4	4 Verina	54 D. Sagardia	2
436 L. Toledo	8-11	5 Arrotado	53 P. Cerón	15
483 V. Contreras	11c-11	6 Mascarrilla	53 J. Eguren	11
483 V. Contreras	5-7	7 Soberbio	51 J. Carrasco	7
449 V. Ramirez	7c-10c	8 Primerose	53 M. Ruiz	8
483 L. Contreras A.	8	9 Proscrita	53 V. Bravo	10
257 L. H. Sorrel	reaparece	10 Sorrelito Segundo	53 H. Olguin	9
495 A. Quiróz	6-12c-11	11 Trevisana	53 L. Munillo	3
433 A. Amador	8-9	12 Uruguay	53 A. Parra	12
387 A. Sepulveda	14	13 Royal Shadow	52 H. Pilar	5
430 A. Sepulveda	8-3	14 Gaviñana	51 J. Castillo	14
483 L. Guerrero	3-3-10	15 Mana Margarita	51 P. Castillo	4

Corrales 6 con 6 y 13 con 14

QUINTA CARRERA 1.200 metros a las 17.30 horas (6 al 4) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

473 V. Contreras	5c-8-9	1 Dickens	54 V. Bravo	6
480 V. Contreras	9-10	2 El Chilo	52 J. Carrasco	1
468 R. Villa	2-2	3 Lombarda	54 L. Rivera	13
469 A. Bregue V.	3-3	4 Correo Real	53 L. Cifuentes	2
481 M. Aráñeda	4-5-5	5 El Puma	53 H. Pilar	11
468 C. Bagu	5-3	6 Lady Patricia	53 J. Amestelly	7
470 J. Castro R.	11-7	7 Pio Baroja	53 C. Diaz	8
430 D. Miranda	11-10	8 Punch	53 J. Castillo	10
494 J. Inda	9c	9 White Prince	53 C. Leighton	3
494 J. Inda 469	11c-16	10 Cargosta	52 R. Claveria	3
469 C. Zuñiga	6-10	11 Pantera Rosa	52 G. Farfan	12
422 S. Fuentes	13c-16c	12 Cobquecurana	52 J. Duarte	5
240 A. Quiróz	reaparece	13 Resplandear	52 O. Inzunza	4

SEXTA CARRERA 1.500 metros a las 18 horas (41 al 29) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

1895 A. Vodanovic	reaparece	1 Aventino	60 L. Cifuentes	6
379 T. Jacal	6-10	2 Viterbo	59 P. Ujico	1
393 J. Castro R.	3	3 Penny Lane	55 C. Leighton	2
476 H. Cisternas	9-4	4 Tucumano	54 J. Amestelly	7
438 E. Vidal	1-5	5 Sapencia	52 Edo. Suárez	9
476 D. Miranda	5-3	6 Ines Yomar	51 J. Castillo	7
395 G. Pombo	2	7 Manzanero	50 N. N.	3
475 J. Melero	1-2c-1	8 Marabutto	50 S. Azocar	5
476 H. González	9	9 Shalom	48 L. Rivera	4

Corral 4 con 5

SEPTIMA CARRERA 1.500 metros a las 18.30 horas (29 al 23) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

432 E. Vidal	4-1	1 Bacan	54 NO'CORRE	6
348 C. Bagu	reaparece	2 Chollino	54 R. López	1
2242 A. Vodanovic	reaparece	3 Mon Espoir	53 J. Amestelly	2
445 J. Melero	1c	4 Propero	53 E. Guajardo	13
476 L. Toledo	6	5 Rechiflado	53 H. Olguin	11
311 D. Sandoval	5c	6 Richmond	53 L. Cifuentes	7
501 O. González	4c-1c-15c	7 Touche	52 S. Azocar	1
465 L. Contreras A.	5-1-14-10	8 All Aren	51 J. Castillo	10
500 A. Bullezu	2c	9 Bold Lady	51 C. Leighton	9
475 H. Cisternas	4-6-4	10 Antifaz	50 R. Claveria	3
475 C. Tapia	2	11 Braniff	50 D. Sagardia	12
475 J. Castro R.	3-5-8	12 Futuro	50 C. Jorquera	5
432 A. Bregue E.	7-3-3	13 Barquito	48 Edo. Suárez	4

OCTAVA CARRERA 1.200 metros a las 19 horas. Clásico - SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

389 J. Muñoz R.	5-1	1 Morris Wrst	57 J. Amestelly	6
482 J. Inda	8	2 Notable	56 E. Guajardo	1
471 O. Orellana	3	3 Pool	54 J. M. Aravena	2
471 L. Alvarez B.	4-1	4 El Majadino	53 H. Olguin	7
482 H. Jara	1v-1v-5	5 Azulado	52 E. Guzmán	8
471 J. Castro R.	rodó	6 Gadi	49 C. Leighton	10
379 T. Jacal	1-2	7 Duque de Caxias	47 A. Pereira	9
477 J. Muñoz R.	3	8 Me da Gusto	47 Duarte	1
471 J. Cavieres A.	6	9 Medonia	47 L. Toro	5
73 J. Vial	reaparece	10 Nesilan	47 D. Sagardia	4

Corral 4 con 5

Pronósticos de la Prensa y Radio (Hipódromo Chile)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	JOHN TIMBA	EL SIGLO	EL CLUB
1	Tonadita Ventován Babirusa	Babirusa Chandra Muy Buena	Chandra Y le Carga Babirusa	Iturriga Ventován Muy Buena	Muy Buena My Princess Ventován	Iturriga Y le Carga Chandra	Ventován My Princess Babirusa	Ventován Iturriga Muy Buena	Ventován Supersticiosa Iturriga	Iturriga Ventován Muy Buena
2	Unánime Anunciada Guitarrita	Guitarrita Unánime Supersticiosa	Merise Unánime Guitarrita	Supersticiosa Contramarcha La Cargosa	Egina Unánime Supersticiosa	Merise Guitarrita Unánime	Merise Supersticiosa Unánime	Anunciada Guitarrita Unánime	Supersticiosa Guitarrita Unánime	Supersticiosa Contramarcha La Cargosa
3	Amarina Vilana Porne	Corcolén Falluto Amarina	Corcolén Vilana Presion	Vilana Porne Corcolén	Amarina Vilana El Sokol	Corcolén Vilana Falluto	Porne Kallista Corcolén	Corcolén Falluto Amarina	Corcolén Porne Falluto	Vilana Porne Corcolén
4	Proscrita Verina Martin Uruguay	Verina Martin Gaviñana	Gaviñana Proscrita Puyumen	Puyumen Verina Gaviñana	Martin Gaviñana Verina	Martin Verina Gaviñana	Proscrita M. Margarita Verina	Martin Verina Proscrita	Martin Trevisana Verina	Puyumen Verina Gaviñana
5	W. Prince Plo Baroja La Patricia	Correo Real W. Prince Lombarda	L. Patricia Correo Real Dickens	Lombarda Lady Patricia Correo Real	Lombarda Lady Patricia Resplandear	Correo Real Lombarda Lady Patricia	Resplandear Lombarda C. Real	Lombarda L. Patricia C. Real	W. Prince Correo Real Punch	Lombarda Lady Patricia Correo Real
6	Inés Yomar Manzanero Marabutto	Marabutto Penny Lane Manzanero	Manzanero Marabutto Inés Yomar	Penny Lane Inés Yomar Tucumano	Manzanero Penny Lane Marabutto	Marabutto Manzanero Penny Lane	Marabutto Tucumano Penny Lane	Marabutto Manzanero Penny Lane	Marabutto Inés Yomar Tucumano	Penny Lane Inés Yomar Tucumano
7	Barquito Braniff Antifaz	Braniff Antifaz Propero	Braniff Bold Lady Barquito	Propero Antifaz Bold Lady	Braniff Propero Antifaz	Braniff Barquito Mon Espoir	Piropero Braniff Antifaz	Piropero Braniff Antifaz	Piropero Braniff Bold Lady	Piropero Antifaz Bold Lady
8	Gadi D. de Caxias Pool	D. de Caxias Pool Me da Gusto	D. de Caxias Azulado Nesilan	Morris West D. de Caxias El Majadino	Me da Gusto Gade Morris West	Medonia Morris West Azulado	Me da Gusto Pool D. de Caxias	Pool El Majadino Azulado	D. de Caxias Nesilan Morris West	Morris West D. de Caxias El Majadino
9	Bofetón Rey Moro M. Rouge	Bofetón M. Rouge Rey Moro	Rey Moro Bofetón	Moulin Rouge Pappone Apogee	Apogee Pappone Rey Moro	Pelucón Pappone Rey Moro	Bofetón Pelucón Apogee	Bofetón Apogee Rey Moro	Pelucón Apogee Candice	Moulin Rouge Pappone Apogee
10	Puntito Chatanay Mi Cotejo	Puntito Eclairer Mi Cotejo	Chatanay El Mario Glenwood	El Mario Eclairer Gustav	Puntito Campacana Rafucho	El Mario Salsifi Puntito	Glenwood El Mario Gustav	Puntito Gustav Salsifi	Puntito Salsifi Gustav	El Mario Eclairer Gustav
11	Pillete Gitanesca Hawk	Gitanesca Pillete Hawk	D. L. Oscar Pillete Hawk	Hawk D. L. Oscar Gitanesca	D. L. Oscar Pillete Matecita	Gitanesca Pillete Hawk	Gitanesca Hawk Pillete	Gitanesca D. L. Oscar Pillete	Pillete D. L. Oscar Gitanesca	Hawk D. L. Oscar Gitanesca
12	M. Soledad La España Huicano	Huicano La España Onfrán	San Paddy Economist Terciopelo	La España Huicano Balita	Ramonacho Huicano La España	Huicano Ramonacho Onfrán	Bivey Onfrán Economist	Huicano Terciopelo Balita	Terciopelo Lioness Ramonacho	La España Huicano Balita
13	Matrioshka Mariachi Eloisa V.	Eloisa V. Toro Lobo Matrioshka	Mariachi Eloisa V. Matrioshka	Toro Lobo Eloisa V. Mariachi	Mariachi Desafio Toro Lobo	Mariachi Desafio Eloisa V.	Mariachi Desafio Eloisa V.	Eloisa V. Desafio Armistico	Eloisa V. Mariachi Desafio	Toro Lobo Eloisa V. Mariachi

NOVENA CARRERA 1.500 metros a las 19.30 horas (7 al 0) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3 SE CORRE CON LUZ ARTIFICIAL

449 L. Toledo	6c	1 Bofeton	54 P. Cerón	6
483 M. uscartt	5	2 Moulin Rouge	54 R. Claveria	1
470 M. Muscatt	7-13-3	3 Pelucón	54 J. Amestelly	13
392 M. Muscatt	7-4	4 Apogee	52 D. Sagardia	2
473 R. Villa	6-10	5 La Saeta	53 J. Pacheco	11
448 P. Molina	2-10c-13c	6 Candice	51 S. Alcaide	7
473 R. Molina	8-4	7 Pappone	50 Q. Escobar	8
470 C. Miranda	13-10c	8 Tiamo	450 A. Poblete	10
446 J. M. Baeza	7-9	9 Cateto	49 N. N.	9
470 E. Vidal	8v	10 Rey Moro	49 N. N.	3
368 S. Alamos	reaparece	11 Sos le Vent	49 L. Rivera	12
201 H. González	13	12 Cima	48 H. Pilar	5
477 C. Zuñiga	12-12	13 Palomar	48 A. Parra	4
470 E. Bécarr				

Corral 2 con 3 y 4

DECIMA CARRERA 1.500 metros a las 20.05 hrs. Índice 13 al 8 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4 LUZ ARTIFICIAL

472 Eto Inda G.	8	1 Fantastico	54 C. Pezoa	6
498 Eto Inda G.	17c-14c	2 Lynn	53 C. González	1
470 J. Santos	1	3 Salsifi	54 J. Salinas	13
447 P. Bagu	5c	4 Eclairer	53 C. Leighton	2
116 R. Luna	reap	5 Naquever	53 C. Diaz	11
468 A. Lab	6-1	6 Puntito	53 J. A. Nestell	7
460 R. Carvajal	4-56v	7 Campacana	52 C. González	8
473 L. Guerrero	4-2-4	8 Chatanay	52 L. Camus	10
412 L. Romero	3v-3v	9 Gustav	52 S. Azocar	9
473 H. Galaz	5-7-2	10 El Mario	52 E. Guajardo	3
392 L. Sorrel	7-3	11 Rafucho	52 G. Farfan	12
473 E. Beuzenberg	6-5	12 Mi Cotejo	50 R. Claveria	5
473 A. Añano	3-4-7	13 Glenwood	49 A. Parra	14
447 G. Julia	5v-5v-7r	14 Llorare	49 E. Suárez	4

DECIMOPRIMERA CARRERA 1.500 metros a las 20.40 hrs Índice 16 al 14 SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4 LUZ ARTIFICIAL

177 A. Bullezu	reap	1 Alarmista	54 J. Duarte	6
451 E. Inda G.	13c	2 Don Carlos	54 O. González	1
472 L. Bernal	5-11	3 Forrahue	54 J. Mara	2
472 J. Bernal	4c-4c-6c	4 Hawk	54 C. Pezoa	7
402 L. Gajardo	10c-7r-13r	5 Billete	54 L. Camus	8
472 L. Guerrero	8-8-1	6 Prematuro	54 C. Leighton	10
473 L. Sorrel	2-3	7 Don Luis Oscar	53 H. Olguin	9
396 O. Orellana	reap	8 Gitanesca	53 J. Amestelly	3
258 J. Bta. Castro	10c	9 Mateonta	53 S. Azocar	5
451 S. Fuentes		10 Pagora	53 L. Cifuentes	4

DECIMOSEGUNDA CARRERA 1.500 metros a las 21.15 hrs. 100 Metros Índice 20 al 14 TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4 VALI DA PARA EL TIERCE LUZ ARTIFICIAL

499 E. Inda G.	3c-1r	1 La España	55 A. González	6
488 V. Contreras	3-2	2 Huicano	55 O. González	6
485 L. Toledo	5-8-1	3 Ramonacho	55 V. Bravo	1
487 L. Toledo	7	4 Teoniro	55 J. Amestelly	13
440 E. Beuzenberg	1-6-5	5 Balita	51 R. Claveria	2
451 A. Bregue	3c-9r	6 San Paddy	53 L. Toro	7
440 A. Lopez	6	7 Lioness	52 G. Farfan	8
487 J. Posadas	16-12	8 Chascona	51 H. Pilar	7
472 L. Sorrel	6-7	9 Maria Soledad	51 H. Olguin	10
499 L. Contreras	6c-12c	10 Terciopelo	51 P. Cerón	3
499 A. Quiróz	9-12-10	11 Bivey	50 L. Munillo	12
487 A. Guierrez	3-2-4	12 Britagua	50 A. Parra	5
437 P. Polanco	6-3-9	13 Onfrán	50 C. Leighton	14
485 J. Santos		14 Eronomist	49 P. Castillo	4

Corral 3 con 4

DECIMOTERCERA CARRERA 1.500 metros a las 21.45 horas Índice 21 al 16 SE CORRE CON LUZ ARTIFICIAL

299 O. Orellana	reap	1 Armistico	54 J. A. Nestell	6
432 A. Sepulveda	8-8-5	2 Imparciente	54 V. Bravo	1
153 D. Miranda	reap	3 Kivko	54 J. Castillo	13
474 O. González	5c-8-3	4 Mariachi	54 S. Azocar	2
474 O. González	1-14	5 Merenas	52 J. Guierrez	1
394 P. Valderama	4-3	6 Desafio	53 L. Cifuentes	7
474 H. Galaz	5-7-9	7 Charcot	52 H. Olguin	8
263 R. Allen	reap	8 Herulina	52 E. Vasquez	10
474 A. Lopez	6	9 Matrioshka	52 G. Farfan	9
472 Edo. Olave	8v	10 Toro Lobo	51 C. Jorquera	3
474 O. Silva	8-2	11 Eloisa V.	50 D. Sagardia	12
394 S. Fuentes	2-9	12 Reflex	50 Perera	5
		13 Bramuglia	49 J. Duarte	4

Corral 4 con 5

GADI: AHORA NO SE CAERA

Trece competencias se desarrollarán en el programa de esta tarde en el Hipódromo Chile. El premio central fue ubicado injustificadamente tarde a las 19 horas y lo más probable es que sea disputado con luz artificial, perdiendo todo atractivo.

Diez competidores anotaron su nombre en este clásico que llevará el nombre de "Hermanos Nazar Sellan", cuyo recorrido de 1.200 metros tendrá una recompensa de 18.000 escudos al primero.

Analizamos la opción uno por uno:

MORRIS WEST, 57 kilos; Juan Amestelly. El 27 de

febrero ganó por

CHILE

Intensificará relaciones con

CUBA

Declaraciones del nuevo Encargado de Negocios chileno ante el Gobierno de La Habana, Manuel Sánchez, al asumir su cargo.

LA HABANA (PL). (Por Raúl Rivero) Mi programa de trabajo consiste en estrechar las relaciones entre Cuba y Chile, declaró a PRENSA LATINA el nuevo Encargado de Negocios chileno en Cuba, Manuel Sánchez, a poco de arribar aquí procedente de México.

Esse es nuestro propósito y lo vamos a hacer con el mayor agrado y el mayor esfuerzo —agregó el diplomático— mientras descansaba en compañía de su antecesor, Jorge Edwards, en el elegante "Hotel Habana Riviera". Allí funciona transitoriamente la sede de la representación diplomática chilena.

Sánchez, que ocupaba desde 1969 el cargo de Ministro Consejero en la embajada de su país en Estados Unidos, apuntó que los dos países, Cuba y Chile, deben continuar las tradicionales relaciones amistosas que siempre han tenido y que la mayoría del pueblo chileno estuvo en todo momento al lado del pueblo de Cuba, en hacer caso de las medidas tomadas en contra de ésta por la OEA.

"Las relaciones entre ambos países —dijo Sánchez— tienen que ser cada vez mejores y nosotros estamos aquí para eso. Creo que habrá una mayor corriente de productos y un mayor intercambio cultural, a medida que se vayan afianzando poco a poco las relaciones".

Sánchez comentó que sólo extraordinariamente conoció en las últimas horas la propuesta que hizo el Presidente Salvador Allende al Senado de su país, para el nombramiento de Juan Enrique Vega como nuevo Embajador chileno en Cuba.

Días antes una comisión senatorial chilena rechazó el nombramiento en Jaime Gazmuri para igual cargo.

Actualmente Vega es asesor político del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile.

Sánchez, que visitó Cuba por primera vez en 1955, manifestó que no podía dar opiniones sobre los problemas internos de su país, porque no lo ha visitado desde mucho antes del triunfo del Presidente Allende.

"No tengo una visión de primera mano —añadió—, pero por las informaciones que tengo se ve en el gobierno de Chile un respaldo masivo de la ciudadanía, de la mayoría. El gobierno del Presidente Allende tiene una plataforma amplia para todo su programa de acción".

Ex catedrático de la Universidad de Chile, que sirve a su país como diplomático desde 1939, Sánchez expresó que conoció su designación para venir a Cuba hace 10 días.

"Me parece que tengo por delante un trabajo magnífico y una excelente oportunidad".

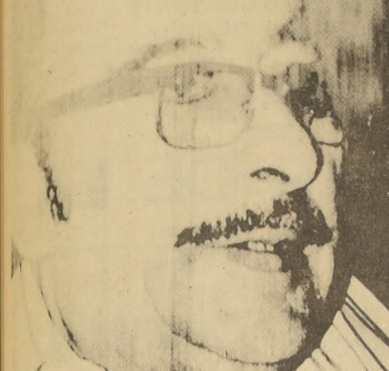
"La mayoría de los chilenos —reiteró Sánchez— estuvo siempre con Cuba, puesto que no aceptaron el bloqueo que impuso la OEA contra este país".

Interrogado sobre la llegada del nuevo Embajador de Chile en Cuba, Sánchez expresó que en su opinión se producirá a corto plazo.

El representante chileno dijo que conoce a Cuba fundamentalmente a través de informaciones de prensa.

"De allí mi interés por venir aquí. Las noticias no reflejan siempre la realidad de un país y la labor que desarrolla un gobierno".

Sánchez anunció finalmente que planea realizar algunos viajes por el interior del país para "hablar con las gentes y conocer mejor las cosas de Cuba".



LA HABANA. Manuel Sánchez, nuevo Encargado de Negocios de Chile en Cuba, expresó que serán intensificadas las relaciones entre ambos países, tradicionalmente amigos. RADIOFOTO PRENSA LATINA.

Repudio estudiantil a Presidente de Colombia

BOGOTÁ (Inter Press Service). Un grupo de universitarios trató de detener y bloquear, el automóvil en que el Presidente Misael Pastrana Borrero hacia un recorrido por Manizales, durante una visita que realizó a dicha ciudad.

Estudiantes que gritaban "Gobierno Asesino" se situaron estratégicamente al paso del vehículo oficial, cuando Pastrana se dirigía a una concentración escolar. Con pedregales en la boca, algunos, y otros con cadenas en las manos, los estudiantes rodearon el coche presidencial y la escolta de él intentó intervenir con rapidez para evitar una agresión.

Otros vehículos entre ellos algunos de la prensa fueron golpeados por los estudiantes que lanzaban consignas contra el gobierno a los gritos de "vendidos". Esta fue la primera ocasión en que el Presidente tuvo oportunidad de escuchar los gritos de los estudiantes acunados a raíz de los sangrientos sucesos de la ciudad de Cali ocurridos hace quince días cuando un número indeterminado de personas pareció en dicha ciudad a consecuencia de violentos choques entre estudiantes y fuerza pública.

Hoy varias universidades del país realizan un paro, como protesta por diferentes conflictos que se han presentado con las autoridades en todo el país. El movimiento que se venía adelantando por varias universidades desde antes del 8 de marzo se ha consolidado, al tomar las riendas de la conducción estudiantil los sectores más radicales, como los estudiantes de línea Pekín, y comandos camilistas, estos últimos inspirados en la predicación de Camilo Torres.



ROMA. PAOLO APPELLA, abogado del Príncipe Junio Valerio Borghese (que fuera comandante de la más dispudiada unidad antiguerrillera de Mussolini) habla con los periodistas al ser interrogado sobre su cliente, que desapareció cuando debía ser interrogado sobre su conspiración derechista. RADIO FOTO UPI.

Príncipe Borghese, cabecilla del complot derechista

ROMA (INTER PRESS SERVICE). El principal cabecilla del complot de derecha que debió estallar en Italia el 7 de diciembre, fue el príncipe Junio Valerio Borghese. Este oscuro personaje del mundo de las actividades políticas y judiciales, que se ocupan con cada vez mayor frecuencia, tiene 65 años y pertenece a una de las más antiguas familias de la nobleza romana. Borghese es el jefe del "Frente Nacional", una organización para militar que tiene alrededor de cinco mil miembros en toda Italia. Entre sus antecedentes figura el haber sido voluntario en el bando franquista y luego comandante de submarinos en el 8 de septiembre de 1943.



ROMA. Luigi Marchi de 43 años, Secretario de la Asociación Italiana de Educación Demográfica, durante la Conferencia de Prensa, después que la Alta Corte de Justicia legalizó la propaganda sobre el Control de la Natalidad. A la izquierda, aparece Claude Dominique, vicepresidente de Relaciones de Prensa en Roma. RADIOFOTO UPI.

Congreso del Partido Comunista ruso se inicia el 30 de marzo

MOSCÚ, 19 (UPI). El vigésimo cuarto Congreso del Partido Comunista Soviético se reunirá a partir del próximo día 30 para ratificar la obra del liderazgo partidario durante el último quinquenio y elegir nuevos líderes para el cuatrienio siguiente. El Congreso, la autoridad definitiva y suprema del comunismo soviético, debía haberse reunido el año pasado, pero el intervalo legal máximo de cuatro años entre una y otra asamblea, se prolonga normalmente hasta un quinquenio.

Según todos los indicios, el nuevo congreso no sólo aprobará el liderazgo de Leonid Brezhnev desde 1964, sino que lo reelegirá al cargo más alto de la conducción partidaria.

La elección está también asegurada para sus dos compañeros de tróika, el Primer Ministro Alexei N. Kosygin y el Presidente Nikolai V. Podgorny, así como también para la totalidad de los ocho miembros restantes del Politburó.

En general, se espera que el Congreso demostrará una vez más lo que el Soviet Supremo (Parlamento) hizo el año anterior, es decir, lo infundada de las persistentes versiones según las cuales existirían graves conflictos de opinión y sería inminente una reorganización de la jerarquía.

El Soviet Supremo, durante su reunión de 1970, no sólo nombró a Kosygin Primer Ministro para otros cuatro años, sino que reelegió a los 100 miembros de su Consejo de Ministros.

Análogamente, los congresos partidarios de las repúblicas constituyentes reunidos durante las últimas semanas reeligieron sin excepciones a sus máximos líderes.

Submarinos israelíes hundidos por Egipto

EL CAIRO, 19 (DPA). Unidades de la marina de guerra egipcia hundieron "cierto número de submarinos israelíes" en encuentros ocurridos en el Mediterráneo, anunció un portavoz de las fuerzas navales egipcias según revela hoy con grandes titulares la prensa cairota.

Los periódicos resaltan la calidad bélica y equipo moderno de estas fuerzas cuyas unidades fueron suministradas casi exclusivamente por la Unión Soviética. La prensa —siempre basándose en el citado vocero oficial— no menciona ni la fecha de los encuentros marítimos ni los lugares donde hayan tenido lugar los hundimientos.

Se negó a decir también si estos últimos estaban relacionados con la misteriosa desaparición del submarino israelí "Dakar" en aguas del Mediterráneo en 1968. El portavoz naval se limitó a decir que los hundimientos no se anunciaron inmediatamente por lo difícil que es presentar las pruebas suficientes.

Entre los ejemplos expuestos está la masacre cometida en la provincia de Quang Nam el 9 de mayo de 1969, cuando 3 batallones de marinos norteamericanos asesinaron a más de 300 personas en el distrito de Dai Lon.

La misma cantidad de víctimas ocasionaron las tropas norteamericanas-saigonesas durante una operación de exterminio en febrero de 1970 en la provincia de Kien Tuong.

Además los periódicos de la RVN destacan un informe de la Comisión de Investigación de los Crímenes de Guerra de Estados Unidos que señala:

"Gran número de víctimas entre la población civil de Vietnam del Sur se deben a los bombardeos masivos de la aviación norteamericana, incluidos los estratégicos".

Procedente de Londres llegó a Fudahuel el Sr. Neville Hawley, Consejero del Departamento de Producción de la firma B.A.T. de Inglaterra, quien efectuó una visita de asesoramiento en su especialidad a la Compañía Chilena de Tabacos.

Investigarán presunta venta de armas de Bolivia a Israel

LA PAZ (PL). El jefe del régimen, general Juan José Torres, dispuso la creación de una comisión del alto nivel para realizar una investigación de las denuncias sobre una venta de armas a Israel y la muerte de varias personas, entre ellas el general René Barrientos.

Las otras muertes que la comisión tendrá que investigar son la del periodista Alfredo Alexander y su esposa, del ex Ministro de Asuntos Campesinos y ex senador durante el régimen de Barrientos, Jorge Sol Roman, y el también ex Ministro durante el Gobierno del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), y periodista Jaime Otero Calderón.

La comisión, que deberá investigar las denuncias publicadas por el periódico "Hoy" de esta ciudad, estará integrada por representantes de la Presidencia de la República, Ministerios del Interior y de Defensa, de las Fuerzas Armadas y de la Corte Suprema de Justicia.

Se dispuso que la comisión contrate los servicios de cualquier institución de investigaciones sea nacional o extranjera, pública o privada, con el fin de que las pesquisas tengan mayores garantías.

Por su parte, la familia Alexander, propietaria del periódico "Hoy", entregó al Ministro del Interior Jorge Gallardo, la copia fotostática de la declaración informativa proporcionada por una persona, cuya identidad —dice la nota adjunta— es conocida por ese Ministerio.

El escándalo, denunciado por el periódico "Hoy" ocupó las primeras páginas de los periódicos locales y produjo reacciones en las organizaciones laborales, principalmente.

El hecho conmovió por la participación de dos ex Presidentes, los generales Alfredo Ovando (actual embajador en España) y René Barrientos (muerto el 27 de abril de 1969) quienes según la denuncia habían participado en un tráfico de armas de Suiza para Israel por un monto de 50 millones de dólares.

Posteriormente, ocurrieron la muerte de Barrientos en su helicóptero según "Hoy" por disparos hecho por el capitán de seguridad "Toto" Quintanilla (actual cónsul en Hamburgo) y no como se hizo aparecer en un accidente fortuito, los asesinatos de un ex Ministro complicado en el tráfico y luego de dos periodistas que se enteraron de ese asunto.

En relación con la denuncia y principalmente respecto al tráfico de armas para Israel, el Ministro de Defensa, General David Lafuente, que en aquel momento era jefe del ejército, dijo que nunca tuvo conocimiento de tal hecho.

Agregó que está solicitando los antecedentes necesarios a fin de ver la magnitud del caso, para iniciar un proceso contra quienes resulten culpables.

Por su parte el Ministro del Interior, afirmó que si el general Ovando está implicado verdaderamente en los hechos, el ministerio público lo llamará para que rinda cuenta.

Tragedia en Perú: ALUVION SEPULTO A 600 MINEROS

LIMA, MARZO. (UPI)—Entre 400 y 600 pobladores de un campamento minero en el Departamento de Pasco fueron sepultados por un aluvión, según informó hoy la policía.

El accidente se registró en las inmediaciones de la laguna de Yanaguay, en la provincia de Canta, 240 kilómetros al nordeste de Lima.

Un portavoz de la segunda región de policía manifestó que brigadas de agentes y obreros del campamento minero Chungar trabajaban esta mañana en el rescate de las víctimas.

La catástrofe se produjo a las 8,30 de la mañana de ayer a consecuencia de un sismo que produjo el desmoronamiento de un cerro en la laguna haciendo desbordar sus aguas.

La policía manifestó que el rebalse de las aguas arrasó las oficinas, plantas, bodegas y mercados y demás instalaciones de las minas, en la cual laboran unas mil personas.

El vocero de la segunda región de policía manifestó que el parte policial señala "el número de muertos asciende aproximadamente de 400 a 600, de un total de mil trabajadores".

Agregó que se han rescatado a 50 heridos que han sido transportados a los hospitales cercanos de las localidades de Huarón, Alpacamarca.

Efectivos de la policía, con sede en Lima, fueron enviados a la zona del accidente para colaborar en la tarea de rescate de las víctimas.

Las comunicaciones con el distrito son muy dificultosas debido a la abrupto de la región. La policía dijo también que la radio de la mina ha quedado inutilizada.

Cosmos N° 400 lanzó la URSS

MOSCÚ, 19 (PL). La Unión Soviética puso en órbita hoy el satélite "Cosmos 400".

La velocidad orbital del nuevo Sputnik es de 105 minutos, con un apogeo de mil 16 kilómetros y un perigeo de 995 kilómetros un ángulo del plano de la órbita de 65,8 grados.

El anterior Sputnik fue orbitado el pasado tres de marzo, correspondiendo el presente al onceno en lo que va del año. En 1970, un total de 72 satélites de la serie cosmos fueron puestos en órbita terrestre.

Las investigaciones espaciales con aparatos de este tipo comenzaron el 16 de marzo de 1962, hace exactamente 9 años.

DECLARACION DEL DIRECTORIO DE FABRICA DE CEMENTO EL MELON S.A.

Con motivo de la Resolución dictada por el Director de Industria y Comercio el 15 del presente mes, la que requisa el establecimiento industrial de La Calera y designa interventores a quienes se otorga la administración de la industria, el Directorio de Fábrica de Cemento El Melón S.A. estima indispensable entregar a la opinión pública, y especialmente a sus accionistas y usuarios, una exposición acerca de los hechos ocurridos.

A partir del 2 de Marzo en curso, empleados y obreros hicieron efectiva una huelga legal, luego que finalizaron los trámites de avenimiento, durante los cuales la Fábrica ofreció reajustes y mejoramientos encuadrados en las normas que el S. Gobierno ha dispuesto.

La Empresa desea el mejoramiento real de los ingresos de su personal, pero debe conciliar este propósito con las posibilidades de darle cumplimiento.

En febrero de 1970 el cemento tuvo su último reajuste de precio, que alcanzó a 16,6%, el cual no cubrió entonces los aumentos de costo producidos hasta esa fecha. Posteriormente hemos soportado importantes alzas en nuestros costos, las que se incrementarán a contar del 1º de Enero de este año, con el aumento de remuneraciones que en definitiva resuelva el conflicto planteado.

Responsablemente no pudo este Directorio satisfacer en mejor forma las aspiraciones de los trabajadores, pues el cemento, aun antes de considerar los reajustes de remuneraciones para el año 1971, se estaba vendiendo bajo el costo.

Oportunamente informamos al S. Gobierno de esta situación que le pedimos verificar, y de nuestro anhelo de que fueran las propias autoridades las que indicaran el camino adecuado para resolverla.

A raíz de estos hechos, la industria de La Calera ha sido requisada, sanción que en nuestro concepto sólo procede cuando se dificulta la distribución de bienes esenciales, como consecuencia de acaparamiento, ocultamiento, negación de venta u otras formas de especulación, y únicamente respecto a las mercaderías objeto de la maniobra ilícita.

Innecesario parece decir que ninguno de estos cargos puede ser formulado a la administración de la Fábrica, la que ha ajustado su conducta a las normas de corrección y a la ley del modo más estricto.

Los abogados de la Sociedad consideran ilegal el procedimiento de requisición y han recomendado diversas medidas cuya oportuna ejecución está considerando el Directorio. Pueden los accionistas y los usuarios tener la certeza de que, en cumplimiento de nuestro deber, haremos valer los derechos que la ley nos concede, en defensa de los intereses que nos han sido confiados.

EL DIRECTORIO.

Hipódromo Chile

Miércoles 24 de Marzo.

PRIMERA CARRERA 1.200 mts a las 15.30 hrs (2 al 0) PRIMERA VALIDAD PARA LA TRIPLE N° 1

490 O. Orellana	11c	1	Abacadabra	54	G. Saavedra	6
468 V. Escobillana	4-7	2	Mortero	54	G. Farfán	7
345 L. Guerrero	reap	3	Arctia	52	N. N.	8
477 C. Miranda	3-4	4	Fugitivo	53	R. González	8
468 F. Castro	4-6	5	Indiana	53	N. N.	16
477 A. Proschle	8c-9	6	Lady Lola	53	C. García	3
477 I. Duque	5	7	Supergas	53	U. Ubilla	4
466 E. Scaia	4	8	Cajita de Plata	52	E. González	15
466 J. Nicolí	9-7	9	Coriolano	52	A. Salas	2
466 N. Peralta	8	10	Currucaña	52	E. Soto	9
466 A. Amaro	5-5	11	Checambinha	52	N. González	13
373 V. Contreras	reap	12	Las Ras	52	C. Carrasco	10
373 D. Torres	reap	13	Las Ras	52	C. Díaz	10
477 M. Murillo	7c-10	14	Ojos Verdes	52	N. N.	5
466 G. Avila	4-3	15	Robespierre	52	I. Carvajal	12
477 J. Muñoz	4	16	Texas Girl	52	P. Cerón	11

SEGUNDA CARRERA 1.200 mts a las 16 hrs. Condicional SEGUNDA VALIDAD PARA LA TRIPLE N° 1

474 F. Castro	2-2	1	Aristóteles	56	J. Castillo	6
467 V. Escobillana	11c-13	2	Beduino	56	N. N.	7
125 J. Cavieres	reap	3	Calquin	56	C. García	1
495 A. Donati	10c	4	Don Guille	56	P. Castillo	3
467 A. Donati	4-10	5	Mundi	56	V. Bravo	1
467 H. Gazmuri	11-14	6	La Virgílica	56	A. Pereira	4
467 H. Gazmuri	10	7	Duelo	56	M. Quinteros	15
467 F. Gazmuri	12	8	Gustavo	56	N. N.	2
467 M. Muscatt	5c-2	9	Dunker	56	L. Yañez	9
2034 O. Silva	reap	10	Incluso	56	J. Miño	14
467 R. Bernal	3	11	Pink Love	56	R. González	13
483 A. Castro	3-2	12	Sendal	56	J. M. Aravena	10
483 H. Galaz	2-6-1213	13	Samanda	53	R. Guajardo	5
490 G. Juliá	6c	14	Stand In	53	O. Escobar	12
203 R. Pardo	reap	15	Zinny	53	P. Cerón	11

TERCERA CARRERA 1.200 mts a las 16.30 hrs. (4 al 2) TERCERA VALIDAD PARA LA TRIPLE N° 1

480 J. Santos	6-13-5	1	Alcalinada	54	S. Arellano	6
480 O. González	8-8	2	Avignon	54	S. Azocar	7
469 H. González	3-7	3	Futillad	54	G. Farfán	1
480 L. Rodríguez	9	4	Lost Love	54	N. N.	8
470 G. Avila	8-2	5	Marinero	54	L. Munillo	16
480 R. Luna	4	6	Midway	54	E. Sepulveda	3
468 C. Zúñiga	4c-3c-5-7	7	Miss Cargosa	54	J. Pacheco	4
480 C. Zúñiga	14-6	8	Botarate	53	N. N.	15
156 C. Zúñiga	reap	9	Libre del Sur	52	N. N.	2
469 O. Silva	5-4	10	Pirata	54	A. Pereira	9
469 V. Escobillana	13-8	11	Registro	54	R. González	14
374 A. Quroz	reap	12	Armengol	53	D. Sagardia	13
468 R. López	7-4	13	Boban	53	J. Castillo	10
469 J. Zúñiga	6	14	Las Pataguas	53	E. Guajardo	5
469 L. Rojas	12-13	15	Early Mist	53	A. Salas	12
466 M. Martínez	2	16	Persicola	52	H. Pilar	11

CUARTA CARRERA 1.200 mts a las 17.05 hrs. Índice 9 al 7 PRIMERA VALIDAD PARA LA TRIPLE N° 2

495 A. Proschle	9c-16c	1	Don Marco	54	O. Escobar	6
495 E. Inda G.	3c-4c	2	Matinal	54	C. Pezoa	7
483 L. Toledo	4-9	3	Barrabás	53	P. Cerón	1
483 A. Muñoz	17c-16	4	Bosmarita	53	N. N.	8
467 L. A. García	2-7	5	Corregidor	53	C. García	16
483 H. Miranda	5-6	6	Cucucita	53	S. Vázquez	3
433 A. Amaro	4-6-10-7	7	Descontenta	53	N. González	4
481 E. Becar	9-3	8	El Ciruja	53	J. Duarte	15
433 A. Valdes	1-11	9	Ketty	53	D. Sagardia	2
424 Fdo. Castro	6-10c	10	Miss Greenhill	53	L. Munillo	9
148 A. Donati	reap	11	Porte Dor	53	A. Pereira	14
436 A. Sepulveda	12	12	Reprepo	53	B. Campos	10
481 R. Quiroz F.	2-8-15	13	Chantaita	52	L. Rivera	13
469 R. Pardo	reap	14	Familia	52	A. Salas	2
2352 R. López	9-2	15	Raspante	52	J. Amestelly	12
2952 H. Gamuri	reap	16	Viel Amour	52	G. Farfán	11

QUINTA CARRERA 1.200 mts a las 17.40 hrs. Índice 6 al 5 SEGUNDA VALIDAD PARA LA TRIPLE N° 2

481 O. Silva	9c-4	1	Arquero	54	J. M. Aravena	6
480 O. Silva	4-4c-2	2	Cisne Rojo	54	E. Gumán	7
477 L. Toledo	6c-6c-23	3	Benceno	54	J. Amestelly	1
481 H. Gazmuri	11c-12-4	4	Bimini	54	G. Farfán	8
307 E. Beuzenberg	reap	5	Cyrano	54	D. Cerda	16
494 C. Santos	5-2c	6	Invariable	54	J. Salinas	3
1910 C. Santos	reap	7	Barreira	53	L. Hevia	4
481 H. Salas	5-4c	8	Iron Horse	54	J. Barraza	15
494 H. Salas	5-4c	9	Quelie Blague	54	O. Inzunza	2
481 J. Bta. Castro	10-6	10	Sainte Chapelle	54	H. Olguin	9
477 H. Parra	1-11	11	Suschan	54	S. Campos	9
375 H. Jara	5-7	12	Tetrana	54	H. Pilar	13
381 D. Miranda	reap	13	Barriles	53	J. Castillo	10
1086 N. Peralta	reap	14	Dogo	53	E. Soto	5
430 J. Cavieres A.	7-6	15	Presumido	53	C. García	12
481 P. Medina	9-	16	Sobradora	53	N. Urrutia	11

SEXTA CARRERA 2.000 mts a las 18.10 hrs. CLASICO TERCERA VALIDAD PARA LA TRIPLE N° 2

206 E. Cáceres	reap	1	Morro de Anica	58	V. Ubilla	6
482 E. Vidal	3-9	2	Eolo	47	E. Suárez	7
450 O. González	1-2v-2c	3	Marcus	56	S. Azocar	7
450 A. Breaque	2v-5c	4	Samaniego	55	S. Vázquez	8
450 C. Tapia	7-7c	5	Magistado	54	D. Sagardia	3
1886 E. Bagu	reap	6	Intocable	47	R. Claveria	4
435 C.J. Castro R.	1-6	7	Janin	47	T. Toro	2
482 E. Rodríguez J.	1-7-3	8	Walyto	47	H. Olguin	5

SEPTIMA CARRERA 1.200 metros a las 18.45 hrs. (16 al 12) PRIMERA VALIDAD PARA LA TRIPLE N° 3

484 H. Galaz	1-1c-2	1	Mangarral	55	E. Guajardo	6
472 J. B. Castro	7-5	2	Cascarrín	54	G. Saavedra	7
487 H. Cisternas	7-1-8	3	Gustavita	54	J. Castillo	1
489 L. Toledo	4-8c-5-4	4	Jazz Band	54	J. Amestelly	8
499 O. Mora	7-5	5	Matorral	54	V. Bravo	16
487 R. López	6	6	Ramalazo	54	V. Ubilla	3
204 C. Miranda	reap	7	Ramillero	54	L. Yañez	4
485 Jn. Bernal G.	4-8-5	8	Chicalote	53	S. Azocar	15
511 J. Castro R.	6v	9	Furor	53	O. Escobar	2
485 E. Vidal	3-9c-4	10	Petaio	52	D. Sagardia	14
484 R. Pardo	3-9c-4	11	Chesterfield	52	N. N.	13
485 Edo. Rodríguez J.	4-2-8	12	Beam Gold	52	J. M. Aravena	10
388 C. Muñoz	4	13	Lolera	52	A. Salas	5
378 C. Santos	5	14	Mucha Chance	52	A. Pereira	12
391 O. Silva	9	15	Quincy	52	A. Salas	12
469 A. Lab	1-1	16	Libertatis	51	M. Grasso	11

OCTAVA CARRERA 1.200 mts a las 19.20 hrs. (18 al 15) SEGUNDA VALIDAD PARA LA TRIPLE N° 3

305 H. Miranda	reap	1	Atigrada	54	N. N.	6
486 J. Santos	9-7	2	La Noire	54	J. Salinas	7
486 J. Bernal G.	6	3	Okey	54	J. Maira	1
489 O. Orellana	1c	4	Primordial	54	E. Soto	8
486 D. Miranda	8	5	Santamarina	54	J. Castillo	16
474 R. López	1-2-10	6	Tehuantepec	54	N. N.	3
499 A. Valdés	2c-2c	7	Truf Truf	54	C. Pezoa	4
487 R. Quiroz F.	1-10-3	8	Comanchero	53	L. Rivera	15
486 E. Beuzenberg	4-10	9	Estático	53	D. Cerda	2
26 S. Miceli	reap	10	Querendón	53	R. Claveria	9
486 J. Castro R.	1-12-11	11	Zapirón	52	N. N.	14
485 J. B. Castro	5-3	12	Agua Dulce	52	H. Pilar	10
352 E. Scaia	reap	13	Cobia	52	A. Salas	5
487 E. Becar	1-4	14	Furac	52	A. Salas	5
383 O. Silva	3-9	15	Banquero	51	A. Pereira	12
439 H. Cisternas	11	16	Bilbano	51	N. N.	11

NOVENA CARRERA 1.200 mts a las 19.55 hrs. (12 al 9) TERCERA VALIDAD PARA LA TRIPLE N° 3 SERA CORRIDA CON LUZ ARTIFICIAL

480 A. Castro	4-7-1	1	Bramido	54	E. Naranjo	6
484 L. Toledo	5-6	2	El Fortín	54	J. Amestelly	7
484 A. Lab	3	3	Take	54	E. Soto	1
481 J. Nicolí	3-11-1	4	Sigmausán	53	B. Campos	8
498 I. Duque	7c	5	Casita	52	J. Castillo	3
484 A. Sepulveda	2-4-5	6	Manodura	52	J. Fuentes	2
447 P. Medina	8c	7	Que Brava	52	N. N.	9
498 Jn. Melero	8c	8	Río Cautín	52	E. Guajardo	13
434 H. Galaz	2-12-2	9	Taña	52	R. Jaque	10
425 E. Inda S.	11c-8c	10	Vichita	52	N. N.	2
483 D. Sandoval	7-4	11	Cuadrilla	51	J. M. Aravena	5
381 D. Torres	reap	12	Esrica	51	D. Sagardia	12
495 H. Parra	7c-17c	13	Tabanito	51	S. Campos	11

DECIMA CARRERA 1.200 Mts a las 20.30 hrs. Índice 28 al 23 PRIMERA VALIDAD PARA LA TRIPLE N° 4 CON LUZ ARTIFICIAL

250 E. Becar	reap	1	Haribal	54	B. Campos	6
380 E. Becar	3-7	2	Tosti	52	C. Leighton	7
489 J. Muñoz R.	2-4	3	Sor Quimera	54	G. Saavedra	8
489 I. Duque	5	4	Acacio	53	V. Ubilla	1
501 A. Castro	4c	5	Magarota	53	E. Sepulveda	16
501 L. Toledo	6c-4c-10c	6	Pitágoras	53	P. Cerón	3
439 C. Bagú	1	7	Buen Niño	52	J. M. Aravena	2
212 P. Medina	reap	8	Don Lucas	52	E. Guajardo	15
2029 J. Santos	reap	9	El Chone	52	N. N.	2
488 Fco. Castro	8-2	10	Endrica	51	J. Castillo	9
475 L. Alvarez B.	9-7	11	Horquilla	51	H. Olguin	14
488 M. Muscatt	7	12	Uña Larga	51	D. Sagardia	13
488 M. Maira	3-4-6	13	Exacta	50	J. Maira	10
380 J. Bta. Castro	reap	14	Metinca	50	L. Munillo	5
488 P. Molina	2i-12c-3	15	Polo	50	A. Parra	12
488 J. Nicolí	6-10	16	Black Queen	49	A. Marchant	11

UNDECIMA CARRERA 1.200 Mts a las 21.05 hrs. Índice 22 al 18 SEGUNDA VALIDAD PARA LA TRIPLE N° 4 CON LUZ ARTIFICIAL

488 A. Ramírez	5-10-5	1	Cocoz	54	O. Ojeda	6
2053 H. Cisternas	reap	2	Concepcion	54	J. Amestelly	7
502 G. Avila	2-7-12c	4	Fonola	54	V. Bravo	8
512 J. Castro R.	2v-3v	5	Miletún	54	C. Jorquera	3
488 C. Santos	11-9	6	Quimbo	54	E. Guajardo	4
502 Fdo. Gazmuri	13c-14c	7	Rostou	54	G. Saavedra	15
488 P. Molina	1-5-11	8	Bessie	53	L. Fuentes	2
487 L. Espinoza	2	9	Envidiable	52	C. Ocampo	9
382 J. Val	reap	10	Kalisy	52	J. Castillo	14
486 D. Miranda	3	11	Nacarreo	51	J. Pacheco	13
439 N. Peralta	6-2	12	Pasosal	51	E. Soto	10
489 L. Rojas	reap	13	Payton Place	51	H. Olguin	9
499 O. Orellana	3c-3c	14	Mardelo	50	P. Castillo	12
486 J. Nicolí	4-15c-9	15	Poligono	50	H. Pilar	11

DUODECIMA CARRERA 1.200 Mts a las 21.45 hrs. Índice 38 al 29 CON LUZ ARTIFICIAL

1258 J. Muñoz	reap	1	Tepual	57	G. Saavedra	6
358 E. Inda S.	reap	2	Percal	54	E. Naranjo	7
489 R. Bernal G.	1	3	Milton	52	A. Parra	1
488 R. Bernal G.	2-1	4	Criollo	48	J. M. Aravena	8
489 E. Sepulveda	6-3-8	5	Vackemana	54	V. Bravo	3
489 E. Sepulveda	9-10-9	6	Picaronaza	53	J. Castillo	4
337 R. Salas	reap	7	Bisnaga	52	C. González	2
489 R. Rabello	11	8	Monumento	51	H. Olguin	9
476 J. Castro R.	1-2-5	9	Ramsés	51	C. Leighton	10
453 P. Bagu	8c-3c	10	Río Piedras	51	E. Guajardo	13
486 L. Toledo	3-1	11	Traducción	50	E. Soto	5
438 E. Rodríguez J.	11	12	Lord Soto	49	S. Alcáide	12
250 H. Miranda	reap	13	Musardise	49	S. Vázquez	11

Corral 2 con 3 y 4 corral el N° 2 Percal con el N° 3 Nota: En caso de no correr el N° 4 Criollo, no harán Milton

LINEAS AEREAS

Aerolíneas Peruanas, Agustinas 1109, Tel. 83131-716763
Aerolíneas Argentinas, Moneda 1124, Teléfono 87918.
Air France, Agustinas 1138, Teléfono 82421
Alitalia, Moneda 1032, Teléf. 83336
Avianca, Moneda 1118, Tel. 714105.
Braniff International, Huérfanos 1199, Fono 713004
British United, Agustinas 1243, Teléfonos 81712-87538
Canadian Pacific Airlines, Teatinos 180, Tel. 65304
Compañía Real Holandesa de Aviación KLM Agustinas 802 Teléfono 398001.
Ecuatoriana de Aviación, Huérfanos 1160, Tel. 68171
Iberia, Líneas Aéreas de España, Agustinas 1118, Tel. 81716.
Ladeco, Huérfanos 1363, Teléfonos 84086-87425
Lan Chile (Pasajes Internacionales), Agustinas esq. Morandé, Teléfonos 65201-84285
Lan Chile (Pasajes

CINES

del CENTRO

ASTOR. Estado 237 (392100) Desde las 10.40 horas El último Guerrero (May. 14).

AUDITORIUM. Bandera 236 (84688) Desde las 13.30 hrs. Carnaval de Carcajades. Risas inolvidables.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 10 horas Un fenómeno llamado Cassius Clay (Men).

CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 horas La última aventura. El abrazo de los libertadores.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 horas El clan de los hombres violentos (May. 18).

CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381894) Desde las 11 horas David Cooperfield (Men).

CINELANDIA. Puente 540 (65732) Desde las 13 horas El amor de María Isabel. Caballo prieto y azabache.

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 10.20 horas Sludge, hombre marcado (May 18).

CONTINENTAL. Plaza Buines 41 (60735) Desde las 14 horas Ana de los mil días (May 14).

DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 10.30 horas La dama del auto conientes y fusil (May 18).

ESPAÑA. Estado Huérfanos (398488) 14; 16.30; 19 y 21.30 horas. No se mande Profe (men).

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs. Ese loco deseo de amar (Comedia may. y men).

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082) 15; 18.45 y 22 horas Mayerling (May 18).

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 horas Ana de los mil días (May 14).

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 horas El Gran desfile del circo (Men).

IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 10 horas. Noche sin fin (May 18).

KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 horas Quiero una novia nudista (May 21).

LIDO. Huérfanos 680 (34366) 13.30; 16; 19 y 22 horas El ejército de las sombras (May 14).

MAYO. Monjitas 873 (391201) Desde las 10 horas La mudanza.

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 14.30 hrs. Los girsales de Rusia (May. 14).

NILO. Monjitas 873 (302078) Desde las 10 horas Más fuerte que el amor (May 21).

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10.30 horas Perdidos en la noche (May. 21).

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 horas Más fuerte que el amor (May 21).

REAL. Compañía 1040 (85555) Desde las 11 horas La Leyenda de la ciudad sin nombre (May. 18).

REX. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 horas Celos al estilo italiano (May 18).

RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 horas La fuga final El gran escape.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 11 hrs. De Sade (May 21).

RIVIERA. San Antonio I. Valdez V. (36093) Desde las 13 horas Mon amour Mon amour La violación.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 horas Al calor de la noche Mujeres apasionadas.

SAN MARTIN. Alameda San Francisco (35357) Desde las 13 horas Mas fuerte que el amor (may 21).

SANTA LUCIA. San Isidro y Alameda (34718) 11; 15; 18.30 y 22 hrs. Krakatoa al este de Java (May. 14).

SANTIAGO. Merced 829 (32888) Desde las 11 horas Misión clandestina (May 18).

SÃO PAULO. Merced 772 (397946) Desde las 13 horas Romeo y Julieta. El cerebro.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611) Desde las 11 horas El hombre que amo (May 21).

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 horas El gitano. La princesa hippie.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Rot. desde las 11 hrs. Un hombre llamado caballo (May. 14).

WINDSOR. Ahumada Moneda (89761) Rot. desde las 10.25 hrs. "Donde esta el Frente" Comica. menores.

YORK. Ahumada 166 (66687) Rot. desde las 10.25 hrs. Sin un Adios. Musical. menores.

SUS PROGRAMAS MAS NITIDOS EN UN **GELOSO**

Distribuidores autorizados a través de todo el país.

En Santiago. **TELEMUNDO**

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE DE FABRICA.

TV Canal 9

14.45 TANDA POLITICA
15.15 CHICOS DEL ESPACIO
15.30 HUCK HOUND
16.00 CAPITAN METEORO
16.30 PUFFNSTUFF
17.00 LARGOMETRAJE "Ultima Sonrisa" con Frankie Laine y Lucy Marlowe
18.30 BRONCO
19.30 RAICES DEL CANTO
20.30 RETO AL MAL
21.00 TAMBIEN SUCEDE
21.05 ¿QUIEN SOY YO?
21.55 TV TIEMPO WELLA
22.00 MARTINI AL INSTANTE
22.30 TANDA POLITICA
23.00 PREMIER MADEMSA
24.00 CIERRE

U Canal 9

14.45 NOTICARIO
14.50 SABADOS EN EL 9
18.30 PROPAGANDA ELECTORAL
19.00 SABADOS EN EL 9
19.20 EL LLANERO SOLITARIO
19.55 JOVENES
20.15 SHOW TIME
20.45 PROGRAMA ESPECIAL
21.30 NUEVE DIARIO
22.00 CINE SERIE
22.30 PROPAGANDA ELECTORAL
23.00 VIAJE A LAS ESTRELLAS
0.00 NOTICARIO
0.05 CIERRE

tv 13

14.00 PASADO MERIDIANO. Biografías Famosas. Dibujando la Historia con Jorge Dahm. Padre Hasbun.

15.00 SABADOS GIGANTES. Anima Don Francisco

19.05 LA CUARTA DIMENSION
20.05 EL SAPO Y LA CULEBRA
20.15 EL TIEMPO
20.20 SABADOS ALEGRES
21.15 ALCANCE LAS ESTRELLAS
22.00 TELETRÉCE CON PEPE ABAD
22.40 NOCHES DE ESTRENO. Una Historia de Amor con Fredrich March y Loretta Young.

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14 horas La princesa hippie El gita no.

SECTOR NUÑO A PROVIDENCIA VITACURA

ANDES. Avda Irarrázabal 1435 (43811). Desde las 14 horas La muerte viaja a caballo En fuga de su destino El que viaja con el diablo.

CALIFORNIA. Irarrázabal 1564 (498061) 16.30; 19 y 22 horas Mas fuerte que el amor (May 21).

DANTE. Plaza Nuñoa (494359). 15.30; 19 y 22. El dulce cuerpo de Deborah (May 21).

EGANA. Plaza España (271026). Desde las 15 hrs. Perdidos en el desierto. Un puesto en el infierno.

EL GOLF. Ahumada 3368 (480046) 16.30; 19 y 22.15 hrs.

Quiero una novia nudista (May 14).

HOLLYWOOD. Irarrázabal 2900 (42389) Desde las 13 hrs. Todo por todo. La Guita. El sabor de la Muerte.

LAS CONDES. Apoquindo-Noruega (484087) 15.30; 19 y 22.15 hrs. - El último guerrero. (May 15).

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios V (43116) 16; 19 y 22 hrs. - Noche sin fin. (May 18).

LO CASTILLO. Vitacura (481981) 16; 19 y 22 hrs. - La dama del auto, con lentes y fusil. (May 18).

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867) 16; 19 y 22 hrs. - Las cosas de la vida (May 18).

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418) Desde las 14 hrs. Chisum rey del Oeste Risas Inolvidables.

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345) 16; 19 y 22.15 hrs. - El clan de los hombres violentos (May 18).

P. de VALDIVIA. P. de Valdivia y Bilbao (43948) 16; 19 y 22 horas. Perdidos en la noche (May 21).

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499709) Desde las 14 hrs. Bambi. Una inocente en la selva. El valiente príncipe Donegal.

SECTOR 10 DE JULIO-FRANKLIN-GRAN AVENIDA-AVDA. MATTA.

ALHUE. - Pob. Davila (581427). - Desde las 14 hrs. Pistoleros de Texas. Uno después del otro. Ejercito de 5.

AMERICA. Nuble 390 (52443) Desde las 13 horas Vestido para matar. La pista del trueno. El barquero.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303) Desde las 13 hrs. Todo por todo. La Guita. - El sabor de la Muerte.

GRAN AVENIDA. G. Avenida J. M. Carrera 4830 (511698) Desde las 14 horas. El último guerrero (May 14).

IMPERIAL. - San Diego 1344 (51112) Desde las 14 hrs. Mafetos a todos y regrese solo. Los 4 despiadados. 2 hombres violentos.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (511704) Desde las 14 hrs. - El mundo de los jóvenes. Interludio - El Angel.

MISTRAL. San Diego 279 (63994) Desde las 13 hrs. Laura Pñales. Los problemas de mamá. - Me casé con un cura.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. - Busco mi destino. Un Quijote sin Mancha - El niño y el potro blanco.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51262) Desde las 14 hrs. Si quieres vivir dispara Comandos. Canallas pero héroes.

SUR. San Diego 935 (61524). Desde las 13 hrs. Una Eva y 2 Adanes. Y resultó asesinato.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. Cita con el miedo. Mash. Así nacen los héroes.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12.30 hrs. Perdedor por instinto. El secreto de Santa Victoria Nido de avispas.

ALCAZAR. Brasil 373 (80122) Desde las 11 hrs. La marca de la horca Y resultó asesinato. Diamantes del diablo.

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (98848) Desde las 11 hrs. El dulce cuerpo de Deborah (May 21).

BLANCO. Avda. Encalada 2820 (91787). Desde las 14 hrs. Matelos a todos y regrese solo. Los 4 despiadados. 2 hombres violentos.

CARRERA. Alameda 2151 (86685). Desde las 13 hrs. Un tren para Durango. Bandidos. Entre dos fuegos.

COLON. - San Pablo y Maipú (733146). Desde las 13 hrs. Al infierno Gringo. El padricito. El pescador pescado.

MINERVA. San Pablo 3230 (733342). Desde las 13 hrs. Detectives y ladrones. Sor Ye Ye. Sólo los dos.

SANTIAGO (San Bernardo) Desde las 14 horas. Asalto al banco de Inglaterra. El escuadrón mosquito.

MUNICIPAL (San Bernardo) - Desde las 14 hrs. Flor de cactus. Los sanguinarios.

PLAZA (Puente Alto) Desde las 15 hrs. Los hermanos Kelly. La

PLAZA (Talagante) Desde las 17 hrs. El circo Zeta.

DIANA (Cartagena) Desde las 15 hrs. Topaz. El cerebro.

VICTORIA (San Antonio) Desde las 15 hrs. Dofde esta el frente. El Hombre marcado.

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Sociedad Uruguaya de actores 19 hrs. "El Tobogán" de Jacobo Lagner. (Auspicio Dpto del Teatro de la U. de Chile).

COUSINO. San Ignacio 1249 (50659) Cia de revistas Humores De 19 a 24 horas. Show continuado.

CARLOS CARIOLA. - San Diego 244 (89350). PRODES - 19.30 y 22.30 hrs. "El visón volador" de Chapman y Cooney.

CAUPOLICAN. VERMUT 6.30 y NOCHE 9.30 MAYORES Y MENORES NUEVO HOLIDAY ON ICE DE LONDRES.

MARU. - Huérfanos 786 (397007). Cia. Leguía Córdova. 19.30 y 22.15 hrs. "Aquel si que se improvisa" de Lucho Córdova.

MONEDA. - Moneda 920 (715451). Cia de Américo Vargas y Pury. Durante. 19.15 y 22.15 hrs. Departamento sin muebles para el amor de Barlet y Graddy.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). 19.30 y 22.30 hrs. "Tu sabes que no te puedo oír cuando el agua está corriendo", de Robert Anderson.

OPERA. Huérfanos 937 (30176) Cia de revistas Bim Bam Bam 19. 21.40 y 23.15 horas "Con-traste en el escenario"

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883) Cia de revistas Strip. Fases 20 y 23 horas "Campeonato de Piluchismo"

SALA PARROQUIAL SAN JOAQUIN. Panamericana Norte y Domingo Sta. María TEPOCHI. 19.30 hrs. "Animas de día claro", de Alejandro Sieveking.

Holiday on Ice

NUEVO HOLIDAY ON ICE. DE LONDRES PISTA DE HIELO T. CAUPOLICAN HOY SABADO Vermut 6.30 Noche 9.30

MONACO 10 de Julio A. Prat (382845) Desde las 13 hrs. Un tren para Durango. Bandidos. Entre dos fuegos.

PRAT. San Diego 2117 (50754). Desde las 13 hrs. El secreto de Sta. Victoria. Perdedor por instinto. Nido de avispas.

ROMA. San Diego 230 (67258). Desde las 14 hrs. La vida continúa. Me casaré con un millonario. El gitano.

PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816) Desde las 14 hrs. La vida continúa. El gitano. Me casaré con un millonario.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093) Desde las 14 hrs. Canallas pero héroes. Comandos. Si quieres vivir dispara

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. Nido de avispas. Perdedor por instinto. El secreto de Sta. Victoria.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (791345). Desde las 14 hrs. Luna O2. Drácula vuelve de la tumba. La balada del desierto.

O'HIGGINS. - San Pablo 2281 (86929). - Desde las 13 hrs. Los malditos. Once a la medianoche. Me convertí en espiá.

SECTOR INDEPENDENCIA.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 14 hrs. Alma grande en el desierto. El ángel. El salvaje.

NACIONAL. Independencia 801 (370594). Desde las 13 hrs. MASH. Así nacen los héroes. Cita con el miedo.

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. La vida continúa. El gitano.

COMUNALES.

MAIPO (Maipú-571530) Desde las 15 hrs. Muchas gracias a todos. Sin un adiós.

NACIONAL (Puente Alto). Desde las 15 hrs. Los muchachos de antes no usaban gomina. Operación tiburón blanco.

DOS ICE - SHOW SABATINOS BRINDA HOY FAMOSO HOLIDAY ON ICE 71

Se recomienda denunciar a los revendedores, adquiriendo además sus boletos con debida anticipación ante la extraordinaria demanda y éxito que obtiene en la Pista de Hielo del Teatro Caupolican el mundialmente famoso espectáculo Holiday on Ice ahora con producción inglesa. Hoy Sábado y mañana Domingo los notables 76 artistas brindarán dos ice show cada día en Vermut familiar a las 6.30 y Noche 9.30 con la culminante producción "El Gran Vals", con actuación de los integrantes que este año han destrozado por su notable calidad artística.

Holiday on Ice

HOY SABADO MAÑANA DOMINGO EXITO 2 ICE - SHOW VERMUT FAMILIAR 6,30 NOCHE 9,30

Localidades en venta desde 10 A.M. Palcos 4 sillones E° 300; Plateas Bajas Núm. E° 60; y Niños E° 30; Plateas Altas Núm. E° 30; y Niños E° 15; Galerías E° 12 y Niños E° 6.

CALIDAD Y PRECISION

CITIZEN Tokyo, Japan

Relojería GABOR ESTADO 48

LOS NIÑOS siempre son BIENVENIDOS CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1971

antes de salir al Perú, EL CIRCO AMIGO DE TODOS LOS NIÑOS en una NUEVA DIMENSION artística, ¡nuevas atracciones! VIERNES 26 debut MARA, LA SALVAJE DE LOS TRAPICIOS, la risa en bicicletas "LOS CICLISTAS COMICOS" Españolas HNAS. LOPEZ alambrietas. LOS CUATRO DIABLOS DEL AIRE. ROMANOFF, mago ilusionista. DIEZ TONYS.

LOS CICLISTAS COMICOS con KID CESARIS, ciclista infantil en doce bicicletas diferentes

No equivocarse EN ALAMEDA Y SAN MARTIN estarán los CLOWNS MUSICALES Y LOS MEJORES TONIS DE CHILE.

VIERNES 26 próxima semana **DEBUT en noche 9.40 TODO NUEVO**

Ahora más circo, EN CARPA MODERNA IMPERMEABLE, en ALAMEDA 1461, entre AMUNATEGUI Y SAN MARTIN, teléfono 60778

ALAMEDA Y SAN MARTIN, carpa centrada y confortable. VIERNES 26 noche debut. SABADO 27 Y DOMINGO 28 triples con matiné infantil 3 P. M. Vermut 6.30 y Noche 9.40. E° DIEZ platea niños-E° 5-cinco-tribunas niños.

CIRCO ZOOLOGICO que gusta a los niños. LOS TIGRES. LOS LEONES. LOS ELEFANTES. LAS CEBRAS. LOS CAMELLOS. LOS PONIS. LOS CABALLOS ARABES. El Mundo de los animales a 4 metros de su asiento.

ENTREGAREMOS HERRADURA DE PLATA AL MEJOR

El Festival "SANTIAGO CANTA" cuenta con una digna representante de la ciudad de Arica: María Angélica Molina, de 20 años de edad, tiene grandes posibilidades de triunfar.

María Angélica, además de tener una voz muy agradable, compone ella misma sus canciones. En este certamen defiende en las finales, "PREGUNTO", que es una balada romántica, compuesta por ella.

"La verdad que yo venía a inscribirme al Conservatorio Nacional de Música, porque siempre me ha interesado. Me enteré por la prensa de este Festival y quise tentar suerte. Hasta el momento me ha ido bastante bien, soy finalista".

María Angélica, ante que cantante es compositora, aunque reconoce, que las dos cosas son para ella fundamentales. Compose desde los 4 años y ha ganado varios concursos de composición.

En Lima obtuvo un premio con esta misma canción, defendida por otra cantante. El año pasado ganó en el Festival de Ancón con su tema "Es inútil".

Su producción es vasta: más de 250 temas pero conocidos tiene sólo 6, que incluso están grabados. Es necesario haber notado que todas ellas han obtenido premios. En Arica en el certamen "Buscando la mejor voz de Chile", obtuvo un segundo lugar con una canción compuesta por ella. El año siguiente en el Festival "Buscando las Mejores voces del Norte", obtuvo el primer lugar.

Mis temas son baladas, un poco tristes, a veces dramáticas pero es lo que siento.



EL FESTIVAL "SANTIAGO CANTA" cuenta entre sus intérpretes a una digna representante de Arica: María Angélica, una morenita de gran sensibilidad, que defiende "PREGUNTO", compuesto por ella misma.

María Angélica:

"CANTO Y COMPOSICION"

María Angélica reconoce que este Festival le ha servido mucho y si llegara a ganar, cosa que duda, porque reconoce que en Santiago hay buenos elementos, le ayudara a dedicarse por entero a la música que es su gran pasión y también a superar otros problemas personales. De ninguna manera dejaría sus estudios en el Conservatorio, donde esta becada, pues consideraría que un cantante debe saber música y lo que es fundamental, cantar. No sólo basta tener buena voz, sino que saber y sentir la música. Su palidez morena, una especie de timidez y fragilidad, encierra un gran mundo interior. Eso es lo que nos ha llegado de las provincias.

El Festival Folklórico "LA HERRADURA DE PLATA" cooperará con el proceso de recuperación de los valores nacionales. Este evento es organizado por el Comité de la Unidad Popular del Hipódromo Chile, y uniéndose también al esfuerzo de la Sociedad del mismo, que se encuentra empeñada en proyectar su acción hacia el servicio Comunitario del sector norte de Santiago.

Los objetivos de dicho certamen son la divulgación de las expresiones musicales y dancísticas chilegas, apoyando a los cultores aficionados, sean solistas, conjuntos vocales de canto y danza folklórica.

En ningún caso este festival persigue fines de lucro ni intereses políticos, pudiendo participar en él todos los aficionados que lo deseen y que cumplan con las bases que son las siguientes, en los tres rubros que se desarrollarán.

a) CANCION Y DANZA FOLKLORICA: ya sean solistas, grupos vocales de canto y danza. Entendiéndose por folklórico todo aquello que no tiene autor reconocido, que ha sido asimilado por el pueblo y usado como viva expresión del espíritu chileno. En este caso las armonizaciones, instrumentación, coreografía y vestuario deberán corresponder a la realidad de dichas formas.

b) CANCION POPULAR CHILENA: para solistas y grupos vocales. Esta sí debe tener autor. Debe estar basada en formas literarias y musicales folklóricas. Pueden ser canciones que han alcanzado gran popularidad, como las de Luis Bahamondes, Clara Solovera y otros, y que, sin embargo, no han sido asimiladas por el pueblo.

c) NUEVA CANCION CHILENA: aquí los solistas y conjuntos vocales deben interpretar canciones cuya creación esté inspirada en las formas folklóricas conocidas y diversas, sin excluir las latinoamericanas que impriman a sus composiciones un definido mensaje social.

En los rubros de canción popular y nueva canción chilena se considerarán en forma especial las composiciones propias de uno o más intérpretes, quienes podrán optar a los premios especiales de composición.

Los concursantes sólo podrán participar en uno de los rubros señalados, para lo cual pueden inscribirse en grupos de canto y danza.

Cada género y rubro tendrá su premio, que promete ser bastante generoso.

ESPECTACULOS

Todos los inscritos participarán en una reunión con la Comisión Organizadora y el Jurado un día antes de la apertura del Festival, a objeto de sortear la ubicación en el programa de Espectáculos.

El primero de ellos será el día 23 del presente a las 19 y hasta las 22 horas. En esta primera jornada participarán la mitad de los concursantes y un conjunto profesional invitado. También los solistas y conjuntos vocales interpretarán dos temas y los conjuntos de canto y danza tres.

La segunda jornada será el 25 en el mismo horario. Actuará la otra mitad de los participantes. El día 28, de 17 a 22:30 horas, actuarán los finalistas, según el puntaje obtenido ante el Jurado. Ese mismo día se repartirán los premios a los ganadores.

El Miércoles 24:

ESTRENO DE "EL DEGENERESIS"



JORGE REBEL, autor de la música de "EL DEGENERESIS".



EDMUNDO VILLARROEL, autor del texto de esta obra que estrenará oficialmente.

El miércoles 24 es el estreno oficial de "EL DEGENERESIS", de Edmundo Villarroel, música de Jorge Rebel. Obra que fuera presentada durante diciembre del año pasado en funciones de pre-estreno en el Antonio Varas, como también durante enero en el Aula Magna de la Universidad Santa María de Valparaíso. La función será a las 19 horas.

Posteriormente, "EL DEGENERESIS" se presentará de martes a domingo a las 19 horas, con funciones populares los martes y con entradas rebajadas para estudiantes, obreros y empleados, las que pueden retirarse en las oficinas del Departamento de Teatro de la Universidad de Chile, Fanor Velasco 22 (Alameda altura del 1633), en horas de oficina de lunes a viernes.

INICIACION DE ACTIVIDADES

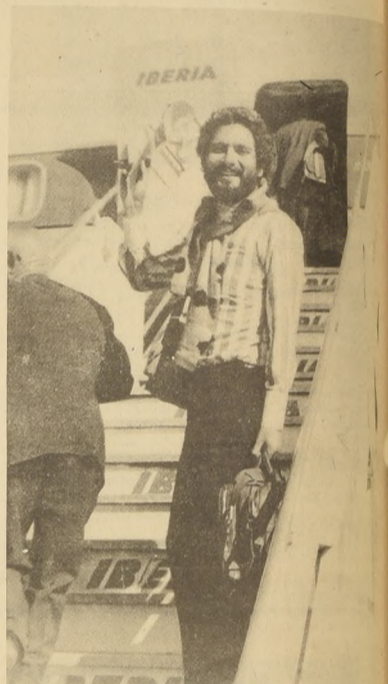
Con el estreno de "EL DEGENERESIS", de Villarroel-Rebel, se inicia la temporada 1971 en el Departamento de Teatro de la Universidad de Chile. Una buena forma de iniciar el año en que el Dpto. cumple sus 30 años de existencia. Fue fundado en junio de 1941 con el nombre de Teatro Experimental.

La pieza constituyó un impacto teatral

durante el año pasado, ya que por su forma es bastante revolucionaria, rompe con todos los esquemas teatrales tradicionales. Además, por ser una comedia musical, compuesta por el solista nacional Jorge Rebel y con la dirección de Sergio Ortega, resulta muy atractiva para el espectador. Otra innovación consiste en que por primera vez el público se integra al espectáculo y se le obliga a tomar parte activa en la obra, al final los actores -incluso- los invitan a bailar al escenario, y casi todos aceptan.

La dirección de "El Degeneresis" es de Eugenio Guzmán y el reparto lo integran 18 actores: Sergio Aguirre, Flavio Candia, Regildo Castro, Virginia Fischer, Fernando Gallardo, Fernando González, Vilma González, Mario Lorca, Ceca Melnick, Sonia Mena, María Angélica Núñez, Claudia Paz, Alicia Quiroga, Alberto Rivera, Víctor Rojas, Alberto Sendre, Tomás Vidella y Rosita Zúñiga, además del Conjunto los BEAT-4, formado por cinco muchachos.

La coreografía es de la destacada bailarina del Ballet Nacional Hilda Riveros; escenografía e iluminación de Víctor Segura, y vestuario de Bruna Contreras.



Herbert Pagani

HERBERT PAGANI DIFUNDE MUSICA CHILENA

ROMA (ANSA) — Herbert Pagani, el vencedor de la "Gaviota de Plata" en el último Festival de la Canción de Viña del Mar (Chile) como mejor cantante extranjero, se ha convertido en un auténtico propagandista de la música chilena en Italia y Montecarlo.

En efecto, "con todo el material "robado" en Chile, con discos que allá están de moda, con voces de la gente chilena —ha dicho Pagani a "ANSA"—, he hecho un "especial" de 45 minutos de duración que ha sido pasado contemporáneamente a la RAI (Radio Televisión Italiana), a Radio Montecarlo y Radio Capodistria, recogiendo un gran éxito".

"Estoy empeñado —agrega el autor y cantante italiano— en una "campaña de promoción" que tiene como objeto dar a conocer Chile, un país maravilloso, que nunca podrá olvidar y al cual espero algún día volver".

"Yo no tengo otro modo —concluye Pagani— de corresponder a las gentilezas que recibí durante mi reciente visita a Viña del Mar, porque es verdad el título de aquella canción: "Y verás como quieren en Chile al amigo cuando es forastero".

Los Bronces:

¡¡ESPIAS!!

Mientras filmaban una de las últimas tomas para la comedia "Super Gala Musical", y que corresponde a escenas del tema "Los Viejos Estandartes, fueron detenidos por estar enfocando los arsenales de guerra, el director de la comedia, Patricio Hernández, y el camarógrafo Sergio Mihovilovic.

Los guardias, en un alto sentido del deber y de la responsabilidad, llevaron a los detenidos a aclarar su situación ante el comandante del establecimiento, luego de lo cual felizmente quedó todo solucionado. Horas antes los bronces habían estado filmando en la Moneda y casi todos los monumentos a nuestros héroes nacionales. La comedia "Super Gala Musical" está terminada en todos sus aspectos de filmación y ya en laboratorio para ser exhibida en los primeros días de abril.

Próximamente:

ESPECTACULOS INTERNACIONALES

En dos únicas funciones se presentará los días 8 y 10 de Mayo próximo, en el Teatro Municipal de Santiago, la Compañía Teatral Inglesa Bristol Old Company.

Esta campaña pondrá en escena las obras "Heda Gabler" y "La Fierecilla Dormada", de William Shakespeare.

Este conjunto teatral trae como figuras principales a Barbara Jeffery y John

Turner, bajo la dirección del maestro de la compañía Val May.

Se informó, además que para fines de junio o principios de julio se presentará en esta capital el Ballet Nacional de Cuba, dirigido por Alicia Alonso.

Y los espectáculos internacionales continúan. También el 25 de junio se presentará el Ballet Theatre Contemporains, de la Casa de la Cultura de Amiens, Francia.

MURIO ACTRIZ

BUENOS AIRES (ANSA) Falleció la actriz de cine, teatro y televisión Fanny Navarro. La extinta, en los últimos años, había sido relegada a esporádicas presentaciones en teatro. Su época de mayor esplendor en su carrera fue hace veinte años, cuando protagonizó gran cantidad de películas, llegando a ser una de las actrices más populares de la época. Fanny Navarro tenía 52 años.



LOS BRONCES DE MONTERREY. Fueron detenidos durante una

filmación de Super Gala Musical, por espías.